



# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**НЕТАНЬЯГУ: ИЗРАИЛЬ СТАНЕТ МОСТОМ В МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ**  
С.11

**УМНЫЙ В УМАНЬ НЕ ПОЙДЕТ, УМНЫЙ ЧЕРЕЗ МОЛДАВИЮ ПРОЙДЕТ**  
С.13

**В КВИНСЕ СТАРТУЕТ ЖИЛИЩНАЯ ЛОТЕРЕЯ**  
С.16

**РАК МОЛОДЕЕТ. ПАНИКОВАТЬ НЕ СТОИТ, ГОВОРЯТ СПЕЦИАЛИСТЫ**  
С.18

**ПАРАДОКС: ЗА ГРАНИЦЕЙ ЛЮБЯТ НОСИТЬ МАГЕНДАВИД, А В ИЗРАИЛЕ - НЕТ. ПОЧЕМУ?**  
С.19

**DIPLOMACY** 23

**UZBEK FOREIGN MINISTER BAKHTIYOR SAIDOV VISITS US**

**ПУСТЬ ЭТОТ ГОД БУДЕТ ГОДОМ ПРОРЫВА**

**РОШ ХА-ШАНА** 11

*Новогоднее поздравление Президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваева*

**ОБЩИНА** 8

**12 сентября, накануне высоких еврейских праздников Рош Ашана, Йом Кипур и Суккот, еврейская община Майами получила замечательный подарок: свои двери открыл бухарскоеврейский глатт-кошерный ресторан The Guest – "Гость".**

## THE GUEST – НОВЫЙ ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН В МАЙАМИ!

**ARON'S MEGA SAVERS! DEALS VALID SEPTEMBER 17-22, 2023**  
С.6

**ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ПРИГЛАШАЕТ НА КОНЦЕРТ ХОРА "АТИД" 09.19.2023 В 7 PM**  
С.20

**NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY. ЛЕКАРСТВА, ПРОДУКТЫ С 15% СКИДКОЙ**  
718-997-1700, С.35

**GABRIEL HOTEL INTERNATIONAL. FOR BOOKING: +998 71-255-9119,**  
С.38

**MODERN FURNITURE: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ**  
718-505-2594, С.44

**МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА**

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

## REGO PARK SENIORS CLUB

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
  - КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
  - КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
  - БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА

**С ВАМИ КАЖДЫЙ ДЕНЬ  
ИНТЕРЕСНЫЕ ЛЮДИ:**

**АРОН АРОНОВ, БОРИС АВЕЗОВ,  
ЛЮБА ПИЛОСОВА И ЛАРИСА БЕЛЯЕВА**

**НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!**

**"МЫ  
ИМЕЕМ ТО,  
ЧТО НЕ ИМЕЮТ  
ДРУГИЕ!"  
У НАС СВОЯ  
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ  
КУХНЯ  
СО СВОИМИ  
ПОВАРАМИ!**

**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375**

**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**

# PLANNING TO SELL OR BUY A HOUSE?



**CALL "THE GIANT" SHALOM 917-405-7822**



718 263 4500



**PURCHASE • REFINANCE • INVEST**

**FINANCING AVAILABLE IN NY • FL • NJ • PA**

**INVESTOR SPECIALS**  
 NO INCOME CHECK LOANS  
 JUMBO & SUPER JUMBO LOANS  
 FIX & FLIP • NON-QM

**718-969-7100**

**186-09 UNION TURNPIKE QUEENS, NY 11366**

**RUBEN GURGOV**  
 MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273  
 718-969-7170  
 RGURGOV@FMM.COM

**ROBERT YUSUPOV**  
 BRANCH MANAGER, NMLS#7979  
 718-969-7171  
 ROBERTY@FMM.COM

*Let us get you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

VHQ

GLATT KOSHER RESTAURANT

# Chaikhana

Sem Sorok



**FREE DELIVERY**

**ШАШЛЫКИ, ЖАРЕНАЯ РЫБА, САМСА, ПЛОВ, ТАНДЫРНЫЕ ЛЕПЕШКИ**  
 Проводим поминки до 25 человек  
 Принимаем заказы • Торгуем на вынос

**LUNCH SPECIAL** с 12 до 3 часов дня

Плов, салат, лепешка и напитки	Шурпа или лагман, люля-кебаб, шашлык	Баранина, тандырная самса
<b>\$15</b>	<b>\$13</b>	<b>\$3.50</b>

**Cell: 917-915-5199**  
 63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

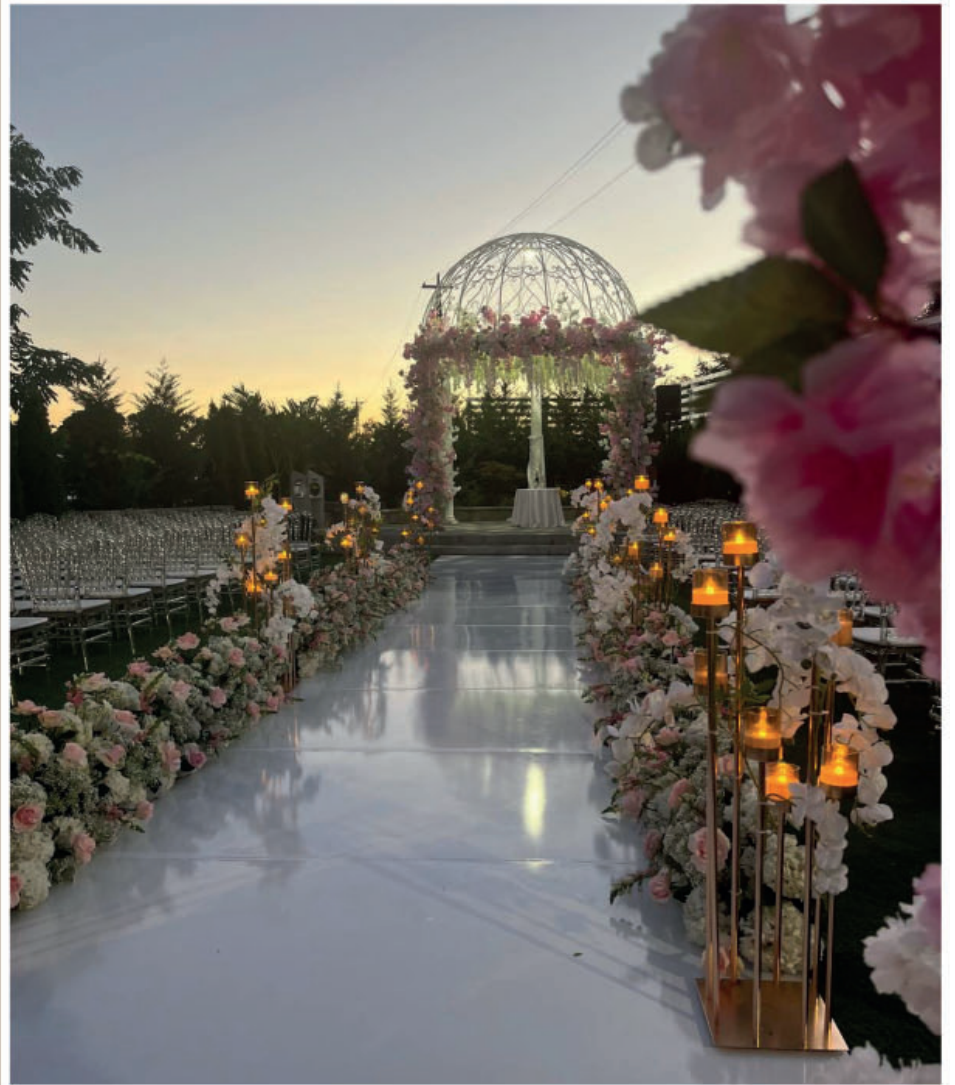
# LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
**Medicaid Planning & Applications:**  
 Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
**Estate Administration & Probate**
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices of Irina Yadgarova, PLLC  
 63-50 Wetherole Street Rego Park, NY 11374  
 347-699-5LAW (5529)  
 www.YadgarovaLaw.com



ARE YOU DREAMING OF A ROMANTIC WEDDING OR A SPECIAL EVENT UNDER THE STARS?



- Bridal/Baby Showers
- Engagement Parties
- Corporate Events
- Bar/Bat Mitzvahs
- Anniversaries
- Sweet 16s
- Weddings
- Lightning & Sound Production
- Spark & Fog Machine
- Rooftop Terrace
- Garden Room
- Valet Parking
- Photo Booth
- Co2 Gun



📍 79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

☎ (718) 606-1750

🌐 [damikeleillagio.com](http://damikeleillagio.com)

✉ [catering@damikeleillagio.com](mailto:catering@damikeleillagio.com)

**L'SHANAH TOVAH**  
**שנה טובה**

Best wishes for a New Year filled with peace, happiness, and good health.

RE-ELECT DEMOCRAT  
**LYNN SCHULMAN**  
CITY COUNCIL DISTRICT 29

**LYNNSCHULMAN.COM**

PAID FOR BY LYNN FOR NYC 2023



ANTONIO REYNOSO  
ARI KAGAN

**THE FIFTH ANNUAL GEORGIAN-AMERICAN HERITAGE DAY IN NEW YORK**  
OCT 11, 2023 | 5:30PM-9PM | KINGSBOROUGH COMMUNITY COLLEGE @ROTUNDA

By Invitation Only | RSVP: [diana.bagratiioni@gmail.com](mailto:diana.bagratiioni@gmail.com)

**Celebration Music Food Awards Networking**

Mzia Nioradze Georgian ensemble ELVA Nutsa Gia Peikrishvili



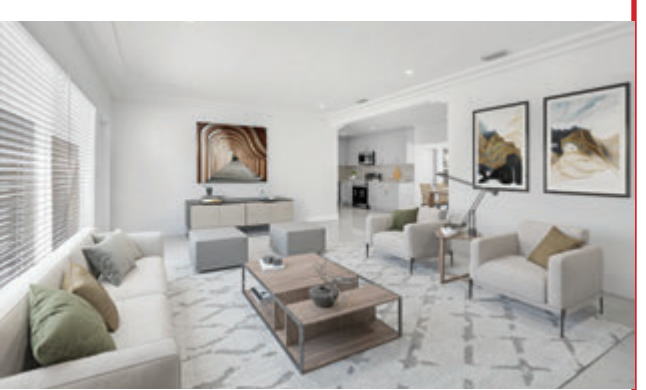
**UNIQUE ONE-OF-A-KIND OPPORTUNITY!**



wood Beach and Broadwalk! This property offers the best of both worlds; historic charm and modern convenience. Great for multi family needs, or as an income producing investment.

**Close to EVERYTHING!**  
Only minutes to Aventura Mall, I-95, Ft. Lauderdale Airport, Dania Beach Pier

**2 SINGLE FAMILY HOMES (COMPLETELY REMODELED) on one lot!**  
Main house is 3beds/2bath w/ garage - Guest house is 2bed/1bath. Located on historic Hollywood Blvd, near the beach! NEW Roofs, NEW Impact Windows, NEW AC units, NEW electrical, NEW flooring, NEW kitchens, NEW Baths, NEW fixtures, NEW sprinkler system, and more. Located just blocks from the vibrant shopping, dining and nightlife of Downtown Hollywood and Holly-



**BONNIE KAUFMAN**  
United Realty Group/Top Producer  
Licensed Professional Realtor since 1985  
<https://www.HomesinHollywoodFlorida.com>  
(305)343-2292 Direct/Cell | (954)235-5830 Broward



# Aron's Mega Savers!

DEALS VALID SEPTEMBER 17-22, 2023

## MEAT

<p><b>WHOLE CHICKEN</b> TWO IN A PACK</p> <p><b>279</b> /LB</p> 	<p><b>BUTTERFLY CHICKEN CUTLETS</b> FAMILY PACK</p> <p><b>749</b> /LB</p> 	<p><b>BONELESS CHICKEN CAPONS</b> WHITE OR DARK MEAT</p> <p><b>649</b> /LB</p> 	<p><b>TURKEY WINGS</b></p> <p><b>199</b> /LB</p> 	
<p><b>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF SILVER TIP ROAST</b></p> <p><b>1399</b> /LB</p> 	<p><b>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF TOP OF RIB ROAST</b></p> <p><b>1299</b> /LB</p> 	<p><b>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF PEPPER STEAK</b></p> <p><b>1499</b> /LB</p> 	<p><b>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF STEAK FAJITAS</b></p> <p><b>1399</b> /LB</p> 	
<p><b>AMERICAN BLACK ANGUS BEEF BONELESS SPARE RIBS</b></p> <p><b>1899</b> /LB</p> 	<p><b>ALL NATURAL GRASS FED BEEF MINUTE ROAST</b></p> <p><b>699</b> /LB</p> 	<p><b>ALL NATURAL GRASS FED BEEF MINUTE STEAK</b> SUPER FAMILY PACK</p> <p><b>799</b> /LB</p> 	<p><b>ALL NATURAL GRASS FED BEEF SIDE STEAK</b></p> <p><b>999</b> /LB</p> 	
<p><b>ALL NATURAL GRASS FED BEEF BUTCHER'S CUT LONDON BROIL</b></p> <p><b>899</b> /LB</p> 	<p><b>ALL NATURAL GRASS FED BEEF CALIFORNIA STEAK</b></p> <p><b>899</b> /LB</p> 	<p><b>HOMEMADE BEEF SLIDERS</b> 12PK</p> <p><b>899</b> /LB</p> 	<p><b>READY TO GRILL JERUSALEM STYLE DARK MEAT CHICKEN CUTLETS</b></p> <p><b>999</b> /LB</p> 	<p><b>READY TO BAKE BREADED CHICKEN LEGS</b></p> <p><b>349</b> /LB</p> 

GROCERY

BAKERS CHOICE  
PASTRY FILLING  
APRICOT, RASPBERRY,  
OR STRAWBERRY  
14.1 OZ



3<sup>99</sup>  
/EA

WESSON  
OIL  
ASSORTED  
128 OZ

SUPER  
SAVER



12<sup>99</sup>  
/EA

GLICK'S  
CHICK PEAS  
14 OZ

SUPER  
SAVER



.89  
/EA

GALIL  
THAI SWEET  
CHILI SAUCE  
21 OZ



3<sup>99</sup>  
/EA

BISNO  
CRACKERS  
CRUNCHY  
10 OZ



2 \$3  
FOR

OSEM  
SOUP &  
SEASONING MIX  
ASSORTED  
14.1 OZ

SUPER  
SAVER



5<sup>99</sup>  
/EA

OSEM  
ISRAELI  
COUSCOUS  
8.8 OZ



1<sup>79</sup>  
/EA

OSEM  
BISSLI  
ASSORTED  
1.23 OZ



2 \$1  
FOR

DAIRY

TROPICANA  
ORANGE JUICE  
ORIGINAL ONLY  
52 OZ



3<sup>99</sup>  
/EA

CALIFIA  
ALMOND MILK  
ASSORTED  
48 OZ

SUPER  
SAVER



2<sup>99</sup>  
/EA

EGGLAND'S BEST  
LARGE WHITE EGGS  
18 CT

SUPER  
SAVER



3 \$10  
FOR

FAGE  
TOTAL YOGURT  
ASSORTED  
5.3 OZ



.99  
/EA

FROZEN

SHINDLER  
BREADED FLOUNDER  
12 OZ

5<sup>99</sup>  
/EA  
SUPER  
SAVER



UNGER'S  
GEFILTE FISH  
TWIN PACK  
32 OZ

SUPER  
SAVER

12<sup>99</sup>  
/EA



BELEAF  
CAULIFLOWER FLORETS  
24 OZ

5<sup>99</sup>  
/EA



DYNA SEA  
IMITATION CRAB  
ASSORTED  
16 OZ

5<sup>99</sup>  
/EA



STORE HOURS:

STORE HOURS: SUN: CLOSED | MON-TUES: 7AM-9P | WED: 7A-10P | THURS: 7A-11P | FRI: 7A-4:35P

## ОБЩИНА



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

12 сентября, накануне высоких еврейских праздников Рош Ашана, Йом Кипур и Суккот, еврейская община Майами получила замечательный подарок: свои двери открыл бухарскоеврейский глатт-кошерный ресторан The Guest – "Гость".

Вечером собрались именитые гости, и началось торжественное открытие – Grand Opening – ресторана Guest. Церемонию возглавила мэр города Sunny Isles Beach Лариса Свечина (Larisa Svechin) вместе с активистками Республиканского клуба города Фортуной Смуклер (Fortuna Smukler Commissioner of North Miami Beach) и Филлис Смит (Phyllis Smith, Commissioner of North Miami Beach). К ним присоединились раввины бухарскоеврейских синагог: раббай Рафаэль Муратов, рав Даниэль Календарев и раввин ашкеназской синагоги Александр Келлер.

Было приятно видеть в зале специально приехавших к этому дню нью-йоркцев – Уриэля Алишаева, Семена Шимунова, Марка Борухова, Рошеля Пинхасова, Эмиля Гургова, Соломона Шимунова, Романа Израилова. Весь вечер нас радовал талантливый грузинско-еврейский певец Давид Сапир, виртуозный клавишник, аранжировщик Сергей Аронбаев.

Открывая этот вечер, я передал приветствия от имени главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева, Конгресса бухарских евреев США и Канады, Центра бухарских евреев Нью-Йорка, синагоги общины "Бет Гавриэль" и отметил, что такое событие объединит и укрепит общину бухарских евреев Майами, поднимет на новый уровень кашрута.

– Это важное событие, которое сегодня определяет не только экономическую жизнь в нашем городе: ведь не секрет, что, благодаря ресторану, появятся новые рабочие места. Важно и то, что этот новый ресторан будет способствовать развитию традиционной кухни бухарских евреев, общины, которая за короткое время заняла достойное место в нашем городе, – отметила мэр Лариса Свечина. – Я желаю всем вам хорошего и сладкого Нового еврейского года, а владельцам ресторана Давиду Шимунову и Реувену Алаефф процветания и расширения бизнеса.

Я сидел рядом с Абрашем и Барно Аминовыми, моими друзьями детства по Самарканду. Они уже стали старожиками

# THE GUEST – НОВЫЙ ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН В МАЙАМИ!



лами Майами, и их лица светились радостью и гордостью за своих соплеменников.

– С каждым годом наша община пополняется новыми людьми, и приятно, что усиливается духовная жизнь, соблюдаются традиции наших предков, кухня, – сказала Свечина. – И вот этот ресторан, который называется на нашем родном языке "Мехмон", то есть "Гость", станет центром нашей культурной жизни, и мы сможем сюда приходить с детьми и внуками.

Рав Рафаэль Муратов подчеркнул важность события, которое происходит накануне Рош Ашана и Йом Кипур.

– Каждый из нас совершает поступки, которые поднимают нашу духовность на новый уровень, и открытие глатт-кошерного ресторана с таким приятным названием, как "Гость" – "Мехмон", свидетельствует о том, что Реувен Алаефф и Давид Шимунов поднялись еще на одну ступеньку вверх и потянули за собой всю еврейскую и нееврейскую общины города, – сказал он. – Ибо употреблять пищу в соответствии с кашрутом – это правило, которое помогает всем людям на земле, независимо от национальности, питаться правильно, в соответствии с законами Торы.



## Владельцы ресторана The Guest

**Давид Шимунов:**  
Главное в общине – это кашрут!

В последнее время община бухарских евреев в Большом Майами значительно увеличилась за счет переехавших сюда жителей Нью-Йорка, а также израильтян, давно облюбовавших этой солнечный край, который очень



который часто обедает и ужинает со своей семьей в нашем ресторане.

Наши повара и рабочие – все уроженцы Самарканда. Они пекут замечательные лепешки, гош-гиджа, чебуреки, и, по отзывам наших посетителей, эта еда не уступает по своим вкусовым качествам лучшим ресторанам Узбекистана или Таджикистана.

Зариф Камолов – наш шеф-повар, его помощник Умед Магдиев – потомственные повара, в трех-четырёх поколениях. Их хорошо знают те, кто жили в районе площади Регистан. Гульноза Камалова готовит прекрасную шурпу, борщ, печет лепешки. Одним словом, у нас хорошая команда поваров, официантов, барменов, которые прекрасно справляются с условиями работы в кошерном ресторане.

**Реувен Алаефф (Reuven Alayoff)**

В отличие от многих бухарских евреев Майами, я родился в Израиле, в семье Мошияха



напоминает Тель-Авив с его пляжами и комфортабельными отелями.

Майами находится в трех часах лёта от Нью-Йорка, и поэтому сюда приезжают немало наших соплеменников, не только бухарских, но и русских, грузинских, горских евреев, для проведения праздников, досуга, торжеств – юбилеев, свадеб, бармицв. Среди них немало религиозных евреев, соблюдающих кашрут. Поэтому назрела большая необходимость в открытии большого ресторана, который сможет вместить всех желающих.





Алаева и Пнино Литтман. Мой папа – израильтянин, а мама из Кракова. Реувен Алаев, мой дедушка, и бабушка Соня Хусни Алаева - уроженцы Самарканда. Они репатриировались в Эрец Исраэль в 1932 году. Скажу вам больше: моя бабушка Хусни является ближайшей родственницей известной всем бухарским евреям Бурхо Мошевой Токсур.



максимально сохранить вкусовые качества тех рецептов, секреты которых сохранили в своей кухне наши предки.

**Семен и Азиза Шимуновы, Нью-Йорк.**

- Здесь на самом деле очень вкусно готовят. Мы хорошо знаем Давида, его замечательную семью. Они трепетно относятся к своим истокам и нашей традиции, свято чтут законы кашрута, и, судя по сегодняшнему застолью, прекрасно знают тонкости бухарскоеврейской кухни. Мы желаем им успеха и процветания!

**Марик Пинхасов, бизнесмен.**

- Я живу 25 лет в Майами, мы родом из Самарканда. Люблю готовить нашу, бухарскоеврейскую кухню, и всегда хотелось иметь в нашем городе глатт-кошерный ресторан. И теперь он у нас есть, и мы радуемся, что можем вместе с семьей провести свой досуг, праздники в этом прекрасном зале The Guest.

Я желаю Давиду и Реувену больших успехов и уверен, что со временем они значительно расширятся, так как желающих полакомиться нашей кухней в Майами становится все больше и больше. Обратите внимание: в зале много не только бухарских, но ашкеназов, израильтян...

Допоздна звучал чудный голос Давида Сапира, унося меня в мир грузинских песен, к кото-

эстафету нашим родителям, а мы своим детям и внукам.

С Давидом Шимуновым работать очень легко! Умный, трудолюбивый, доброжелательный человек, он завоевал доверие всех членов общины бухарских евреев Майами, так как делает все с большой ответственностью. Согласитесь, вести такой бизнес очень не просто.

Мой папа, Мошиях Алаев, родился в Израиле, в Шхунат Шапира, в 1948 году, в один год с образованием Государства Израиль. В 1961 году на его бар-мицве в качестве почетного гостя присутствовал сам Бен Гурион!

В 1998 приехал я в Америку, жил в Нью-Йорке, Нью-Джерси. А с 2020 года – в Майами.

С моим партнером мы дру-



жим и сотрудничаем 25 лет, поэтому и решились открыть наш бизнес, который направлен именно на бухарскоеврейскую общину. В нашем меню много деликатесов нашей кухни – бахш, сирканиз, оши сабо, которые наши дедушки и бабушки готовили в Израиле и передали

Ресторан "The Guest" – это единственный на весь Майами Флорида глатт-кошерный ресторан. Есть рестораны, которые открыли выходцы из Узбекистана, но такого, как наш, – пока нет. Каждый гость себя чувствует так, словно находится в своем доме. Мы стараемся

рым я отношусь с особым почтением. Он пел и песни других народов. Давиду и Реувену удалось создать особую атмосферу, которая сочеталась с ароматом национальной кухни, песнями и танцами. Поэтому мне захотелось и самому петь и танцевать, облачившись в золотошвейные бухарские халаты. Из уважения к присутствующим раввинам, мужчины и женщины танцевали раздельно.

- Все начинается с кашрута и завершается им. Вся жизнь еврея – это стремление быть лучшим в поддержании дома и

## ИНТЕРВЬЮ С РАВИНОМ ДАНИЭЛЕМ КАЛЕНДАРЕВЫМ

Раввин синагоги "Ner Avraham" – Bukharian Jewish Community Center of Miami, после пламенного приветствия в адрес владельцев ресторана Шимонова и Алаефф, согласился дать мне небольшую справку об общине, у истоков которой стоит его имя.

**- Расскажите, как все начиналось? – спросил я его.**

- Первая бухарскоеврейская община образовалась в городе Майами 23 мая 1999 года. Под моим руководством насчитывалось 70-80 семей. В следующем году нам исполнится 25 лет! А на сегодняшний день в Южной Флориде, кроме нашей, образовалось ещё две бухарскоеврейские синагоги: одну возглавляют рав Рафаэль Муратов - "Beit Eliyahu Mani" Miami Beach, а вторую – рав Орен Пинхасов "Ohr Pinkhas", Ft. Lauderdale.

**- Сколько ориентировочно семей бухарских евреев в этой части Флориды?**

- В настоящее время, по нашим сведениям, более 500 семей, но с каждым месяцем и годом нас становится все больше и больше, не успеваем даже познакомиться с новоприбывшими. Это происходит на фоне того, что в последние три-четыре года еврейское население Южной Флориды увеличилось в разы: более 250 кошерных ресторанов и магазинов, детские сады, иешивы, школы, культурные центры и разные благотворительные фонды. Но открытие ресторана бухарскоеврейской кухни



The Guest в этом ряду стоит особняком.

**- Что вы чувствуете сегодня, находясь на этом вечере?**

- У меня особое, приподнятое настроение, которое соответствует наступлению праздника Рош Ашана. И это на самом деле связано с этим событием: после долгих ожиданий открыл свои двери глатт-кошерный ресторан The Guest – Бухарская кухня под руководством Давида Шимунова и Реувена Алаефф.

Как говорил Любавичский Ребе z"l, более 40 лет назад: "Майами – это Иерусалим за пределами Израиля". А открытие глатт-кошерного ресторана дополняет эту еврейскую мозаику штата Флорида.

Как говорится на нашем родном бухори: "Бетон, мехмонхо ба ресторани "Мехмон"! Маями – пешкаш!"

All Welcome!!!

**Рафаэль НЕКТАЛОВ**

семьи в этом стандарте. Ведь кашрут – не только пища, но и душа! И как говорят наши мудрецы, ты есть то, что ешь, - сказал мне в заключение Давид Шимунов.

А я быстренько отправился в аэропорт, чтобы успеть к завершению работы над номером газеты написать этот репортаж и поделиться своей радостью и гордостью за моих соплеменников в Майами, в городе, кото-

рый с каждым годом становится мне все ближе и ближе! Столько родных лиц друзей, соотечественников осталось в моем сердце. Но главное - особые духовные настроения, которые так важны накануне праздников, занимающих такое важное место в жизни каждого еврея на земле!

Шана това ве метука!

**Фото Р. Шарки**



**The Guest Kosher Restaurant**  
2995 NE 163rd St, North Miami Beach, FL 33160  
Phone: (786) 882-1388

Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue • Forest Hills, NY 11375

**ВСЕ  
НА ПРАЗДНИКИ!**

שנה טובה! חתימה טובה!  
Shana Tova! Chatima Tova!



Хазан Очил Ибрагимов Равбай Барух Бабаев

## High Holidays Dates 2023

### Rosh Hashana 5784

09/15/23 Erev Rosh-HaShana (light candle at 6:47pm)  
09/16/23 Rosh HaShana 1st Day (light candle at 7:44pm)  
09/17/23 Rosh HaShana 2nd Day (Yom Tov ends at 7:42pm)

### Yom Kippur

09/24/23 Erev Yom Kippur (light candle at 6:32pm)  
09/25/23 Yom Kippur (Ends 7:28pm)

### Sukkot

09/29/23 Erev Sukkot (light candle at 6:23 pm )  
09/30/23 Sukkot 1st Day (light candle at 7:20 pm )  
10/01/23 Sukkot 2nd Day (light candle at 7:18 pm)  
10/06/23 Hoshana Rabbah (light candle at 6:12 pm)  
10/07/23 Shmini Atzeret (light candle at 7:08 pm)  
10/08/23 Simkha Tora (Yom Tov ends at 7:07pm)

При участии специально  
приглашенного кантора  
**Бар Юхай Юхананов**



Hazan Bar  
Yohai Yohanonov

**ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!**

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103

Понедельник по Четверг 8:30 – 15:30 • Пятница 8:30 – 14:00 • Воскресенье 9:00 – 13:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun!

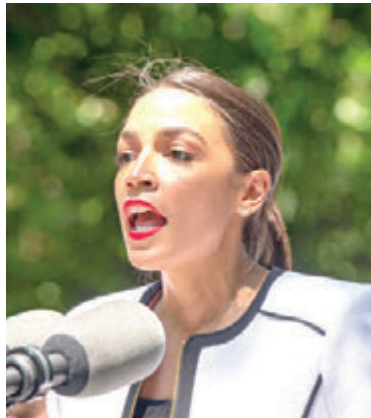
Contact Office, Room #103: Monday – Thursday 8:30 – 3:30pm

Friday 8:30 – 2:00 pm • Sunday 9:00 – 1:00 pm

**ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!**

США

## АОС ПОДДЕРЖИВАЕТ ПРИТОК 100 000 НЕЛЕГАЛОВ В НЬЮ-ЙОРК



В отчете говорится, что член палаты представителей от Демократической партии Александрия Окасио-Кортес (демократ от штата Нью-Йорк) утверждает, что растущему населению города, выросшему за счет 100 000 низкооплачиваемых нелегальных мигрантов, которых приветствовали городские власти, должно быть разрешено получить работу и дома в Нью-Йорке.

Благодаря своей проглобалистской позиции, она присоединилась к эксклюзивному клубу, состоящему из 120 миллионеров и миллиардеров Нью-Йорка, которые выступают за иммиграцию.

Инвестиционная компания Blackrock, GoldmanSachs, городские корпорации по недвижимости и многие другие предприятия получают выгоду от притока низкооплачиваемых и послушных мигрантов. В письме, направленном в Белый дом и Конгресс 28 августа, организация утверждала, что существует очевидная необходимость ускорения обработки ходатайств о предоставлении убежища и разрешений на работу для нелегальных иностранцев, соответствующих федеральным условиям.

Подписавшиеся элиты осознают, что цунами мигрантов, которое они поощряли, вытеснит многих американцев с низкими доходами и обойдется городу в 12 миллиардов долларов в течение трех лет, подрывая правительство.

Многие инициативы в области народных расходов находятся под угрозой, в городе может спровоцироваться популистский бунт, и может потребоваться повышение налогов для городской элиты. Если бы популизм набрал силу, это стало бы угрозой для городской элиты, которая полагалась на приток низкооплачиваемых рабочих, чтобы уменьшить

экономическое и политическое влияние среднего класса.

Иностранцы нелегальные мигранты сейчас заполнили финансируемые правительством приюты Нью-Йорка. Заместители президента Джо Байдена определили шесть районов с низкими доходами в Нью-Джерси и Нью-Йорке как потенциальные места для переселения.

Демократы в законодательном собрании штата хорошо осведомлены о широко распространенной общественной оппозиции переселению беженцев и истории неудачных попыток его осуществить. Поэтому они не решаются позволить городским демократам поднять вопрос о мигрантах, который был создан самим городом, до выборов 2024 года.

Когда 7 сентября в Нью-Йорке возобновились занятия, более 20 000 детей нелегальных мигрантов оказались интегрированы в городскую систему государственных школ. В отличие от школьников Нью-Йорка, студентам не придется доказывать, что они были вакцинированы, чтобы зарегистрироваться.

## О чем говорили Байден и миллиардер из Израиля?

Пока Биньямин Нетаниягу дожидается аудиенции в Белом доме, известный израильский предприниматель и меценат Хаим Сабан встретился в президентом Джо Байденом и говорил с ним три часа, хотя первоначально для беседы отводилось менее часа. Об этом рассказал сам бизнесмен в интервью, которое публикуется в пятницу, 8 сентября, в газете "Едиот ахронот".

Уроженец Египта, репатрировавшийся в Израиль в возрасте 12 лет и удостоенный звезды на Аплее славы Голливуда, Хаим Сабан, чье состояние составляет 4 миллиарда долларов, достаточно давно находится в тесных отношениях с лидерами Демократической партии США и даже был советником президента Клинтон по вопросам торговли. С Обамой он, правда, не сработался ("Его отношение к Израилю весьма гадкое", - говорил Сабан), но затем снова сблизился с демократами.

Встреча с Байденом в Белом доме состоялась несколько дней назад, но нигде не упоминалась. Хотя речь шла о вещах достаточно серьезных, далеко выходящих за рамки спонсорской поддержки очередной президентской кампании Байдена. О чем именно? "Нетрудно предположить, что об Израиле, Нетаниягу, Саудовской Аравии, реформе", - отмечается в публикации.

По словам Хаима Сабана, Байден каждый раз заявляет, что не обязательно быть евреем, чтобы быть сионистом. Однако на сей раз есть причина для беспокойства. Сабан считает, что отношения США и Израиля находятся под угрозой. И угроза эта исходит от радикализации правительства Нетаниягу.

Сабан не скрывает, от кого именно исходит эта угроза. "Смолрич и Бен-Гвир наносят ущерб американо-израильским отношениям. Во многом это происходит из их убеждений. Я готов это при-



знать. Но убеждения эти во многом проистекают из элементарного невежества", - говорит он.

Предприниматель говорит о том, какое недоумение вызывают в Белом доме планы Нетаниягу посетить Китай - в качестве своеобразного ответа на нежелание Байдена встречаться с ним.

"Биби едет в Китай? - говорит Сабан. — Это шутка? Это угроза? Желание подразнить американцев? Нет, видимо, все-таки розыгрыш. Вряд ли Нетаниягу серьезно верит, что Китай воспользуется правом вето, защищая Израиль, скажем, от очередных международных санкций. А американцы-то могут обидеться. Не понимаю, как люди с таким большим опытом и умом позволяют подобные вещи..."

Весту-Унет

## Законопроект об учебе в школах "опасности коммунизма"

В Конгресс США внесен законопроект, направленный на обучение американских школьников "опасностям коммунизма и сходных с ним политических идеологий". Законопроект, получивший название "Акт о важном обучении коммунизму", призван помочь подготовить учащих-

ся к тому, чтобы они стали "ответственными гражданами и информированными взрослыми".

В законопроекте предлагается рассказывать учащимся об исторических последствиях коммунизма, подчеркивая, что он привел к гибели более 100 млн человек во всем мире и что 1,5

млрд человек до сих пор страдают от коммунизма.

Законопроект также поощряет обсуждение в школах "некоторых политических идеологий... которые противоречат принципам свободы и демократии, заложенным в основу Соединенных Штатов".

ferra.ru

## ПУСТЬ ЭТОТ ГОД БУДЕТ ГОДОМ ПРОРЫВА

В преддверии года 5784, года, который, как верят многие, будет годом прорыва, позвольте мне возвести ваши души к вечным истинам, исходящим из самых глубин нашей коллективной памяти. Возьмем на вооружение мудрость рабби Хони ха-Меагела, обретенную им на перепутьях времени.

Слова, наложенные на пергамент истории, беспокоили его разум: "Когда Господь возвратил пленных в Сион, мы были как бы во сне". Зачем же был Сион, обретенный из пыльных степей Вавилона и омытый слезами радости, был сравнен со сном? Разве сон может длиться семьдесят пыльных лет?

Однажды, идя по дороге времени, рабби Хони встретил человека, сажающего рожковое дерево. Через семьдесят лет, объяснил ему садовник, дерево начнет дарить свои плоды. "Что движет тобой, когда ты сажаешь дерево, плоды которого ты, возможно, не попробуешь?" — спросил Хони. Ответ был прост, но глубокий: "Как мои предки сажали для меня, так и я сажаю для потомков".

Словно получив ответ на свои мучительные вопросы, Хони почувствовал усталость и заснул. И сон этот длился семьдесят лет. Пробудившись, он увидел человека, который собирал плоды с того самого рожкового дерева. Это был внук садовника, и круг времени замкнулся.

Возвращение домой стало для Хони откровением. Его собственные внуки сомневались в его идентичности, а его имя стало символом недостижимой мудрости. В этот момент Хони понял: семьдесят лет, прожитых в сне, лишь подтвердили истину, открытую им ранее. Любое стремление к просветлению и мудрости должно быть направлено не только на собственное благо, но и на благо будущих поколений.

Осознав это, он обратился с молитвой к Вс-вышнему, в которой попросил милосердия и покоя. Он ушел в вечный мир, но оставил после себя нечто очень важное — осознание того, что мудрость, земные блага и знания ценны только тогда, когда они служат не только нам, но и тем, кто придет после нас.

Пусть и для нас, в преддверии нового года, который обещает быть годом прорыва, эта история станет напоминанием: наше величие не в том, что мы достигаем, а в том, что оставляем после себя. Пусть каждое наше деяние будет, как посаженое дерево, плоды которого будут питать не только нас, но и наших детей и внуков.

В преддверии сакрального перехода от уходящего года



5783 к предстоящему году 5784, в эти часы, когда каждое слово и каждый поступок приобретают особый вес и значение, я обратил свой взгляд к древним страницам Талмуда. Именно там, в лабиринтах священного текста, я нашёл отголоски вечных истин, актуальных как никогда для нашего времени.

Год, который миновал, был не просто годом — он был временем, посвященным культивированию молодёжного лидерства, фундаменту для будущих поколений. Как знаменательно, что духовные и мирские лидеры нашей общины, сплотившись в непреложной вере, решили вложить свои усилия в развитие еврейского образования, укрепление социальных основ и распространение милосердия. Тем не менее, оставшиеся вопросы звучат всё громче и в этом священном моменте: кто позаботится о будущих поколениях? Что будет нашим наследием?

Ответ мне видится ясным, как день. Это молодые люди — динамичные, талантливые, со здоровыми амбициями и жадной жаждой знаний. Эти молодые души, проникнутые как современными течениями, так и традиционными ценностями, и станут теми, кто посадит деревья для будущих поколений. В них — сила и потенциал, их энергия и стремление к совершенству будут фундаментом, на котором вырастет наша община.

Аббревиатура наступающего года 5784 гласит: "Пусть этот год будет годом прорыва". И в этом прорыве, уверен я, ключевую роль сыграет наша молодёжь. Не просто как наследники традиций, но как пионеры новых путей и мост между прошлым и будущим.

В эти минуты я от всего сердца желаю вам, мои дорогие братья и соратники, знать и чувствовать, что ваши имена будут незыблемо зарегистрированы в Книге Жизни. Пусть вас ожидает год, полный добра и сладости, год, который станет не просто прорывом, но и осуществлением ваших самых заветных мечтаний.

Лев ЛЕБАЕВ,  
Президент Всемирного  
конгресса бухарских евреев

## ИЗРАИЛЬ

Верховный суд Израиля (БАГАЦ) приступил к рассмотрению исков против принятых в июле Кнессетом поправок к закону о судебной власти, ограничивших полномочия судей и лишивших их права отмены решений правительства. Впервые в своей истории суд проведет заседание в полном составе: рассматривать дело будут все 15 судей.

Решение имеет все шансы стать историческим, так как БАГАЦ, в теории, может отменить закон, относящийся в Израиле к категории основных — выступающих в роли Конституции страны. Но главное, решение суда во многом определит основы израильской государственности в части полномочий трех ветвей властей и способах их ограничения. Противники продвигаемой правительством Биньямина Нетаньягу судебной реформы называют процесс "решающей битвой за демократическое будущее страны". Израильские каналы транслируют судебный процесс в прямом эфире, а многие учреждения установили проекционные экраны для сотрудников и посетителей. Тель-Авивский художественный музей, к примеру, отменил плату за вход, позволив всем желающим наблюдать за судебным процессом в его стенах.

Истцы, в число которых входят законодатели от оппозиционных партий в Кнессете и представители правозащитных организаций, настаивают, что

## БАГАЦ НАЧАЛ СЛУШАНИЯ ПРОТИВ СУДЕБНОЙ РЕФОРМЫ



принятые в закон о судебной власти поправки ведут к нарушению ключевых демократических принципов и слому системы сдержек и противовесов. Это, по их мнению, создает возможности для злоупотреблений со стороны исполнительной и законодательной ветвей власти. Кроме того, противники реформы утверждают, что ускоренный порядок принятия поправок не отвечает в полной мере установленным процедурам. В свою очередь, представители правительственной коалиции указывают, что БАГАЦ не обладает полномочиями рассмотрения поправок к своду из 13 основных законов, выступающих в роли Конституции страны, а само разбирательство грозит ввергнуть страну "в анархию".

Суд "внутренне заинтересован в сохранении своих полномочий и независимости", пишет издание The Times of Israel, но если правительство Нетаньягу проигнорирует возможное решение суда об отмене закона, спор за обладание высшей властью может привести к конституционному кризису. Несмотря

на актуальность разбирательства ввиду раскола в обществе по этому вопросу рассмотрение жалобы может занять у Верховного суда значительное время, отмечает TOI.

Полиция ужекратно усилила меры безопасности как для самих судей, некоторым из которых перед процессом пришлось отказаться от проживания дома, так и в Иерусалиме, где находится здание высшей судебной инстанции. Правоохранители опасаются столкновений между демонстрантами из противоположных лагерей. На этом фоне, по данным израильских СМИ, продолжаются закулисные попытки найти компромисс по реформе. Один из вариантов якобы включает в себя пересмотр парламентом уже утвержденного закона и отсрочку других частей законопроекта на 18 месяцев. При этом лидер оппозиции Яир Лапид назвал все разговоры о компромиссе попыткой Нетаньягу оттянуть время принятия закона перед возможной встречей с президентом США Джо Байденом.

## Нетаньягу: Израиль станет мостом в мировой экономике

Израиль пересмотрит приоритеты развития страны и начнет активно развивать территории, по которым пройдет транспортный коридор, анонсированный на завершившемся в Дели саммите G20. Об этом заявил премьер-министр еврейского государства Биньямин Нетаньягу. Новый международный проект призван связать Индию, Ближний Восток и Европу, "обезопасив региональную цепочку поставок и упростив торговое взаимодействие стран-участниц".

"Сегодня мы объявляем о революции в карте национальных приоритетов. Мы выделим огромные бюджеты на развитие израильских поселений на периферии, которым предоставим налоговые льготы, различные субсидии, приоритеты в образовании и трудоустройстве. Это огромный экономический стимул для многих населенных пунктов в Негеве и Галилее", — цитирует израильского премьера его канцелярия.

"Мы уже превратили Израиль в глобальный центр кибербезопасности, воды и газа, и теперь мы сделаем то же самое в сфере транспорта, энергетики и глобальных коммуникаций. Израиль станет центральным транспортным узлом мировой



экономики, мостом мира в новой международной инфраструктуре", — добавил Нетаньягу, поблагодарив президента США Джо Байдена за "эту важную инициативу".

О намерении создать железнодорожный и морской коридор, который свяжет Индию, Ближний Восток и Европу на полях саммита в Дели заявил президент США Джо Байден. Его поддержало большинство стран-участниц, в том числе Саудовская Аравия, которая при реализации проекта официально станет международным партнером Израиля. Детальный план действий решено разработать в течение двух месяцев. Договоренность, которую уже рассматривают как альтернативу китайскому проекту "Один пояс — один путь", предусматривает два коридора: восточный будет соединять Индию морем с Персидским заливом в ОАЭ, а северный — Персидский залив из ОАЭ сушей через Саудовскую Аравию и Иорданию с Израилем, а далее морем с Грецией и Европой.



Рош а-Шана наступит уже в эти выходные, и в преддверии этой даты Управление по делам населения и иммиграции Израиля по традиции публикует список самых популярных имен новорожденных в уходе еврейском году.

В еврейском секторе наиболее распространенным именем для мальчиков является Давид (846), сохранивший свой рейтинг с прошлого года. На втором месте — Ариэль (814), за ним следует Леви (754), сохранивший свое третье место с прошлого года. Рафаэль (719) и Ори (627) поменялись местами с прошлого года, заняв четвертое и пятое места

## Стали известны самые популярные имена новорожденных в Израиле

соответственно. Последним из первой десятки имен стал Ноам (526), который в прошлом году опустился с шестого места.

В целом же самым популярным именем в Израиле является Мухаммед (1 666), который занимает первое место. На втором месте — Адам (1 187), а на третьем — Йосеф/Юсуф (1 186), не вошедший, однако, в еврейский топ-10. Имя Давид (924) занимает четвертое место. Даниэль (679) замыкает десятку, опустившись на две позиции с прошлого года.

Что касается новорожденных девочек в Израиле, то Авигайль лидирует в еврейском секторе (950) и в целом (969). Тамар занимает второе место как в еврейском секторе (837), так и в общем

зачете (847). Также в еврейском секторе третье и четвертое места занимают имена Яэль (694) и Ноа (635). Имя Сара (596) находится на пятом месте, поднявшись на две позиции по сравнению с прошлым годом и обогнав имя Адель (552), что вывело ее на восьмое место. На 10-м месте среди новорожденных еврейских девочек находится имя Элла, которое в прошлом году не вошло в первую десятку.

В общем рейтинге Авигайль и Тамар занимают первые места, за ними следует имя Мириам (806), которое даже не вошло в десятку лучших в еврейском секторе. На четвертом месте имя Сара (710), за ним следует имя Яэль (704).

## Эр-Рияд впервые принял израильскую делегацию

Израильская делегация прибыла в Саудовскую Аравию для участия в конференции ЮНЕСКО по охране объектов всемирного культурного и природного наследия, которая проходит в Эр-Рияде. Это первый в истории официальный визит израильской делегации в саудовское королевство, сообщает издание The Times of Israel со ссылкой на правительственные источники.

Делегацию, в состав которой входят израильские дипломаты, возглавляет глава Управления древностей Израиля. Ранее израильские СМИ сообщали, что королевство препятствовало выдаче виз израильским министрам для участия в конференции. Официальные лица США якобы даже советовали Израилю "не ставить Эр-Рияд в неудобное положение, пока в разработке находится гораздо более важное соглашение о нормализации отношений".

При этом, отмечает издание, саудиты не возражали против участия в конференции израильских официальных лиц чином поменьше, так как в отличие от министров для них не требуется оформление

приглашений: их пребывание на конференции предусмотрено обязательством Саудовской Аравии, как принимающей стороны, обеспечить беспрепятственный въезд представителям всех государств, подписавших Конвенцию о всемирном наследии.

Впрочем, в 2019 году Израиль решил покинуть ЮНЕСКО, обвинив организацию в политической ангажированности принимаемых решений, и прекратил платить взносы. При этом все объекты всемирного наследия ЮНЕСКО в Израиле остались в списке организации, а представитель страны продолжил взаимодействие с организацией. Сообщалось, что на текущей сессии комитета ЮНЕСКО в список объектов всемирного наследия планируется внести Иерихон. Как утверждают арабские СМИ, город будет включен в список объектов "в составе Государства Палестины".

Напомним, что между Израилем и Саудовской Аравией нет дипломатических отношений. Мировые СМИ отмечают, что в Вашингтоне надеются достичь прорыва в нормализации отношений между странами до конца 2023 года.

## "Эйр Астана" запустила прямые авиарейсы Алматы-Тель-Авив

7 сентября текущего года авиакомпанией "Эйр Астана" открыты прямые авиарейсы по маршруту Алматы — Тель-Авив с частотой 2 рейса в неделю (четверг и воскресенье) на воздушных судах типа Airbus 321, передает корреспондент Kazpravda.kz

со ссылкой на пресс-службу комитета гражданской авиации министерства транспорта РК.

Открытие авиасообщения между Казахстаном и Израилем позволит ускорить развитие торгово-экономического, инвестиционного, туристиче-

ского и культурного сотрудничества между странами.

Комитетом гражданской авиации министерства транспорта РК ведется работа по расширению географии полетов и увеличению количества международных рейсов на постоянной основе.

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

30 тысяч еврейских паломников-хасидов в сентябре придут в Умань транзитом через Молдавию. Об этом заявили на брифинге министр иностранных дел Молдовы Нику Попеску и глава израильского внешнеполитического ведомства Эли Козн.

Радиостанция "Свободная Европа – Молдавия" приводит слова Козна: "Это будет крупная операция". Козн поблагодарил власти республики, отметив, что транзит способствует развитию экономики Молдавии.

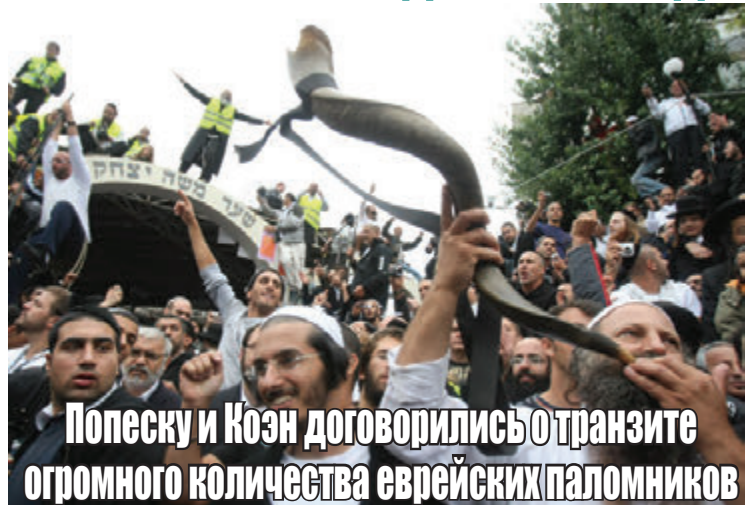
Попеску и Козн также обсудили открытие прямого воздушного сообщения между Кишиневом и Тель-Авивом, что, по их мнению, увеличит поток израильских инвестиций в Молдавию. Попеску подчеркнул заинтересованность Кишинева в израильских инвестициях.

В октябре в Кишинев придёт министр сельского хозяйства Израиля. Он, как отмечает "Свободная Европа", может объявить о "крупном проекте в области сельского хозяйства".

Попеску и Козн обсудили и возможные переговоры о свободной торговле между странами. "Это позволит нам увеличить объём нашей торговли с Израилем, который в 2022 году достиг 42 миллионов долларов. Есть потенциал, и мы хотим увеличить этот объём", — отметил Нику Попеску.

Ранее посол Молдавии в Израиле Алекс Ройтман говорил

## УМНЫЙ В УМАНЬ НЕ ПОЙДЕТ, УМНЫЙ ЧЕРЕЗ МОЛДАВИЮ ПРОЙДЕТ



Попеску и Козн договорились о транзите огромного количества еврейских паломников

на эту тему с министром экономики Израиля Ниром Баркатом, отмечается в сообщении.

Отметим, что вопросы паломничества в Умань в этом году снова стали актуальными.

Глава администрации Черкасской области Игорь Табурец 11 сентября призвал паломников воздержаться от поездки:

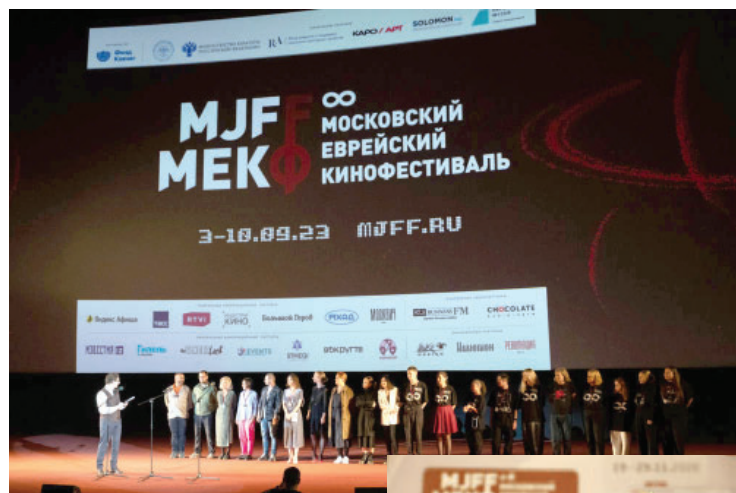
В конце июля 2023 года посол Украины в Израиле Евгений Корнийчук в интервью изданию "Израэль ха-йом" заявил: "Если Иерусалим не может помочь в обеспечении безопасности граждан Украины, то, может быть, он поможет гражданам своего государства, совершающим паломничество в Умань?" Дипломат отметил, что власти Киева не могут обеспечить безопасность паломников.

Отметим, что формально

это являлось нарушением того самого договора о безвизовом режиме между Израилем и Украиной, на соблюдении которого так активно настаивали украинские власти и дипломаты, когда израильский МВД ввел ограничения на проезд беженцев.

В августе 2021 года украинский спецназ "взял штурмом" отель в Умани, в котором проживают хасиды: согласно вводной, "террористы" заминировали девятиэтажный отель на территории историко-культурного центра имени Рабби Нахмана и забаррикадировались в одном из номеров. Цель "террористов", как указывалось во вводной, заключалась в дискредитации имиджа Украины в мире.

## Московский еврейский фестиваль объявил победителей



Лучшим фильмом VIII Московского еврейского кинофестиваля признана мультимедийная драма "Секреты моего отца" французского режиссера Веры Бельмон. Церемония награждения победителей и обладателей специальных наград этого года состоялась в столичном киноцентре "Октябрь".

Приза жюри удостоена лента Джейка Пэлтроу "Июнь, нулевое число". В конкурсе игровых короткометражек победу одержали "Добротелительные женщины" Стефани Халфон, а документальных — "Эния" Реувена Ямрома и Хаима Элягу. Лучшей неигровой картиной

признана "Закура" Ивана Вдовина. Приз имени Якова Каллера за "Лучший российский фильм 2022 года на еврейскую тематику" достался "Праведнику" Сергея Урсуляка.

VIII Московский еврейский кинофестиваль прошёл в Москве с 3 по 10 сентября. В программе было представлено более 45 картин из 11 стран. Площадками проведения MEKF стали киноцентр "Октябрь", кинотеатр "Иллюзион", а также Еврейский музей и центр толерантности.

## В Саратове переставят памятник Рахель Блувштейн

Памятник поэтессе Рахель Блувштейн, который минувшей зимой убрали с набережной Саратова, будет установлен около синагоги на улице Гоголя. Об этом сообщается в Telegram-канале "Саратов. Строительство и Архитектура". В настоящее время рабочие готовят фундамент.



Наул Гоголя около синагоги готовят фундамент под памятник известной поэтессе Рахель Блувштейн фото Svyatoslav



Когда жители начали возмущаться отсутствием памятника на его законном месте, председатель общественной палаты Саратовской области Борис Шинчук заявил, что "монумент на самом деле никто не сносил, его отправили на доработку". Тогда же Шинчук отметил, что памятник стоит установить около синагоги. "Она (поэтесса. — Прим. ред.) действительно

но родилась в конце XIX века в Саратове и наверняка ее родители или может она сама ходили в Саратовскую историческую синагогу. На сегодняшний день историческая синагога на улице Гоголя была воссоздана благодаря поддержке благотворителей. Рядом расположена старинная стена из красного кирпича, здесь бы установить этот памятник было бы более уместно", — объяснил он.

Рахель Блувштейн родилась в Саратове 20 сентября 1890 года, но в 1909-м переехала в Палестину. В 2017 году ее портрет был нанесен на купюру достоинством в 20 шекелей.

число еврейского месяца Шват 5517 года, что соответствует 3 февраля 1757 года.

Хотя прямых доказательств нет, эта надпись предполагает

ет возможность того, что книга принадлежала внуку выдающегося немецкого раввина и талмудиста Якова Эмдена (1697-1776).

## Средневековый еврейский молитвенник продан за огромную сумму на аукционе в Великобритании

покупателя общая уплаченная цена составила 71 250 фунтов стерлингов, сообщает Times of Israel.

Богато иллюстрированный молитвенник принадлежал учителям-пенсионерам Сьюзен и Мартину Уилсонам из Камбрии на северо-западе Англии.

По данным агентства Lancs Live, трое участников торгов из разных стран боролись за покупку книги, которая была продана 5 сентября, по телефону. Имена участников торгов, как и покупателя, СМИ не раскрывают.

"Мы следили за торгами с определенной долей недоверия, — рассказал Мартин изданию, — и теперь ошеломлены результатом".

Предыстория же этой покупки такова. Уилсоны несли на оценку аукциониста Хэнсона книгу о Гарри Поттере, а фолиант на иврите захватили с собой "на удачу" в последний момент, чтобы показать его эксперту по книгам Джиму Спенсеру, пишет Fine Books Magazine. Спенсер же внезапно им заин-

тересовался и организовал экспертную оценку книги.

"Прежде чем мы пожали друг другу руки, Уилсон вытащил из сумки этот маленький кожаный футляр и спросил, стоит ли на него взглянуть. Я был совершенно потрясен этим экземпляром", — рассказал эксперт.

Потом посмотреть на книгу выразила желание и ведущий куратор коллекций иврита и христианского Востока Британской библиотеки Илана Тахан.

Изначально фолиант принадлежал дяде Сьюзен, жившему в Амстердаме, а после его смерти остался его вдове. Когда и она скончалась прошлым летом в возрасте 98 лет, его передали Сьюзен.

На титульном листе книги изображены Моисей с двумя скрижалями Десяти Заповедей и его брат Аарон в одежде Первосвященника.

Надпись на иврите в книге гласит, что она принадлежала Аврааму бен (сыну) Меира Эмдена, а также указано 13-е



Иллюстрированный молитвенник может быть связан с известным немецким раввином XVIII века Якобом Эмденом.

Редкий еврейский молитвенник многовековой давности был продан на аукционе за цену, в несколько раз превышающую ожидаемую, что крайне удивило продавцов, которые вообще не планировали его продавать, "случайно" оценив вместе с книгой о Гарри Поттере.

Лот оценивался в сумму от 5000 до 10 000 фунтов стерлингов, но выигравшая ставка составила 57 000 фунтов, превзойдя все ожидания его владельцев. С учетом премии

**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D., CPA**  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш  
сервис клиенты  
проходят под  
нашим профессио-  
нальным номером  
во всех налогообла-  
гающих инспекциях.**

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

**ХОЛОКОСТ**

Когда президент Ирана Ибрагим Раиси в интервью телепрограмме "60 минут" поставил под сомнение достоверность Холокоста – Катастрофы европейского еврейства, он ничуть не отклонился от генеральной линии своих предшественников. Они все высказывались в том же духе, пытаясь оспорить на этом основании легитимность существования Израиля.

После Исламской революции 1979 года отрицание Холокоста стало одним из главных нарративов режима аятолл. Иранские лидеры ставили под сомнение – или полностью отрицали – сам факт постигшей евреев Катастрофы или утверждали, что ее масштабы сильно преувеличены. Для них это было дополнительным аргументом в борьбе за делигитимацию Израиля.

Ежегодно проводимые в Иране конкурсы карикатур на сюжеты отрицания Холокоста вызвали широкое международное осуждение. Но, помимо этого, в иранских государственных средствах массовой информации постоянно появляются материалы, в которых утверждается, что Холокост – это сионистская выдумка, призванная оправдать создание Израиля. В нынешнем году, когда в Израиле отмечали День памяти жертв Холокоста, государственная консервативная газета "Кайхан" поместила на своей первой странице статью, одобряющую логику Адольфа Гитлера, решившего изгнать евреев из Германии.

Если бы нынешний иранский лидер признал, что уничтожение миллионов евреев является исторически обоснованным фактом, это стало бы самым серьезным отступлением от антисионистской политики Исламской республики.

Саид Имами, занимавший в 80-е годы пост заместителя министра разведки Ирана, назвал Холокост "чужью". В 1998 году тогдашний президент Акбар Хашеми Рафсанджани заявил, что история Холокоста бездоказательна и является "сионистской пропагандой". При президенте Махмуде Ахмадинежаде отри-

**ПОЧЕМУ ИРАНУ ТАК ВАЖНО ОТРИЦАТЬ  
КАТАСТРОФУ ЕВРОПЕЙСКОГО ЕВРЕЙСТВА?**

цание Холокоста стало одной из главных тем иранской внешней политики. В 2006 году в Тегеране состоялась международная конференция "Холокост: глобальное видение", в которой приняли участие представители Ку-клукс-клана и неонацистской Национально-демократической партии Германии.

Немецкий политолог Матас Кюнцель утверждает, что тегеранская конференция стала беспрецедентной не только потому, что она проводилась при государственной поддержке. "Уникальной была и цель этого мероприятия, – говорит он. – До тех пор отрицание Холокоста сводилось к ревизии прошлого. На этот раз оно было обращено в будущее: таким образом иранские лидеры хотели бы подготовить новый Холокост".

Кюнцель напоминает, что министр иностранных дел Ирана Манучар Маттаки в своей речи заявил: "Если официальная версия Холокоста вызывает вопросы, то и происхождение и существование Израиля должно быть поставлено под сомнение".

В 2014 году, выступая у мавзолея имама Резы в городе Мешхед, духовный лидер Ирана Али Хаменеи определил Холокост как "событие, достоверность которого неочевидна, а если оно и произошло, то остается неясным, как все было".

Алекс Ватанка, иранист из Вашингтонского Института Ближнего Востока считает, что Тегеран использует Холокост в качестве инструмента для делигитимации Государства Израиль. "Иранский режим пытается использовать любую возможность, чтобы ока-

зать давление на Израиль, – говорит он. – А если вы ставите под сомнение Холокост, вы затрагиваете самую основу существования еврейского государства". Поэтому, утверждает Ватанка, в недавнем заявлении Раиси не было ничего нового. По его мнению, нынешний иранский президент высказался по этому поводу даже мягче, чем некоторые его предшественники.

"Самые резкие заявления в этой связи делал Махмуд Ахмадинежад, – говорит Джейсон Бродский, представляющий Объединение против ядерного Ирана. – Он называл Холокост мифом. Его преемник Хасан Рухани был более изощренным. Выступая перед западной аудиторией, Рухани отмечал, что Холокост достоин осуждения, но добавлял, что сам он не историк, а история Холокоста требует дополнительного осмысления".

Профессор Тель-Авивского университета, иранист Давид Менашри считает, что не стоит удивляться заявлениям Раиси, учитывая его "удручающий послужной список в области прав человека". Он напоминает, что в 1988 году нынешний иранский президент входил в состав так называемой "комиссии смерти", приговорившей к казни 5000 заключенных.

Менашри также отмечает, что сотрудники службы безопасности Ирана несут ответственность за смерть 22-летней Махсы Амины, скончавшейся 16 сентября после задержания тегеранской "полицией нравов" за несоблюдение закона о ношении хиджаба.

Меир Литвак, старший научный сотрудник Центра исследо-

вания Ирана при Тель-Авивском университете, считает, что путем отрицания Холокоста режим аятолл пытается достигнуть вполне определенных политических целей. "В Тегеране уверены, что Холокост является единственной причиной, по которой международное сообщество поддерживает существование Израиля, – говорит он. – Следовательно, если вы отрицаете Холокост, вы подрываете основу этой поддержки. Кроме того, в истории Холокоста евреи выступают как жертвы. А во время конфликта вы не можете согласиться с тем, что ваш противник является жертвой или как-то пострадал".

Генеральный директор Антидиффамационной лиги Джонатан Гринблат считает, что отрицание Холокоста используется Ираном как оружие против всех западных демократий, якобы культивирующих ложный миф. "Кроме того, по мнению иранских лидеров, не только основание, но и дальнейшее существование Израиля оправдывается Холокостом, – говорит он. – Поэтому им так важно подорвать веру в истинность этой истории".

Однако такой позиция Ирана была далеко не всегда. Во время самого Холокоста шахское правительство содействовало спасению 5-6 тысяч евреев из Восточной Европы, оказавшихся на территории Ирана. Оттуда они смогли добраться до подмандатной Палестины. Вашингтонский Музей Холокоста совместно с базирующимся в Лондоне сайтом IranWire пытается донести эти сведения до широкой общественности. Это происходит в рамках "Проекта Сардари", названного так в честь иранского дипломата Абдул-Хусейна Сардари, который во время Второй мировой войны спас жизни нескольких тысяч евреев в оккупированном нацистами Париже.

"Этот проект уже вызвал у многих иранцев интерес к подлинной истории Холокоста, – говорит заведующий международным отделом Музея Холокоста Тэд Штанке. – Мы хотим донести до всех жителей Ирана правдивую информацию о тех событиях, которые отрицают их лидеры".

**Ионатан ХАРУНОФФ,  
"ХаАрец", Б.Е. AP Photo/  
Mary Altaffer**

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

**Publisher:**

Bukharian Jewish  
Community Center

**Editor-in-Chief  
RAFAEL B. NEKTALOV**

English Section Editor  
ERIN LEVI

Honorary Publisher  
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor  
BORIS I. PINKHASOV

**Editors:**

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

**Editorial Committee:**

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA

**Design**

Svitlana MOISEIENKO

Web, IT support

SV Design

Photographer:

Merik Rubinov

Advertising Director

Merik Rubinov

**Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595, 261-2315**

**Fax: 718-261-1564**

**E-mail address:**

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

## В МИРЕ

Тысячи людей погибли в результате землетрясения магнитудой 6,8, произошедшего в Марокко. Число пострадавших растёт, по заявлению министра внутренних дел страны, погибшими числятся более двух тысяч человек.

Марроканские каналы показывают кадры с камер CCTV, запечатлевшие момент землетрясения.

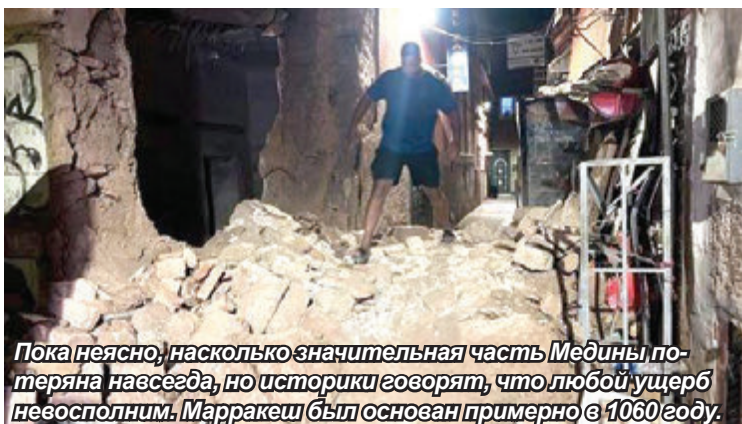
На камере одного из ресторанов видно, как люди спокойно ужинают на террасе и вдруг вскакивают и бегут подальше от здания. Изнутри помещения также бежит толпа. Под ноги людям падают куски крыши террасы.

Геофизический центр Марокко сообщил, что землетрясение магнитудой 7,2 произошло в районе Атласских гор. Геологическая служба США оценила магнитуду землетрясения в 6,8 и сообщила, что оно произошло на относительно небольшой глубине — 18,5 км.

Встревоженные жители Касабланки, где также ощущалось землетрясение, покинули свои дома и остались на улицах.

Горный район, где случилось землетрясение, находится примерно в 70 км к юго-западу от Марракеша. Землетрясение началось после 23:00 по местному времени. Оно также ощущалось в

## СИЛЬНОЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ В МАРОККО: ВЛАСТИ СООБЩАЮТ УЖЕ О 2900 ПОГИБШИХ



Пока неясно, насколько значительная часть Медины потеряна навсегда, но историки говорят, что любой ущерб невосполним. Марракеш был основан примерно в 1060 году.

прибрежных городах Рабат, Касабланка и Эс-Сувейра.

Как сообщает Reuters со ссылкой на жителей Марракеша, в старом городе, входящем в список Всемирного наследия ЮНЕСКО, обрушились несколько зданий. Местное телевидение показало кадры упавшего минарета мечети, отмечает агентство.

Официальная информация о произошедшем появилась только спустя несколько часов.

Сначала агентство Reuters со ссылкой на местного чиновника сообщало о десятках погибших. Большинство из них, по его словам, находятся в горных районах, куда трудно добраться.

Число жертв после мощного и

разрушительного землетрясения магнитудой 6,8, произошедшего в пятницу в Марокко, достигло 2,9 тыс. человек, сообщает ABC News.

Еще свыше 5,5 тыс. человек получили ранения в результате самого сильного землетрясения в Марокко за более чем столетие.

По оценкам Организации Объединенных Наций, от подземных толчков в регионе Аль-Хузе пострадали около 300 тыс. человек. Повреждены многие исторические здания с тысячелетней историей.

Король Марокко Мухаммед VI объявил трехдневный национальный траур после произошедшего.

## ТОЧКА ЗРЕНИЯ



"Думаю, что оба эти действия, то есть концентрация иранских войск на границе с Азербайджанской Республикой, приезд и начало переговоров с иранской военной делегацией в Баку, связаны между собой", — сказал сотрудник Института стран Азии и Африки Еврейского университета в Иерусалиме, эксперт-иранист Владимир Месамед.

По его словам, эти два события связаны с тем, что в Иране внимательно отслеживают обстановку в Азербайджане и на Южном Кавказе в целом.

Ученый продолжает:

"Они замечают все подвижки, которые там происходят. Поэтому, наверное, видя то, что идет обострение ситуации в отношениях между Арменией и Азербайджаном, там считают, что наступает определенный острый период. А как мы помним, во время всех острых периодов наблюдается концентрация войск на границе.

То есть, иранцы стягивают войска к границе с Азербайджаном, полагая, что возможны военные действия. Это связано с тем, что сейчас пришедшее

## Почему не будет расширения военных связей между Баку и Тегераном

к власти правительство Раиси провозгласило в отличие от предшественников своим главным приоритетом отношения с соседями. Собственно, отношения с соседями для Ирана были важны и прежде, но, думаю, сейчас они стали более важными. Поэтому наблюдается активизация политики Ирана в Ираке.

Точно также новый толчок получили отношения с Сирией, и поэтому там наблюдается активизация и израильского элемента. Концентрация войск была и во время последнего обострения, даже в последние годы несколько раз. На пороге войны 2020 года и перед тем, как была провокация в посольстве Азербайджана в Иране, была тоже концентрация войск. Мне кажется, что это не должно настораживать. Это просто показывает, что иранцы серьезно следят, и они полагают, что обострение определенной напряженности между Азербайджаном и Арменией — это серьезный для них знак.

Они хотели бы это предотвратить, и именно их желание предотвратить диктует поездку в Баку делегации Минобороны. Они хотят на месте убедиться в том, что происходит, и, наверное, хотели бы определенным образом сгладить ситуацию, потому что военные действия совсем не на руку Ирану. Обострение поста-

вят по угрозу транспортный коридор, тот единственный надежный коридор, который позволяет Ирану вывозить необходимые товары в том числе и военные снаряжения.

Я читал, что, возможно, это связано с расширением военного сотрудничества. Я так не думаю, потому что Израиль давно в общем-то прочно занял эту нишу. Иранцы пробовали в самом начале своих двухсторонних отношений развивать военное сотрудничество, но ничего серьезного из этого не получилось, и, хотя сейчас номенклатура иранских товаров значительно расширилась, Иран обладает очень большими и более значительными, чем прежде, возможностями, но я не думаю, что он действительно начнет будировать вопрос поставок вооружения, развития военного сотрудничества. Такого, наверное, не будет.

Потому что СВО России на Украине в значительной мере определила новые приоритеты и для Ирана, и эти приоритеты связаны с еще большими антизападными настроениями в Иране. Поэтому на этом фоне развитие отношений в военной сфере, например, с Азербайджаном, который отнюдь не подвержен резким антизападным веяниям, вряд ли может считаться возможным", — сказал в заключение В.Месамед.

## Песков обратился к лидерам ЕС: "Ребята, опомнитесь!"

Пресс-секретарь президента России Дмитрий Песков на полях Восточного экономического форума дал интервью российскому телеканалу РБК. Он назвал безумием запрет Еврокомиссии для россиян въезжать в Евросоюз на зарегистрированных в России автомобилях, а также оценил перспективы возвращения граждан РФ, уехавших из страны после начала войны.

По мнению Пескова, россияне, живущие за границей, рано или поздно начнут возвращаться назад — "по мере того как наш растущий рынок будет становиться все привлекательнее на фоне негативных экономических тенденций во многих странах, куда эти люди уехали". Россия, заявил он, в экономическом плане чувствует себя "неплохо", несмотря на "недружественную атмосферу" — западные санкции.

Однако, подчеркнул Песков, в России готовы принять назад не всех уехавших.

"Для тех, кто стал врагами, наверное, вряд ли найдется место у нас на Родине", — сказал представитель Кремля, добавив, что количество таких людей "не нужно преувеличивать".

На вопрос, собираются ли власти РФ что-то предпринимать для возвращения россиян, Песков заявил, что "меры



могут быть только в виде привлекательности нашей страны".

Что касается недавнего постановления Еврокомиссии о запрете россиянам въезжать в Евросоюз на зарегистрированных в России автомобилях, а также ввозить в зону ЕС ноутбуки, смартфоны, косметику, изделия из кожи и меха, полудрагоценные и драгоценные камни и другие предметы, пресс-секретарь канцелярии Путина заявил следующее:

"То, что сформулировали европейцы, — это не укладывается в голове. Понятно, что сейчас практически все европейские страны и столицы поражены вирусом оголтелой русофобии и находятся под серьезным давлением Вашингтона. Но хочется сказать: "Ребята, ну не до такой же степени! Опомнитесь! Вам потом будет стыдно просто за то, что вы такие мысли клали на бумагу".

Тем же гражданам РФ, кто собирается совершить поездки в Европу, Песков посоветовал "отдавать себе отчет" — с кем они "будут иметь дело".

## Иран: красивым быть не запретишь!



В Иране увеличивается число мужчин, посещающих косметологические клиники. Как пишут местные СМИ, двое из пяти клиентов подобных учреждений — мужчины.

Согласно информации, склонность иранцев к пластическим операциям — особенно к ринопластике — за последние годы возросла в 10 раз. Кроме того, мужчины все чаще пользуются и другими услугами и процедурами "для красоты".

Среди них — инъекции ботокса и липолиптиков, лазерная терапия для кожи и волос, удаление родинок и бородавок, чистка кожи и трансплантация волос.

Представитель одного из центров красоты, расположенного на севере Тегерана, рассказывает, что мужская статистика относительно ботокса в последние годы ничем не отличается от женской.

По словам доктора Алирезы Сабери, специалиста по пластической хирургии, секретаря Иранской ассоциации пластических и косметических хирургов, около 20% косметических процедур в Иране связаны с мужчинами.

Сабери отметил, что среди мужчин распространен ботокс для профилактики старения кожи; также они прибегают к разным пластическим операциям (подтяжка лица, удаление двойного подбородка, устранение обвисания кожи на разных частях тела, в том числе на груди, животе и ягодицах, и др.).

## ПОЛИТИКА И ПЕРСПЕКТИВЫ



Леонид  
ЕЛИЗАРОВ

Редактор  
газеты  
"Менора",  
Израиль

Прекрасная новость в преддверии еврейского нового года. В городе Ор-Иегуда бухарские евреи совершили исторический прорыв. Впервые в истории нашей общины три ее представителя - три депутата городского совета: Жанна Коэн, Ихизель Мошаев и Авраам Борухов идут на выборы в городской совет единым списком.

Наша газета уже писала об историческом союзе, который был заключен между двумя заместителями мэра – Жанной Коэн и Авраамом Боруховым. Этот союз, без сомнения объединил большую часть бухарских евреев города. Но, как говорят, без копейки миллион – не миллион. Ведь за "бортом" этого союза оказался также заместитель мэра и активный деятель общины Ихизель Мошаев. А это значит, что все равно раскол существовал.

И вот сегодня мы рады вам сообщить – община бухарских евреев в городе Ор-Иегуда объединилась. Переговоры закончились глубокой ночью, буквально за несколько часов до того, как эта статья была подготовлена в номер газеты "Менора". Итог переговоров - Ихизель Мошаев принял предложение Жанны Коэн. И теперь у бухарских евреев в Ор-Иегуде есть реальная возможность стать, по итогам выборов 31 октября, решающей силой в городском совете. И за эту возможность мы признательны, прежде всего, мудрому Аврааму Борухову, который, пошел на очень непростой для него компромисс и согласился стать третьим номером в объединенном списке "Ор-Иегуда яхад". За эту воз-

## ОР-ИЕГУДА: ГОД ПРОРЫВА!



## Жанна Коэн, Ихизель Мошаев и Авраам Борухов: вместе мы сила!

можность мы должны сказать спасибо и Ихизелю Мошаеву, который, также проявил мудрость и пошел на компромисс ради объединения сил. И, конечно же, мы должны поблагодарить за политическую волю и желание объединить общину нашу Жанну Коэн и ее команду.

Важная деталь: последний номер журнала "Женский мир", который издает в США доктор Зоя Максумова, вышел с фотографией Жанны Коэн на обложке. А под фотографией были размещены следующие слова: "Жанна Коэн – перспективный политический лидер бухарских евреев в Израиле. Удивительно, что эти слова Жанна подтвердила конкретным делом буквально в день, когда журнал вышел в свет. Нужно подчеркнуть, что Жанна попала на престижную обложку не случайно.

В последние годы она действительно стала перспективным политиком, с которой говорят глава правительства, министры и послы из Израиля и других стран, видные общественные деятели. И потому так важно, что Жанна Коэн, несмотря на свой политический вес и здоровые амбиции, была готова к не самым простым компромиссам только для того, чтобы объединить общину.

Но есть еще два человека, благодаря которым исторический союз в Ор Иегуде стал воз-

можным. Это известные общественные деятели и патриоты общины Эли Хафизов и адвокат Амит Меиров.

- Этот шаг был необходим, - говорит предприниматель, руководитель фирмы электроники Эли Хафизов. - Такой союз очень важен! Ведь, объединив усилия, депутаты горсовета – бухарские евреи смогут уделить особое внимание нуждам и интересам представителей нашей общины. Вместе они смогут выполнять эту работу еще лучше и эффективнее, чем каждый это делал по отдельности. У нас есть прекрасный шанс стать решающей силой в новом составе городского совета.

- Наш союз – это не просто союз между видными представителями общины в местной политике, - говорит адвокат Амит Меиров. - Этот союз объединил всех бухарских евреев города Ор-Иегуда, заставил нас поверить в наши силы. Община хотела и ждала объединения сил. И мы с Эли Хафизовым, помогая два непростых месяца нашим политикам прийти к соглашению, чувствовали себя посланцами общины, которые, без преувеличения, выполняют важную историческую миссию. И мы это сделали!

Эли Хафизов и Амит Меиров – два прекрасных удивительных человека, которые выполнили свою непростую работу, только

из желания помочь общине. Тот же Эли Хафизов – преуспевающий владелец фирмы по электронике, когда-то жил в Ор-Иегуде, но уже много лет живет в Ганей Авив. У него нет никаких личных интересов, чтобы бороться за объединение с той силой и страстью, с которой он это сделал в Ор-Иегуде. Единственный интерес – объединить общину.

Адвокат Амит Меиров. Ему всего, вдумайтесь, 26 лет. Он получил первую степень по юриспруденции и начал свою карьеру в перспективном адвокатском офисе в городе Тель-Авив. Много лет он помогал депутату горсовета и заместителю мэра Ихизелю Мошаеву. Но в какой-то момент этот молодой человек понял важность объединения сил и приложил максимум усилий, чтобы это объединение состоялось.

Остается только пожалеть, что, скажем, в том же городе Рамле, да и в других городах, где компактно проживают бухарские евреи, не нашлось таких людей, как предприниматель Эли Хафизов и адвокат Амит Меиров, которые, по своей собственной воле, затратив массу времени и усилий, помогли нашим политикам стать единой силой.

И еще одна интересная деталь. Буквально за несколько часов до того, как была написа-

на эта статья, мы разговаривали с коллегой, главным редактором газеты The Bukharian Times Рафаэлем Некталовым.

- Я не понимаю, почему бухарские евреи в Израиле в последние годы так легко теряют свой политический вес, - сказал мне Рафаэль Борисович. - Когда-то в Израиле нашу общину представляли четыре депутата Кнессета. Сегодня – один Гидеон Саар, который представляет общину очень условно. Вот и на местных выборах, хорошо что, хотя бы в Ор-Иегуде Жанна Коэн объединилась с Авраамом Боруховым. А что остальные разучились договариваться? Как так получается, что в городах, где компактно проживают бухарские евреи, они идут на выборы в составе двух, трех или даже четырех разных списков. Разве это по-нашему?

В те минуты мне нечего было ответить Рафаэлю. Но сейчас с гордостью говорю коллеге и всем читателям наших газет: в Ор-Иегуде такое объединение состоялось. И это светлый пример консолидации. Но это, к сожалению, единственный такой пример.

Проблема политической разрозненности бухарских евреев в Израиле не нова, но она актуальна как никогда. В городах, где компактно проживают бухарские евреи, упущено множество возможностей избрания кандидатов в мэры и вице-мэры, депутатов городских советов. Да, мы об этом уже писали, и я повторяю написанное ранее. Но теперь с большим огорчением могу только добавить к сказанному, что на нынешних муниципальных выборах уже ничего невозможно исправить – на это просто нет времени. Остается только пожелать удачи объединенному списку "Ор-Иегуда" бейахад", на избирательном бюллетене которого будет написано слово "пгт". Вы действительно сильны своей мудростью и способностью идти на компромисс, уважаемые Жанна Коэн, Ихизель Мошаев и Авраам Борухов. Удачи вам!

## ДОСТУПНОЕ ЖИЛЬЕ



Эли  
Тахалов

Нью-Йоркская служба Housing Connect объявила о лотерее доступного жилья в The Yellowstone Apartments, Это новое, роскошное жилое здание расположено по адресу 73-65 Yellowstone Blvd, в самом сердце Форест-Хиллз (Квинс). Лотерея, которая заканчивается 6 ноября 2023 года, предоставляет уникальную возможность для удовлетворяющих всем критериям заявителей испытать за

## В Квинсе стартует жилищная лотерея

## Вы можете выиграть роскошную квартиру в Yellowstone Apartments

долю рыночной стоимости максимум удобств в одном из самых востребованных районов города.

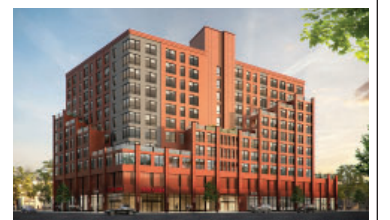
The Yellowstone Apartments предлагает выбор квартир с одной или двумя спальнями. Великолепное мраморное фойе открывает дорогу в здание, в котором масса удобств: гараж, спортзал, общественный центр, крыша-терраса, швейцар, ячейки для хранения посылок и хранения велосипедов и многое другое. Есть лифт.

Здание дружелюбно к домашним животным. Курение запрещено. Квартиры оснащены электрическим отоплением

и охлаждением. Арендаторы будут оплачивать расходы за электричество (плита, отопление, водонагреватель).

The Yellowstone Apartments удобно расположены в Форест-Хиллз - районе, известном своей доступностью. Жители без труда смогут пользоваться метро, автобусами и поездами LIRR. Ожидается, что здание получит налоговые льготы по программе 421-а от Нью-Йоркского департамента по сохранению и развитию жилья. Эта программа призвана мотивировать строительство доступного арендного жилья в районах, где оно наиболее необходимо.

Лотерея открыта для семей в составе от 1 до 5 человек, с годовым доходом от 94,286 до 198,250 долларов. В наличии тридцать шесть односпальных квартир с ежемесячной арендной платой от 2,750 до 3,000 долларов при годовом доходе от 94,286 до 165,230 долларов. Кроме того, есть еще четырнадцать двухспальных квартир по цене 3,599 долларов в месяц, при годовом доходе от 123,395 до 198,250 долларов. Стоимость аренды варьируется в зависимости от размера и площади жилья, с ежемесячной платой в 75 долларов за все бытовые услуги (за исключением



парковки).

Нет депозитов или платы за подачу заявления. Заинтересованные стороны могут подать заявку непосредственно на веб-сайте NYC Housing Connect или запросить анкету по почте.

The Yellowstone Apartments приглашает тех, кто ищет доступные съемные квартиры в одном из самых привлекательных районов Нью-Йорка. Благодаря широкому спектру удобств и расположению, эта лотерея дает шанс приобрести комфортабельное и доступное жилье в самом центре Квинса.



## КУЛЬТУРА

Что такое семейный подряд по-голливудски? Это когда известный комический актер и продюсер Адам Сэндлер, приняв решение экранизировать нашумевший роман Фионы Розенблюм "И не подумай прийти на мою бат-мицву", снимает в главных ролях всю семью, не забыв и себя самого.

Ради детей Сэндлер даже готов отойти на второй план: в главной роли - 12-летней Стейси Фридман, мечтающей о самой крутой бат-мицве в Нью-Йорке, снялась младшая дочь актера - Санни Сэндлер, а роль ее старшей сестры Ронни исполнила настоящая сестра Санни - Сэнди Сэндлер.

Не осталась без дела и супруга Адама - Джеки, исполняющая роль второго плана, но, странным образом, не роль матери девочек. На роль жены своего героя актер пригласил Идину Мензель (еврейку по происхождению - в отличие от Джеки Титоун, принявшей иудаизм перед тем, как вышла замуж за Сэндлера). Учитывая факт, что Мензель уже играла жену Сэндлера в кино (в фильме 2019 года "Неограниченные алмазы"), можно считать, что Идина - тоже в какой-то мере член семьи.

Не забудем и про израильского приятеля американской кинозвезды - актера театра "Гешер" Идо Моссерри, который получил в фильме эпизодическую, но очень смешную роль модного диджея нью-йоркских бат-мицв - Шмули.

Новый фильм семейства Сэндлер даже не пытается скрывать источники своего вдохновения. Не зря в одной из сцен Стейси приходит на фестиваль культового режиссера 1980-х - Джона Хьюза. Если внимательно присмотреться, "Бат-мицва" напоминает очень популярный в свое время фильм Хьюза "16 свечей". Да, главной героине здесь не 16, как звезде 1980-х Молли Гринвальд, а всего 12. Но сценарные ходы остаются прежними: дружба, первые влюбленности, подготовка к главному событию жизни, знаменующему переход от детства к взрослой

## ФИЛЬМ НЕДЕЛИ: "И НЕ ПОДУМАЙ ПРИЙТИ НА МОЮ БАТ-МИЦВУ"



жизни.

То, что выгодно отличает (по крайней мере, для израильского зрителя) новый фильм Сэндлера — это еврейская тематика. Создатели погружают нас в атмосферу либеральной еврейской школы - с одной стороны, очень знакомой, но с другой - так отличающейся от израильской. В этой школе женщина-раввин Ребекка с кокетливой кипой на голове (отличная комическая актриса Сара Шерман) в компании школьного кантора Джерри (Дэн Булла) распевает молитвы на мотивы популярных поп-песен, а танахическая история про царя Давида и Бат-Шеву приобретает очень современное и необычно фривольное толкование.

Сюжет, как подсказывает нам название ленты, построен вокруг практически одержимой подготовки главной героини к бат-мицве. Меньше всего, к разочарованию родителей, ее интересует символическая и религиозная сторона церемонии. Главная цель — это последующая вечеринка. Если она будет удачной, то и вся последующая жизнь тоже будет ничего.

Учитывая, что Стейси, по ее собственному признанию, не первая красавица и не первая ученица в школе, ей просто необходимо покорить соучеников чем-то другим. План есть: вечеринка в стиле "Нью-Йорк, Нью-Йорк" с участием гламурных звезд, яхты на Гудзоне, диджеем Шмули - и финальным поцелуем с Энди Голдфарбом, одноклассником, по которому сохнет половина школы.

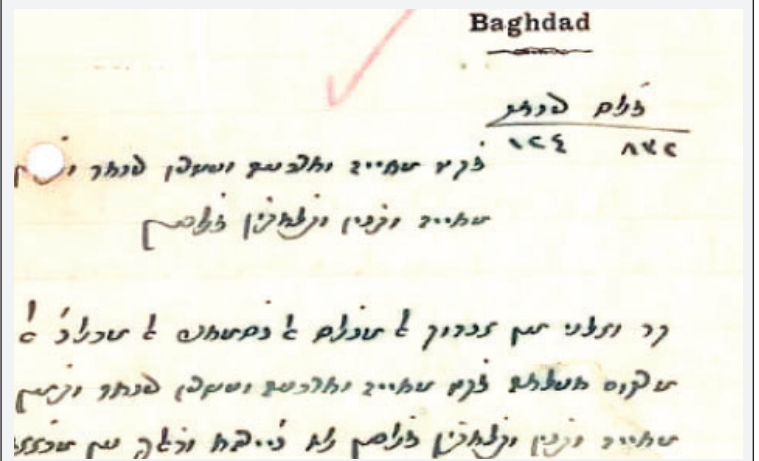
Однако в идеальный план

главной героини вкрадывается неприятность: легкомысленный Энди начинает оказывать знаки внимания лучшей подруге Стейси - Лидии (Саманта Лоррейн). С этого момента история начинает развиваться по всем законам комедии положений - до неожиданной и очень теплой развязки, очень еврейской по духу, которым, впрочем, пронизан весь этот фильм.

Сэндлер обращается к еврейской тематике не впервые. Еще в 2008 году он спродюсировал и сыграл главную роль в комедии "Не шутите с Зоханом" - про приключения израильского спецназовца. Однако новый фильм актера выдержан в совершенно ином ключе. Даже сам факт, что он сознательно отходит здесь на второй план, представляя авансцену своей дочери - отличной, кстати сказать, юной актрисе, говорит о многом.

Многие критики называют "И не подумай прийти на мою бат-мицву" лучшим фильмом, созданным продюсерской студией Сэндлера и одним из лучших фильмов в его биографии. Насчет лучшего сказать трудно: карьера Сэндлера была и остается неровной, а удачные фильмы чередуются у него с обидными провалами. Однако здесь он, как кажется, нашел свою нишу и естественно вписался в незаурядную, но добрую и очень еврейскую притчу, которой, по сути, и является его новый фильм. Успех проекта на платформе Netflix и благожелательные рецензии критиков - лучшее тому подтверждение.

## Эксперты выступили против возвращения найденного в Багдаде еврейского архива Ираку



Бывший эксперт по культуре и истории в Пентагоне Гарольд Род осудил просьбу Багдада вернуть иракско-еврейский архив, который был обнаружен в Багдаде во время американской оккупации 2003 года, 6 сентября сообщает Shafaq News.

Гарольд Род выступил в Центре наследия вавилонских евреев в Ор-Иегуде перед аудиторией, состоящей преимущественно из иракско-еврейских граждан. По его словам, ряд непредвиденных обстоятельств в сочетании с утечкой разведанных от бывших членов "режима" проложили путь к этой замечательной находке.



Местом обнаружения было полуразрушенное здание, серьезно поврежденное во время боевых действий. Там, по словам эксперта, документы были найдены затопленными водой.

Род утверждал, что в игру вступили религиозные чувства, поскольку разбрасывание свя-

щенных еврейских текстов по земле создало серьезные моральные дилеммы.

"Я был очень обеспокоен этим вопросом, но после разговора с раввинами в Израиле они прямо сказали, что религиозной проблемы нет, потому что эта работа была святой", — отметил он.

Лили Шор, директор по мероприятиям Центра наследия вавилонских евреев, сказала, что архив представляет собой океан информации, которая проливает свет на каждый аспект иракско-еврейской общины.

Собрание дает откровенное представление о повседневном опыте общины, проблемах гражданских прав и беспокойном периоде после создания Израиля, добавила она.

В настоящее время документы хранятся в Национальном архиве в Вашингтоне. Иракское правительство потребовало от правительства США вернуть эти документы, что, по словам Шор, создает проблемы для их доступности.

"Иракцы заявляют, что записи, которые они украли у евреев, являются их собственным наследием... Мы никогда не сможем увидеть эти записи, если они будут переданы Ираку", — сказала Шор.

Дебаты о законном хранении архива остаются спорными, при этом Род подчеркивает, что дети и внуки оригинальных авторов почти все в Израиле. "Это их наследие и их история, а не Ирака".

Красная весна

## XV Международный музыкальный фестиваль Узеира Гаджибейли

В Азербайджане с 18 по 28 сентября пройдет XV Международный музыкальный фестиваль Узеира Гаджибейли.

Как сообщает Oхu.Az, фестиваль организован Фондом Гейдара Алиева совместно с Министерством культуры Азербайджана.

В рамках фестиваля в Баку, Гяндже, Шамкире и Шуше будут организованы различные концерты, театральные постановки, выставки, научные конференции, мастер-классы и

другие мероприятия.

Фестиваль проходит в Азербайджане с 2009 года, традиционно первый день фестиваля совпадает с Днем национальной музыки.

В первый день фестиваля, 18 сентября, солисты Азербайджанского государственного академического театра оперы и балета покажут в Шуше оперу "Лейли и Меджнун".

В Баку на Площади фонтанов состоится концерт Азербайджанского государ-



ственного оркестра духовых инструментов. Вечером 18 сентября во Дворце имени Гейдара Алиева будет представлен балет народного артиста, композитора Арифа Меликова - "Легенда о любви".

В рамках фестиваля в Азербайджане выступят также известные музыканты и коллективы из США, Франции, Грузии, Хорватии, России, Сингапура и других стран.

## Шуфутинский рассказал, почему не приехал в Израиль на свадьбу внука

23-летний Ноа недавно женился на израильтанке Ахуве Махгерейт, которая теперь носит фамилию мужа.

Шуфутинский высказался о супруге своего внука в беседе с изданием "Страсти": "Невестка чудесная. Она еще пока студентка, учится в университете".

Свадьба Ноа и Ахувы состоялась 5 сентября. Пара



познакомилась 3,5 года назад в США. Сейчас Ной живет в Израиле и выпускает треки в жанре хип-хоп под творческим псевдонимом Westside Gravy.

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед.наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

Во всём мире стремительно растёт число случаев онкозаболеваний и связанных с ними смертей среди людей в возрасте до 50 лет. Об этом говорят результаты нового масштабного онкоисследования. Риск заболеть раком повышается с возрастом. Это известный медицинский факт. Однако новое исследование показало, что за последние три десятилетия число людей с онкологией младше 50 лет увеличилось на 79%.

Проанализировав данные, собранные по всему миру, эксперты обнаружили, что во многих странах наблюдается рост заболеваемости раком среди детей, молодых людей и людей среднего возраста. Так, в 2019 году число новых случаев среди лиц до 50 лет составило 1,82 млн, что на 79% больше, чем в

## РАК МОЛОДЕЕТ



Паниковать не стоит, говорят специалисты

1990 году.

По оценкам авторов исследования, опубликованного в журнале BMJ Oncology, к 2030 году число выявленных онкозаболеваний у представителей этой возрастной категории и связанных с ними смертей увеличится ещё на 31% и 21% соответственно. Причём наибольшему риску подвергаются люди в возрасте 40 лет.

Как полагают эксперты, не последнюю роль в этом играет генетика. Но главные факторы риска — это рацион питания с большим количеством потребления красного мяса и соли, и малым — фруктов и молока, а также употребление алкоголя и

табакокурение. Ещё в этот список входит отсутствие физических нагрузок, избыточный вес и повышенный уровень сахара в крови.

"Полного понимания причин, обуславливающих наблюдаемые тенденции, пока нет. Хотя факторы, связанные с образом жизни, вероятно, вносят свой вклад. И в настоящее время изучаются такие новые аспекты, как влияние антибиотиков на микрофлору желудочно-кишечного тракта, загрязнение воздуха и прочее", — отмечают врачи из Центра общественного здравоохранения при Университете Квинс в Белфасте.

## Рак молочной железы - самый распространенный диагноз

В 2019 году самым распространённым типом онкозаболевания среди лиц моложе 50-ти был рак молочной железы. На каждые 100 тысяч человек приходится 13,7 таких онкодиагнозов и 3,5 летальных исходов.

При этом, как показывает анализ, с 1990 года наиболее высокими темпами растёт заболеваемость раком трахеи и предстательной железы. Так, согласно выводам, наиболее угрожающими здоровью молодых людей в 2019 году были рак молочной железы, трахеи, лёгких, кишечника и рак желудка.

Исследователи опирались на данные исследования Global Burden of Disease 2019 Study по 29 видам рака в 204 странах и регионах.

Они изучили статистику диагностики, смертей, последствий для здоровья и факторов риска среди людей от 14 до 49 лет, чтобы проследить динамику в период с 1990 по 2019 год.

В 2019-ом от рака умерло более 1 миллиона человек в возрасте до 50 лет, что на 28% больше, чем в 1990 году. Самые высокие показатели "преждевременной онкозаболеваемости" (то есть наступления болезни раньше средне-установленного возраста) были отмечены в Северной Америке, Австралии и Западной Европе.

Авторы исследования подчёркивают, что полученные ими результаты имеют ряд ограничений. Например, от страны к стране и региона к региону регистрация данных проходит по-разному. Это может быть связано как с умышленным их занижением, так и нехваткой инструментов диагностики.

"Необходимо срочно принять меры по профилактике и раннего скрининга, а также определить оптимальные стратегии лечения рака на ранних стадиях, которые должны включать целостный подход, учитывающий уникальные потребности молодых пациентов в поддерживающей терапии", — заявили врачи Университета Квинс в Белфасте.

## Хирурги-женщины оперируют лучше мужчин

При выборе хирурга стоит настоять, чтобы им оказалась женщина. Два масштабных исследования показали, что у женщин-хирургов результаты операций лучше, а у их пациентов шанс умереть в течение года после операции — на 25% ниже, чем у пациентов хирургов-мужчин.

Эти данные опубликованы в медицинском журнале JAMA Surgery.

В первом исследовании, проведенном в больнице Mount Sinai в Торонто, ученые изучали осложнения и смертность после операций. Они проанализировали истории болезни почти 1,2 млн человек за 2007-2019 годы. Изучались 25 видов операций на сердце, мозге, костях, внутренних органах, сосудах.

Через 90 дней после операции у 13,9% больных, прооперированных мужчинами, наблюдались негативные послеоперационные явления. Среди них — летальные исходы; осложнения, которые потребовали повторной операции; серьезные инфекционные воспаления, инфаркты и инсульты. В то же время у тех, кого оперировали женщины, осложнения имели место в 12,5% случаев.

Выживаемость больных, прооперированных женщинами, была выше и через год после вмешательства, доля осложнений в этот период составила 20,7%, тогда как у прооперированных мужчинами — 25%.



Изучив смертность после операции, ученые выявили еще большие различия: риск умереть после операции хирурга-мужчины был на 25% выше, чем если оперировали женщины.

Второе исследование, проведенное на 150 000 больных в Швеции, было опубликовано в журнале JAMA Surgery. Результаты были схожими. Ученые из Karolinska Institutet в Стокгольме изучили последствия холецистэктомии (удаления желчного пузыря). Они обнаружили, что у тех, кого оперировали женщины, осложнения случались реже и срок пребывания в стационаре был короче, чем у оперированных мужчинами. При этом женщины работали медленнее мужчин.

Ученые также рассмотрели вопрос, скольким больным пришлось перейти от лапароскопической операции с введением инструментов и видеокамеры через проколы в брюшной стенке к вмешательству со вскрытием брюшной полости, что сопровождается большим числом осложнений и более медленным выздоровлением. И здесь, если хирургом

была женщина, риск такого вынужденного перехода был ниже.

Д-р Кристофер Уоллис, руководивший исследованием в Канаде, сказал, что эти результаты должны побудить мужчин задуматься над своим подходом к хирургической работе и начать учиться методам у коллег-женщин.

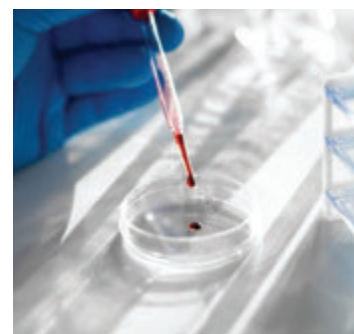
"Будучи мужчиной, я думаю, что эти результаты должны заставить моих коллег задуматься над происходящим, — сказал он. — Мужчины и женщины различаются по характеру выполнения медицинских манипуляций, и заимствование методов, распространенных у женщин, позволит улучшить результаты операций у мужчин", — заявил он.

## В Британии создали новое устройство для диагностики болезни Альцгеймера

Ученые из Университета Экстера создали новое устройство, которое позволяет диагностировать ряд заболеваний у пациентов с помощью анализа капли крови.

Уточняется, что для диагностики необходимо всего 10 микролитров крови, что в 3 000 раз меньше, чем требуют обычные больничные анализы. Образец крови проходит через особую матрицу, которая позволяет специалистам установить количество различных молекул в биоматериале.

С помощью соответствующего устройства можно выявить болезнь Альцгеймера, подчеркнули ученые. По их словам, при развитии заболевания в мозге человека накапливается белок тау, количество которого в настоящее



время можно определить лишь с помощью дорогостоящего сканирования мозга или спинномозговой пункции.

В связи с этим специалисты разрабатывают портативную версию своего изобретения, которое можно будет использовать в домашних условиях. Предполагается, что стоимость одного анализа с помощью этого устройства составит 10-15 фунтов стерлингов.

## Почему сон так важен для детей и подростков?

Сон имеет большое значение для здоровья взрослых и детей, однако у представителей подрастающего поколения недостаток сна также далеко не лучшим образом сказывается на их поведении.

Об этом предупреждают специалисты из Университета Джорджии, объясняя, что сон в течение достаточного времени помогает детям и подросткам справиться с последствиями влияния стрессовых внешних факторов и



делает их менее импульсивными. Подробности об исследовании публикует издание "Sleep Health".

Обратить внимание на та-

кую взаимосвязь следует и израильским родителям, поскольку эксперты давно предупреждают, что в еврейском государстве многие дети и подростки спят недостаточно. По рекомендациям Министерства здравоохранения, детям в возрасте от шести до тринадцати лет нужно спать от девяти до одиннадцати часов в сутки, а для возрастной категории от четырнадцати до семнадцати лет эта норма составляет от восьми до десяти часов в сутки.

## НРАВЫ

Герои американских фильмов щеголяют звездой Давида, которая стала неотъемлемой частью многих еврейских образов. В Израиле относятся к этому символу иначе, порой воспринимая его как нечто постыдное.

Вышедшая на стриминговой платформе Netflix комедия "И не подумай прийти на мою бат-мицву" (You Are So Not Invited To My Bat Mitzvah) с популярным актером Адамом Сэндлером в главной роли стала одним из главных хитов (подробности об этом фильме вы найдете в рубрике "Культура"). В центре сюжета - история сестер из еврейской семьи, одна из которых готовится к празднованию бат-мицвы. Главные героини влюблены в Энди Гольдфарба, красивого еврейского мальчика с золотистыми кудрями (эту роль исполняет молодой актер Дилан Хофман), который носит на шее цепочку с большим магендавидом. По этому поводу возник вопрос: почему в США носить магендавид - модно, а в Израиле - нет?

"И не подумай прийти на мою бат-мицву" - классическая голливудская комедия для подростков, поднимающая стандартные для жанра темы: кризис переходного возраста, критическое отношение к своей внешности, ссоры между закадычными подругами. Но поскольку речь идет о еврейской семье, фильм обильно одобрен этноконфессиональными изюминками в духе прогрессивного иудаизма.

Героиня фильма Стейси Фридман, которую играет Сэнни Сэндлер (настоящая дочь Адама Сэндлера), - не самая популярная ученица в еврейской школе. Свою непопулярность Стейси пытается компенсировать экстравагантными нарядами в духе модно ныне молодежного тренда Y2K, позволяющего ей выглядеть более оригинально, чем некоторые одноклассницы. Каблукам Стейси предпочитает кеды-сникерсы.

Молодежная мода - лишь часть современной, открытой еврейской идентичности героев фильма, с которой знакомятся миллионы подписчиков "Нетфликса". В ней есть все то, от чего Израиль 2023 года стремительно отдалается: равенство, терпимость к другим людям, солидарность. Уроки Торы ученикам преподает веселая женщина-раввин в разноцветной кипе. Стейси Фридман читает в синагоге главу из Торы на неплохом иврите. На праздновании бат-мицвы царит дружелюбная атмосфера. За музыку отвечает диджей и тамада Шмули (израильский

## ПАРАДОКС: ЗА ГРАНИЦЕЙ ЛЮБЯТ НОСИТЬ МАГЕНДАВИД, А В ИЗРАИЛЕ - НЕТ. ПОЧЕМУ?



актер Идо Мосери), развлекающий гостей популярными шлягерами. И что особенно интересно, фильм возвращает в моду медальон в виде магендавида, который с гордостью носят герои комедии.

Интерес, который вызывает магендавид на шее 13-летнего Энди Гольдфарба, связан с тем, что этот символ за пределами Израиля воспринимается чем-то экзотическим. Лишь у нас магендавид - нечто повседневное и банальное. Звезду Давида можно увидеть на национальном флаге, фасаде синагог, машинах скорой помощи, в витринах магазинов, торгующих сувенирами или иудаикой.

В одном из своих недавних подкастов комик Дор Кахана и его приятель, актер Арье Гаспари, вспоминали о совместном путешествии в Шотландию. В одном баре они наблюдали за молодыми и пожилыми мужчинами, одетыми в традиционные шотландские юбки-килты. Израильские путешественники не могли не задаться вопросом, почему в Эдинбурге ношение килта считается чем-то обычным - в то время, как в Израиле с магендавидом на шее ходят либо болельщики иерусалимского "Бейтара", либо те, кто возвращаются в лоно религии (хозрим бе-тшува), либо хипстеры, для которых ношение Звезды Давида - стеб с элементом провокации.

"Ходить в Израиле с магендавидом считается чем-то

постыдным, чуть ли не проявлением фашизма - если только в этом не заключается некая ирония", - пришли к заключению Кахана и Гаспари.

Подобная ирония считается и за пределами Израиля. В последние годы магендавид стал частью антуража американских комиков в голливудских фильмах. Этот еврейский символ носят такие звезды, как футболист Дэвид Бекхэм и Мадонна. В одном из последних концертных туров певицы на обнаженных торсах танцоров, сопровождавших ее выступление на сцене, красовались магендавид и мусульманская символика. Некоторые расценили это как провокацию, другие сочли данью уважения к традиции.

В криминальной комедии режиссера Дэвида О. Рассела "Афера по-американски" (2014) герой актера Кристиана Бейла носит массивную золотую цепочку с огромным магендавидом. Похожий медальон носила и еврейская героиня актрисы Кейт Уинслет в фильме 2016 года "Три девятки".

Можно также вспомнить актера Сета Рогена, исполнившего роль Айзека Гринберга в фильме "Рождество" (2015). Герой Рогена носил рождественский свитер, на котором был нарисован большой магендавид. Это создавало комический эффект. Артист и раньше использовал еврейскую символику в своих комедийных ролях. В фильме "Приколисты" (Funny People) Роген, играющий начинающего актера Айру Райта, носит забавную футболку, на которой шестиконечная звезда выполнена в стиле значка Супермена. Айра зовет этот символ Super-Jew. Такие футболки можно с легкостью купить в интернете и сувенирной лавке. Однако среднестатистический израильтянин не наденет ее никогда в жизни.

Итай ЯАКОВ, Весту

## ОТКРЫТО НОВОЕ ЕВРЕЙСКОЕ БРАЧНОЕ АГЕНТСТВО



**GOLD RINGS**  
(для всех возрастов)

Coordinator Lydia Musheyev

**718 812-8112**

**В исследовании приняло участие около 3 тысяч респондентов.**

Организация Jewish on Campus опубликовала результаты опроса, который показал, сколько нынешних еврейских студентов колледжей в США были свидетелями или испытывали те или иные формы антисемитизма в кампусе.

составляет 3,1%.

По словам 14% студентов-евреев, они непосредственно сталкивались с антисемитизмом в кампусе. Еще 16% признались, что были свидетелями антисемитского инцидента.

Согласно результатам опроса, 84% респондентов-евреев считают, что анти-



## Сколько еврейских студентов в США сталкивались с антисемитизмом

Об этом сообщает The Times Of Israel.

Само исследование провела фирма Ipsos. Она опросила по всем Соединенным штатам более 1 тысячи студентов колледжей, которые идентифицируют себя как евреи.

Также респондентами стали приблизительно 2 тысячи человек, которые отражают общее число учащихся и преимущественно не являются евреями. Опрос провели с марта по май, а его интервал достоверности, аналогичный погрешности,

семитизм - угроза для США. Более 1/3 слышали о деятельности движения "Бойкот, изъятие инвестиций и санкции" против Израиля, часто встречающееся в студенческих городках.

По словам генерального директора Jewish on Campus Джулии Джесси, результаты исследования должны подтолкнуть студентов и сотрудников учебных заведений принять во внимание эту ситуацию и серьезно отнестись к факту существования антисемитизма.

**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT IN QUEENS & BROOKLYN!**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**

**Fax: (718) 261-1564**

[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)

[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com) • [2612315@gmail.com](mailto:2612315@gmail.com)

## ЗДОРОВЬЕ

Каждый год U.S. News & World Report публикует рейтинги лучших больниц Америки как на региональном, так и на национальном уровнях. Предлагаем 16 лучших больниц Нью-Йорка.

Этот рейтинг основан на эффективности медицинских учреждений по всей стране. Из-за одинаковых баллов 16 нью-йоркских больниц попали в список 15 лучших.

**Вот 16 лучших больниц Нью-Йорка:**

**Stony Brook University Hospital: № 16**

Известная учебная больница, расположенная в Стоуни-Брук, штат Нью-Йорк, занимает 15-е место в рейтинге штата. Она имеет высокие показатели в лечении 5 категорий болезней, а также применении 13 процедур и протоколов лечения.

**Staten Island University Hospital at Northwell Health: № 15**

Больница, расположенная в Осеан Бреезе, тоже занимает 15-е место и оценивается как "высокоэффективная" по 6 категориям лечения болезней, 11 процедурам и протоколам лечения.

**South Shore University Hospital at Northwell Health: № 14**

Больница расположена в Бэйшоре, штат Нью-Йорк. South Shore University Hospital at Northwell Health получила высокие оценки по лечению 5 категорий болезней, 13 процедурам и протоколам лечения.

# ГДЕ ЛЕЧИТЬСЯ В НЬЮ-ЙОРКЕ: ТОП-16 ЛУЧШИХ БОЛЬНИЦ ШТАТА В 2023 ГОДУ

**Huntington Hospital at Northwell Health: № 13**

Больница расположена в Хантингтоне, штат Нью-Йорк. Она занимает 13-е место среди лучших больниц Нью-Йорка. Больница получила высокие оценки по лечению 2 категорий болезней, 16 процедурам и протоколам лечения.

**New York-Presbyterian Brooklyn Methodist Hospital: № 12**

Эта больница, расположенная в Бруклине, штат Нью-Йорк, заняла 12-е место в Нью-Йорке и первое – в национальном рейтинге по лечению 5 категорий болезней. Ее 12-е место в списке объясняется исключительными показателями лечения по 3 категориям болезней, а также 11 процедурам и протоколам лечения.

**Mount Sinai Morningside и Mount Sinai West Hospitals: № 11**

Эта и предыдущая больницы заняли 16-е место в стране по оказанию медицинской помощи в области кардиологии, хирургии сердца и сосудов. Свои места в рейтинге больниц Нью-Йорка они заслужили благодаря высоким результатам по лечению 4 категорий болезней, 12 процедурам и протоколам. Больницы расположены в Нью-Йорке, штат Нью-Йорк.

**Montefiore Medical Center: № 10**

Эта учебная больница, расположенная в Бронксе, штат



Нью-Йорк, занимает 10-е место в штате с высокими показателями эффективности лечения по 5 категориям болезней, 15 процедурам и протоколам лечения.

**Morristown Medical Center: № 9**

Хотя эта больница расположена в Морристауне, штат Нью-Джерси, она занимает 9-е место в штате Нью-Йорк. Такое место в списке объясняется исключительными показателями лечения по 9 категориям болезней, 18 процедурам и протоколам лечения.

**St. Francis Hospital and Heart Center: № 8**

Эта больница в Рослине, штат Нью-Йорк, заняла 8-е место в рейтинге лучших медуучреждений Нью-Йорка с "высокой эффективностью" в 16 процедурах и протоколах лечения, а также в лечении рака.

**Long Island Jewish Medical Center at Northwell Health: № 7**

Эта больница в Нью-Хайде, штат Нью-Йорк, тоже занимает 7-е место в рейтинге лучших больниц штата с лечением 17 категорий болезней, 14 процедурами и протоколами лечения.

**Hackensack University Medical Center at Hackensack Meridian Health: № 6**

Хотя это медуучреждение находится в Хакенсаке, штат Нью-Джерси, оно все же заняло 6-е место в списке лучших больниц Нью-Йорка. Больница была признана "высокоэффективной" в лечении 3 категорий болезней с 19 процедурами и протоколами лечения.

**Lenox Hill Hospital at Northwell Health: № 5**

Будучи 5-й лучшей больницей в Нью-Йорке, Lenox Hill Hospital a Northwell Health в Нью-Йорке, штат Нью-Йорк,

занимает 10-е место в национальном рейтинге, в том числе 16-е в стране – по акушерству и гинекологии.

**NYU Langone Hospital: № 4**

Эта больница Нью-Йорка занимает 4-е место в штате. Наряду с этим рейтингом она получила национальное признание по 13 категориям лечения болезней и признана "высокоэффективной" за 20 протоколов лечения, включая лечение рака. NYU Langone отдало 2-е место в области эндокринологии и лечения диабета.

**North Shore University Hospital at Northwell Health: № 3**

Университетская больница North Shore в Northwell Health, расположенная в Манхассете, штат Нью-Йорк, является одной из получивших лидирующий рейтинг в штате. В национальном рейтинге – она 10-я лучшая ортопедическая больница.

**New York Presbyterian Hospital-Columbia and Cornell: № 2**

Эта больница Нью-Йорка, получившая второе место в рейтинге Нью-Йорка, заняла 3-е место в психиатрии и специализируется на лечении детских болезней.

**Mount Sinai Hospital: № 1**

Расположенная в Нью-Йорке, штат Нью-Йорк, больница Mount Sinai признана лучшей в штате. Ее считают "высокоэффективной" в лечении 12 категорий болезней с 20 процедурами и протоколами лечения. Это медуучреждение заняло первое место в стране по гериатрической помощи.

**Ольга ФЕОКТИСТОВА, Forum Daily**

104-летняя женщина из Чикаго, США, собирается установить новый рекорд, став самой пожилой парашютисткой в истории. Дороти Хоффнер, которая впервые попробовала этот экстремальный спорт в честь своего столетнего юбилея, рассказала о своих планах в интервью Newsweek.

Идея прыжка с парашютом пришла к Дороти спонтанно, когда она разговаривала со своим другом. И хотя прошло уже четыре года с тех пор, как она впервые испытала адреналин от прыжка, она все еще ощущает желание повторить это снова. "В прошлый раз нас вытолкнули, когда мы достигли нужной высоты. Но теперь я хочу прыгнуть сама", — говорит Дороти.

Когда ее спросили о секрете ее долголетия и активного образа жизни, Дороти призналась, что не делает ничего особенного для поддержания своего здоровья. Она считает, что одним из секретов долголетия является отсутствие стресса. Она также добавила, что всегда

## 104-летняя парашютистка назвала секрет долгой жизни



была осторожной, но при этом не отказывала себе в удовольствии от спиртных напитков. "Я люблю пиво, вино и коктейли. Конечно, я знаю меру", — сказала Дороти. Несмотря на свой возраст, Дороти Хоффнер остается вдохновением для многих людей. Ее желание испытать адреналин и установить новый рекорд в возрасте 104 лет является примером того, что возраст не должен быть преградой для осуществления своих мечта-

ний. Ее история показывает, что страсть и решительность могут преодолеть любые границы. Прыжок с парашютом — это не только экстремальный вид спорта, но и символ свободы и отваги. Дороти Хоффнер демонстрирует, что никогда не поздно испытать эту свободу и отвагу независимо от возраста. Ее решение прыгнуть с парашютом в таком зрелом возрасте вдохновляет других людей не только на преодоление своих страхов, но и на принятие вызовов и достижение своих целей.

Дороти Хоффнер — пример того, что старость не означает слабость или бесполезность. Она продолжает жить активно и наслаждаться жизнью, несмотря на свой возраст. Ее история показывает, что возраст — это только число, а настоящая сила и мудрость приходят с опытом и желанием прожить каждый день полной жизнью.

## Академия Хазанута Эзро Малакова и хор мальчиков "Атид" под управлением Ицхака Хаимова

поздравляют общину бухарских евреев Нью-Йорка с наступающими праздниками и приглашают на концерты:

**19 сентября 2023 года в 7 часов вечера**

в помещении Центра бухарских евреев Нью-Йорка,

**а также**

**3 октября 2023 года в 7 часов вечера**

**в синагоге Бейт Гавриэль.**

**Спонсоры:**

**JIBC, газета The Bukharian Times, Beit Gavriel, Kaykov media.**



# СЧАСТЛИВОГО НОВОГО 5784 ГОДА!

## ДОРОГИЕ КАРМАНИНЦЫ!

Выражаем Вам большую благодарность за активное участие и поддержку нашего фонда "Кармана" на недавнем состоявшемся фандрейзинге. Было радостно видеть наших гостей: главного раввина бухарских евреев США и Канады господина Бо-руха Бабаева, Президента Конгресса бухарских евреев США и Канады господина Бориса Кандова и наших бывших жителей города Кармана в сплоченности проведения этого важного мероприятия. Я бы назвал этот



вечер вечером дружбы карманинцев.

Мы очень рады, что вы способствовали своим участием успеху в дальнейшей реконструкции нашего кладбища в Кармана.

Благотворительный фонд "Кармана" от всего сердца поздравляет всех Вас с еврейским Новым годом Рош ха-Шана! Пусть этот замечательный праздник принесёт Вам невероятный жизненный успех, верную

удачу и любовь, большое счастье и благополучие!

Желаем Вам мира, добра, сладкого года и хороших записей в книге Вс-вышнего!

Пусть будут услышаны молитвы...

*Президент фонда "Кармана"  
Рафаэль Рафаилов*

## Полиция Нью-Йорка начнет чаще использовать дроны на местах преступлений

### НЬЮ-ЙОРК

Об этом заявил руководитель патрульной полиции Нью-Йорка Джон Челл.

Он сказал, что полиция города планирует "чаще использовать беспилотные летательные аппараты для осмотра мест преступлений". По его словам, на эту инициативу его вдохновила технология, которую мэр Эрик Адамс увидел во время экскурсии в Национальную полицейскую академию Израиля (Israel's National Police Academy) во время своей рабочей поездки туда в августе.

"Мы можем доставить туда беспилотник намного быстрее, чем полицейскую машину, - сказал Челл в интервью журналистам. - Они могут засечь ситуацию с высоты и предупредить нас о том, что нас там ожидает".

Челл не присоединился к Адамсу во время его поездки в Израиль, но вместе с мэром в поездку отправились другие высокопоставленные сотрудники полиции Нью-Йорка, в том числе помощник комиссара Каз Дотри и первый заместитель ко-

миссара Тания Кинселла.

Мэр Адамс не стал подробно рассказывать об израильских технологиях, с которыми он ознакомился во время визита в Израиль, но сказал, что "использование беспилотников в паре с сотрудниками полиции

15 месяцев работы Адамса их использовалось больше, чем за последние 15 месяцев работы бывшего мэра Билла де Блазио, о чем впервые сообщила газета New York Post.

Полицейский департамент расширил применение ShotSpotter - неоднозначной технологии, используемой для обнаружения и сообщения о случаях стрельбы с помощью сети микрофонов, установленных по всему городу. По словам Челла, полиция Нью-Йорка может использовать беспилотники для реагирования на сигналы ShotSpotter.

Глава патрульной полиции добавил, что беспилотники могут использоваться также "для поиска акул на пляже" или для расследования случаев обрушения зданий.

Критики предупреждают, что расширение сферы применения полицейских беспилотников, оснащенных функцией записи и ночного видения, угрожают "личным гражданским свободам" и может быть использовано "для слежки за участниками протестных акций".

Нью-Йорка на мотоциклах" позволит сократить время реагирования на чрезвычайные ситуации. Он ослабил ограничения на использование беспилотников в городе, а также упростил получение лицензий на их эксплуатацию.

В этом году полиция Нью-Йорка потратила сотни тысяч долларов на приобретение беспилотных летательных аппаратов, причем за первые



## Медведев проиграл Джоковичу в финале US Open

Российский теннисист Даниил Медведев проиграл Новаку Джоковичу в финале US Open 2023 года.

В решающей встрече спортсмен оказался слабее серба. Матч завершился со счетом 6:3, 7:6 (7:5), 6:3 в пользу Джоковича. Теннисисты провели на корте 3 часа 17 минут.

В полуфинале Медведев одержал победу над первой ракеткой мира, испанцем Карлосом Алькарасом. Матч завершился со счетом 7:6 (7:3), 6:1, 3:6, 6:3.

Медведев занимает третье место в рейтинге Ассоциации



теннисистов-профессионалов (АТР), Джокович расположился на второй строчке. US Open проходил в Нью-Йорке с 28 августа по 10 сентября. Призовой фонд турнира в нынешнем году составляет рекордные 65 миллионов долларов.

Медведев становился победителем US Open в 2021 году. Тогда он одержал победу над Джоковичем.

## Повышен налог на сигареты на 1 доллар за пачку

С 1 сентября налог на сигареты повышен с 4,35 до 5,35 долларов за пачку.

Повышение налогов было частью бюджетного плана Нью-Йорка стоимостью 229 миллиардов долларов, одобренного этой весной. Это происходит в то время, когда за последние несколько десятилетий в штате наблюдается резкий спад потребления табака. Но курение продолжает расти среди людей с низкими доходами и

расовых меньшинств.

В последние годы государство также стремилось ограничить курение среди молодежи. В 2019 году минимальный возраст для покупки табачных изделий был увеличен с 18 до 21 года, а также ужесточились правила в отношении электронных сигарет.

Организации Convenience Store осудили повышение налогов, утверждая, что оно приведет к дальнейшему расширению незаконного рынка.

ENGLISH SECTION • 151 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

## AZERBAIJAN

By Fuad Huseynzade

**"Christianity and Judaism existed and currently exist in Azerbaijan along with Islam." — Former Azerbaijani President Heydar Aliyev.**

Tolerance has very strong foundations, rich traditions, deep historical and cultural roots in Azerbaijan. The multiculturalism and tolerance that have been ingrained in the lives of Azerbaijanis throughout history have now become an integral part of the daily life of every citizen of the Azerbaijani state, regardless of national identity, language or religion.

Thanks to the diverse national cultures existing in Azerbaijan, the atmosphere of ethnic and religious tolerance, the country is known as a multinational and multi-religious country, serving as a hub for global intercultural dialogue. The current state policy in the Republic of Azerbaijan is aimed at preserving this cultural, linguistic and ethnic diversity. This policy requires a dedicated effort to nurture and enrich the historical experience in the realm of multiculturalism, and to promote the unique successes that Azerbaijani society has achieved in this area over centuries, on the international stage.

No one can say that there has ever been a problem with any national minority and religious groups in Azerbaijan. This is because Azerbaijan consistently implements state policies to protect ethnic and religious minorities in line with both national legislation and international legal norms.

The Constitution of the Republic of Azerbaijan guarantees the rights of minorities, including language, culture, freedom of religion and education. For the first time in the post-Soviet era, Azerbaijan issued a Presidential Decree to protect the rights and freedoms of national minorities and ethnic groups, while also providing state support for the development of their languages and cultures.

During an international symposium on "Islamic Civilization in the Caucasus," held on December 9, 1998, the late President Heydar Aliyev, national leader of Azerbaijan, emphasized

## ROLE MODEL IN RELIGIOUS TOLERANCE

Azerbaijani President Ilham Aliyev (center) attended the opening of the Chabad Ohr-Avner education center for Jewish children in Baku, 2010 (Credit: Wikimedia/President.az)



## Former President Heydar Aliyev's policies strengthened religious tolerance in Azerbaijan

the nation's proud Islamic heritage and its commitment to respecting other religions. He said, "There are so many religions in the world. Each religion occupies its own place. We, Azerbaijanis, being proud of Islamic religion, never treated negatively other religions, had no enmities with them, never intrigued and obliged other people to profess forcibly our religion. Generally, tolerance to other religions, living side by side with other religions under conditions of mutual understanding are peculiarities of Islamic values. During stretch of the history, it reflected itself in Azerbaijan and in the Caucasus as well. Christianity and Judaism had existed and existing now in Azerbaijan along with Islamic religion since the oldest times. We think that people, irrespective of their adherence to any religion and culture, should respect other cultures, religions, moral values, should be tolerant to other customs and traditions, even to those which they do not like. The intrigues, conflicts and wars are inadmissible from the point of view of religion. In any case, there should be put an end

to these cases at the end of 20th century and in the forthcoming 21st century."

It is worth mentioning that antisemitism has never found a foothold in Azerbaijan. The national leader of Azerbaijan, Heydar Aliyev, made a clear statement during a meeting with Jewish community leaders on November 15, 1998, saying, "Such events do not happen in the Republic and we will never allow them to happen."

Thanks to Heydar Aliyev's related policy efforts, Azerbaijan has gained great experience in the field of interreligious dialogue and cooperation. The contributions of the late Aliyev have always been highly appreciated by minority representatives within Azerbaijan.

to the development of national cultures and traditions. He did everything in his power to make friends of this nation. Tolerance has become a characteristic feature of the mentality and has been brought to the level of state policy. The socio-political processes that took place after gaining our national independence have proven this once again. Geniuses like Heydar Aliyev come to earth once in 500-1000 years. Heydar Aliyev is one of the people who created history. Heydar Aliyev valued people not by their nationality, but by their professionalism and business acumen. He has repeatedly said in his speeches that multinationalism is the great wealth of Azerbaijan. Thanks to his wise leadership, all peoples are equal citizens in independent Azerbaijan. In particular, Jews do not feel antisemitism and inter-ethnic conflict. Synagogues operate freely."

Ilhilov even said that during the meeting with U.N. Secretary-General Kofi Annan (he served from 1997-2006) and President George W. Bush, they talked about tolerance in Azerbaijan: "During the meeting with

George Bush, he asked me 'How the Jews live in Azerbaijan?' I answered, 'Mr. President, Jews live so well in Azerbaijan that I would say that they are not so comfortable in any other country in the world. I like Ilham Aliyev's ability and business acumen as a president. He passed the school of his father Heydar Aliyev. In general, we have always had a good relationship in this country. Heydar Aliyev's consistent policy of strengthening tolerance in Azerbaijan is being successfully continued by President Ilham Aliyev. We are nourished by the bread, water and air of the beautiful land of Azerbaijan. The people of Azerbaijan live together in a multinational family with representatives of all nationalities and religions. This is an asset for us.'

Today, Jews living in Israel and worldwide take pride in the long history of Jews living and working harmoniously in Azerbaijan, exemplifying a spirit and policy of tolerance. On May 30, President Ilham Aliyev said in his statement to the press about Israeli President Ishak Herzog's visit to Azerbaijan that Azerbaijanis living in Israel play an important role in building bridges between our countries: "We have diaspora organizations of Azerbaijanis of the world, but only in one country, in Israel, this organization is mainly Jewish [in its composition]. This shows that there is no difference between us, no division." In general, there is a very useful cooperation between Azerbaijanis and Jews living in different countries.

It's worth noting that religious tolerance in Azerbaijan, particularly its model of religion-state relations and inter-religious cooperation, is also of great interest to nations with deep religious and cultural traditions. To further promote these values globally, efforts should be intensified in introducing Azerbaijan's successful to other societies. Azerbaijan stands ready to share its historical achievements in building a tolerant and multi-religious state to foster tolerance in different countries.

*Fuad Huseynzade is Chairman of the Public Union of Support of Journalists to Diaspora Activities in Azerbaijan.*

DIPLOMACY

By Erin Levi

# Uzbek Foreign Minister Bakhtiyor Saidov Visits US

Last week from September 3-7, 2023, Uzbekistan's Minister of Foreign Affairs, Bakhtiyor Saidov, embarked on a diplomatic mission to the United States that held significant cultural and economic implications. One of the highlights of this visit was the Minister's engagement with the esteemed Bukharian community, a vibrant and influential segment of the Uzbek diaspora in the US.

At a celebratory event hosted at the US Library of Congress building to commemorate the 32nd anniversary of Uzbekistan's Independence, Minister Saidov was joined by notable Bukharian figures who have made indelible contributions to their adopted homeland. Among them were Boris Kandov, President of the Bukharian Jewish Congress of the US and Canada; Leon Nektalov, President of BJCC; Rafael Nektalov, Editor-in-Chief of the Bukharian Times, Leo Jacobs, a prominent lawyer and the founder of the Bukharian Law Association; and the renowned musician



from several leading American companies.

An instrumental outcome of this diplomatic journey was the launch of "TechBridge," an innovative initiative fostering closer collaborations within the IT sector between Uzbekistan and the United States.

Throughout these engagements, Minister Saidov emphasized the importance of building bridges between cultures and economies, echoing the sentiment expressed by Leo Jacobs.

and hazzan, Ezra Malakov.

Leo Jacobs expressed his sentiments about Uzbekistan and his reason for attending, stating, "The Uzbekistan government has a traditional past worth remembering and a future worth investing in."

In addition to these cultural exchanges, Minister Saidov



Pictures by R. Sharky, The Bukharian Times, Dunyo

conducted a series of high-level meetings during his visit. He held discussions with influential figures such as Nicholas Berlin, Special Assistant to the US President; Eric Adams, Mayor of New York City; Gary Peters, Chairman of the US Senate Committee on Homeland Security and Governmental Affairs; Antonella Bassani, Vice President of the World Bank; and key leaders



MOUNTAIN JEWS

By Erin Levi

Last month, Azerbaijani officials unveiled plans to construct a Jewish Cultural Center in the capital city of Baku, located near the main synagogue. This state-funded initiative signifies the deepening relations between Azerbaijan and Israel, fostering an unprecedented strategic partnership.

The upcoming four-story center, spanning 10 acres, will feature a range of amenities, including Jewish and Bible classes, a Sunday School for children, Hebrew, English, and Juhuri language courses, and a kosher restaurant. President Ilham Aliyev of Azerbaijan has generously gifted the land and is also funding the entire construction.

Construction is slated to commence in the coming months, with completion anticipated by the end of 2024, according to Rabbi Avraham Yakubov, spiritual leader of Baku's Mountain Jews.

In an interview with Jewish News Syndicate (JNS), Yakubov remarked, "In the world, there has not been a place like this [Azerbaijan], where Jews have always lived at peace with their [Muslim] neighbors and where we have never once experienced antisemitism. The blossoming relations with Israel have only made it even better for us here."

Azerbaijan has a rich history of Jewish presence dating back to ancient times, with Jews believed to have arrived following the Babylonian destruction of the First Temple in Jerusalem in 586 BCE. Today, Azerbai-

# NEW JEWISH CULTURAL CENTER IN BAKU



**Azerbaijan President Gifts Land and Covers Costs for the Project**

jan is home to three distinct Jewish communities: European Jews, Jews from the former Soviet Republic of Georgia, and the ancient Mountain Jews who have inhabited the Caucasus region since the fifth century CE.

Despite rising antisemitism worldwide, Azerbaijan stands as a place where its 25,000 to 30,000 Jewish residents coexist harmoniously with predominantly Muslim neighbors who share a special friendship and affinity towards Israel. The city of Baku is actively promoting itself as a destination for Israeli and Jewish tourists, boasting three synagogues, two Jewish schools, a recently opened kosher restaurant, and hotels catering to strictly kosher groups.

In an historic move, this fall will witness hundreds of European rabbis from across the continent gathering in Azerbaijan for the biennial convention of the Conference of European Rabbis, as we reported on in our previous English Section (Issue 1125). President Aliyev will serve as the honorary host, marking the first time such a conference will be held in a Muslim nation.

Source: JNS

## Kazakhstan Launches Direct Flights to Israel

WORLD TRAVEL



Credit: Wikimedia Commons

By Pesach Benson / TPS/The Jewish Press

Air Astana, Kazakhstan's flag carrier, launched direct flights between Tel Aviv and Almaty on Thursday.

"We look forward to much stronger, closer and mutually beneficial cooperation with Israel. Great opportunities open up with the start of direct flights between our countries. We believe that this will have a positive impact on expanding trade turnover, strengthening business ties, and increasing cooperation in the field of tourism and culture," Kazakhstan's Ambassador to Israel, Satybaldy Burshakov, told the Tazpit Press Service.

"People-to-people contacts are maintained in every possible way. Jewish people are an important part of Kazakhstani society and became a strong bridge of friendship between our countries," he added.

The new flight is scheduled to operate twice weekly on Thursdays and Sundays using an Airbus A321LR aircraft between Tel Aviv's Ben-Gurion International Airport and Almaty International Airport, the national gateway. Round trip tickets will cost \$603 and \$1,438 for economy and business classes respectively.

Flight from Tel Aviv have a travel time of 5 hours and 50 minutes. Return flights have a flight time of 6 hours 45 minutes.

While Israeli citizens can now stay in Kazakhstan visa-free for up to 30 days, Kazakh citizens must obtain a visa before entering Is-

rael.

Popular tourist destinations in Kazakhstan include the Charyn Canyon, often referred to as the Grand Canyon's "little brother," the Big Almaty Lake, a picturesque glacial lake located in the Tien Shan Mountains, and the Aksu-Zhabagly Nature Reserve, the oldest nature reserve in Central Asia.

Almaty, Kazakhstan's largest city, offers visitors a mix of modernity and history, including the Central State Museum, the Zenkov Cathedral, panoramic views from the top of Kok-Tobe Hill and colorful nightlife. Key attractions in the capital city, Nur-Sultan, include the iconic Baitebek Tower, the Nur-Astana Mosque, and the Palace of Peace and Reconciliation.

The new line will also facilitate bilateral trade. Ambassador Burshakov told TPS that more than 160 joint Israeli-Kazakh business ventures are currently operating in Kazakhstan, with Israeli investments there amounting to around \$60 million.

Israel and Kazakhstan established diplomatic relations in 1992, shortly after the Central Asian country gained independence following the collapse of the Soviet Union.

Bilateral ties focus on the sectors of education, medicine, agriculture and technology, as well as close defense and security collaboration. A number of Kazakh farmers and scientists have received training in Israel.

Jewish life has re-emerged in Kazakhstan after decades of Communist repression of religious life. An estimated 3,300 Jews live in Kazakhstan, with the largest communities in Astana, Almaty and Pavlodar. Astana's Beit Rachel Synagogue is the largest in Central Asia.

Kazakhstan is a secular Muslim state that is tolerant of its religious and ethnic minorities, including Russian, Uzbek, Ukrainian and Tatar communities, among many others.

This article was originally published by Tazpit Press Service.

Here for you every step of the way!

- Medical Counseling
- Education
- Genetics
- Financial Assistance
- Intimacy
- Oncofertility
- PUAH Cares Mental Health
- Niddah Complications
- Recurrent Pregnancy Loss
- Fertility Preservation
- Supervision
- Referrals
- Halachic Guidance

PUAH 888.993.7824 | puahfertility.org

I AM A PUAH BABY



# "GOLD RINGS" MARRIAGE AGENCY @BJCC ONE CONVERSATION AT A TIME...

## 5 Myths of the Art and Craft of Matchmaking

### Myth #1: Low-Quality Matches.

A Common Myth about modern matchmaking presumes that most matches are bad matches.

**Old way:** Parents hire an unverified individual/a matchmaker with unrelated background, who receives low-quality profiles and simply "passes 'her' phone number to 'him'" and you are on your own... As a result, there are dissatisfaction and dismay. Neither side likes the matches. A total fiasco!

**Our way:** At "GOLD RINGS" Marriage Agency @ BJCC is a professional agency, verified, with verifiable credentials, well known in the community and supported and endorsed by the community leaders. A high energy, creative individuals of a patient, intuitive, understanding and supportive nature, who among other many licensed qualifications have a vast and deep knowledge of Dating coaching.

"Everyone needs a Dating coach," they say (and please forgive me, sometimes even parents "need some coaching": so many matches were broken, G-d forbid, by parents or relatives unknowingly interfering in the couples' newforming relationships, which might be too fragile at that point.)

At "GOLD RINGS" Marriage Agency @BJCC the potential matches are mostly professionals or business owners. They don't have time for dating. It is only logical, to come to the professional Marriage Agency for guidance, support and assistance. Sometimes I encourage new clients, of any age, to be accompanied by their parents or grandparents if possible: someone to give details out and to praise them! Each potential client (except long distance ones) has a chance personally appear to the meeting - initial individual interview. Guided search and sometimes guided dating are provided. Light parents' involvement is recommended on the later stages.

### Myth #2: Arranged meetings are uncomfortable and unnatural.

**Old way:** A Common Myth about Modern Matchmaking states that geographical location



**Lydia Musheyev**

of ancestors' dwellings in the past - like Bukharian, Gorskie (Mountain), Syrian, Moroccan, European etc. on one hand and modern Jewish communities' settlements in America now - are primary factors defining your choice of a life partner. You end up meeting a random stranger from the same background/community. And...?

**Our way:** At "GOLD RINGS" Marriage Agency @ BJCC Shared Jewish Values + Mindset is primary. Meeting 1-on-1 at a mutually-convenient time dates, already familiar with the other person's interests, hobbies, and background. Relaxed, curious, interested. Ladies don't mind to appreciate a valuable meeting with a qualified prospective match dates - in exchange for mostly idealistic modern desire/expectation for a "sudden", "romantic", "surprise meeting", "serendipity" to happen - like it happens in soap operas (and easy-reading paperback books). Isn't that a good start to build a long time happy partnership!

### Myth #3: "Friends/family will be able to help."

A Common Myth about modern matchmaking is presuming that friends and family will be able to help you find "someone".

**Old way:** Asking people who have no idea of your child's future if they know someone the same age as your son/daughter.

**Our way:** At "GOLD RINGS" Marriage Agency @ BJCC Understanding what you want, need, and desire in a partner, and what you can offer in return. With our professionals' help, creating a detailed inventory of your and your family's criteria, preferences, and deal-breakers. Developing clarity on what you could offer (spiritually, emotionally, physically and financially) to a potential partner.

Attracting into your life someone who shares Jewish Traditions, lifestyle, and same level of thoughts.

### Myth #4: "It's time to settle down."

This is one of the most oppressive and common myths about modern matchmaking. The old adage: "It's time to settle down." You end up getting married (and voluntarily saying yes to a match) simply because you don't want to "miss the boat" on the marriage timeline.

**Old way:** Insane pressure from parents, relatives, and every Aunty within 100 miles to "get married because it's time." Huge, expensive wedding with hundreds of strangers. Fear, discomfort, and stress.

**Our way:** At "GOLD RINGS" Marriage Agency @ BJCC Building the foundation for a stable, long-term relationship. Get to know a like-minded person via conversation, spending time together (online and offline), sharing new experiences (like food and travel). If and when both sides feel it's the right moment, they will be going for the next step. No rush!

### Myth #5: "It's never late to settle down."

A Common Myth: Many Americans getting married at 35-45 years of age and to "enjoy life to the most" having a child-free lifestyle, G-d forbid.

**Old way:** In America parents are so caught up with their businesses their "American dreams" and mortgages, traveling, participating in all kinds of family and friends' happy and sometimes not so happy events, that they oftentimes can't realize "where did time fly? Our children turning 40 and not married"?! Others argue: "kids have good education, have outstanding carriers, some have their own apartments, houses by this age"! Amazing! Bravo! Really, they achieved all this. But when you meet someone new for the first time the first thing is asked "Are you married? How many kids do you have?" Are they married your kids?

And their 'Biological Clock' does not miss a beat, it is ticking...

**Our way:** At "GOLD RINGS" Marriage Agency @ BJCC We believe in Jewish traditions, which teach us that everything has its own time. We are not surprised that sometimes

## 'THE ECONOMIST' EXPLORES THE FATE OF BUKHARA'S JEWS



**Erin Levi with Cantor Abram Iskhakov on her visit to Bukhara in March 2023**

### HERITAGE

By Erin Levi

**Ancient Bukhara, once home to a thriving Jewish community, now faces the near-extinction of its Jewish population, writes the Economist, an authoritative global news publication from the U.K.**

From a flourishing community of 40,000 Bukharian Jews half a century ago, there are now only a few hundred remaining in Uzbekistan, with a scant hundred in Bukhara, considered the holiest city in Central Asia for Muslims.

"My father taught us that Jews and Muslims are brothers, that the father of both is Abraham," says Abram Iskhakov, the 73-year-old cantor of the 400-year-old synagogue in Bukhara. But there were reminders of Jews' second-class status in a Muslim-majority realm. Jewish front doors were kept low to ensure "a Jew must bow down to enter his house", says Shlomo Babayev, rabbi at one of two Bukharian Jewish synagogues in Tashkent, and the father of the BJCC's very own Rabbi Baruch Babayev.

These Jews, who have lived in the region for over 2,000 years

(the Economist story says that the remains of Central Asia's oldest synagogue, in Turkmenistan, are 2,200 years old) are grappling with dwindling numbers and the challenge of preserving their unique culture and heritage.

"We are very few," bemoans Mr. Iskhakov. The cantor has been leading prayers since the rabbi died five years ago, and was never replaced.

Meanwhile, Tashkent-based Rabbi Shlomo Babayev, who was born in 1955 in Samarkand, returned to his homeland after making Aliyah to Israel (he went in 1997) to temporarily serve Uzbekistan's remaining Bukharian Jews.

He was involved with their exodus, which began during the Soviet era and intensified after the Soviet Union's collapse in 1991, with many Bukharian Jews emigrating to Israel and the United States. (Today, the Economist estimates there are around 200,000 Bukharians worldwide.)

Despite the community's historical ties to Bukhara, the allure of better prospects elsewhere has led to their departure, leaving behind aging members and a fading legacy.

What does the future hold for those that remain?

21-25 year old college students, future doctors, pharmacists, nurses, architects... accompanied by their parents visit our office. By the way, it's a mitzva to get married earlier. But we don't rush the process: it is not for every family - everyone is different!

Although, we all know, that it is much harder for children to make the right choices, when they get "too smart", "too independent", "too busy", "too lazy", "too depressed", "too disappointed", "too selfish" "too set up in their ways". Let's keep our children away from dreadful assimilation and together parents, community leaders, activists, relatives let's work with a full devotion to help our precious children

to make the right choices in life at the right time, Please G-d! Our life is all about our choices, isn't it?

We can't wait for us to meet with our new clients of all ages and their families, Ba'Ezrat HaShem!

**Contact 718 812-8112  
Coordinator Lydia Musheyev**

**Shana Tova U Matuka!  
We All Should be Written in  
the Book of Life! Long, Healthy  
and Prosperous Life!**

**We should meet at our children  
and grandchildren's weddings!  
Ba Simhot! Ba Ezrat  
HaShem!**

## FUTURE OF FERTILITY

**One day, it may be possible for a male to procreate without a female, thanks to a recent scientific breakthrough in Israel.**

Scientists from the Weizmann Institute in Rehovot have achieved a groundbreaking milestone in the field of medical research by creating artificial embryo models that closely resemble human tissues, offering a glimpse into the future of fertility and developmental studies. Led by Prof. Jacob Hanna, this research has the potential to revolutionize our understanding of embryonic development, congenital diseases, and organ transplantation.

### A Remarkable Transformation

The core of this scientific breakthrough lies in the reversion of human skin cells to their primal state as stem cells. These stem cells were then nurtured and developed into synthetic embryos that closely mimic a 14-day-old human embryo. This achievement is remarkable because it did not involve any genetic manipulation, and the resulting models exhibit the complexity of real human embryonic tissues.

As Prof. Jacob Hanna told Haaretz, "The 14th day is an important station in embryonic development, in which all the primary structures that are vital for beginning the formation of organs. What we got is amazingly similar to a real 14-day-old embryo, and all that from stem cells

# PLAYING G-D:



A stem cell-derived human embryo model at day 12 (Credit: Weizman Institute)

## Have Israeli scientists unlocked the secret to life?

which did not undergo genetic manipulation."

### A Billionaire's Fortuitous Contribution

The serendipitous involvement of an anonymous billionaire, whose initial email landed in Prof. Hanna's spam folder, played a crucial role in advancing this research. After a chance meeting, the billionaire provided essential funding that allowed the project to flourish, overcoming

financial hurdles and enabling further progress.

Prof. Hanna emphasized the significance of this financial support, telling Haaretz, "Without this supplement, nothing would have happened, this research would not have taken place, it's that simple."

### Toward Organ Transplants and Beyond

One of the most exciting implications of this research is

the potential for creating organs and tissues perfectly matched to transplant recipients. The stem cells used in these artificial embryos are derived from the patient's own skin cells, minimizing the risk of organ rejection. This could be a game-changer in the field of organ transplantation, addressing the long-standing challenge of finding suitable donor organs.

Furthermore, this breakthrough offers the tantalizing prospect of generating ova from a patient's skin cells, eliminating the need for traditional egg extraction and expanding options for assisted reproductive technologies. As Prof. Hanna envisions, this research could pave the way for male couples to have their biological children.

### Ethical Considerations and Future Challenges

While this research holds immense promise, it also raises ethical questions and concerns. As synthetic embryo models advance, there may be apprehensions about the potential for extended development, including the formation of primary organs and consciousness. Scientists, however, reassure the public that current research is far from creating fully developed embryos or sentient beings.

Prof. Joshua Brickman, a world-renowned expert on the development of embryonic tissues, told Haaretz, "It's important to emphasize that these are not synthetic embryos; we are quite far from that. These aren't em-

bryos, but rather models one can use for studying developmental problems or new drugs. It's hard to predict what science will produce in the future, but I think it will never enable the development of a real embryo."

### The Path Forward

Looking ahead, Prof. Hanna envisions the continued refinement of embryonic models, with the aim of reaching 25-day and eventually 40-day synthetic embryos within the next decade. This will require ongoing research, improved methods, and precise control over the support systems for these embryos. He recognizes the ethical issues and risks, noting that every area of human advancement and technology, be it nuclear energy or artificial intelligence, has them. "Ultimately, it's a decision society has to make," he said.

In sum, the Israeli scientists' achievement in creating "incredibly human-like" artificial embryo models represents a monumental step forward in the fields of fertility, developmental biology, and organ transplantation. Driven by scientific curiosity and serendipity, this breakthrough has the potential to transform medical research and offer hope to countless individuals in need of transplants or assisted reproductive technologies. While ethical considerations remain, society will need to navigate these challenges as we continue to explore the remarkable possibilities unlocked by this research.

Source: Haaretz

## ANTISEMITISM

**President of the Austrian National Council Wolfgang Sobotka is in New York this week and met on Monday with the Secretary General of the United Nations António Guterres, the Mayor of New York Eric Adams, as well as major US Jewish organizations.**

He is joined by his advisor on educational affairs and the fight against antisemitism, David Pinchasov, a former strategy consultant at McKinsey & Company, who is of Bukharian decent.

The topics of the discussions were the war of aggression against Ukraine, artificial intelligence and crime. In the conversations with the representatives of the World Jewish Congress, the Anti-Defamation League, the Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations, the National Coalition Supporting Eurasian Jewry, and

## Austrian National Council President visits NYC with his Bukharian Advisor



B'nei B'rith International.

National Council President Sobotka discussed the alarming global rise in antisemitism, and the importance of educational initiatives to raise young

people's awareness. President Sobotka and Austria in general has a pioneering role in the fight against antisemitism and has implemented a variety of initiatives that are being pushed forward as

part of the country's National Strategy against Antisemitism. Communicating values such as mutual acceptance and respect as well as strengthening interreligious dialogue were the topics of the meeting with Chief Rabbi Arthur Schneier in the East Park Synagogue. The Holocaust survivor and rabbi of Austrian ori-

gin, who has been campaigning for human rights for decades, also let the President of the National Council take part in Jewish culture as they prepare for the upcoming holiday Rosh Hashanah.

An interview with President will be published in the next issue of The Bukharian Times.

Photo credits copyright: Austrian Parliament, Parlementsdirection Zinner

**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT  
IN QUEENS & BROOKLYN!**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**

**Fax: (718) 261-1564**

[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)

[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com) • [2612315@gmail.com](mailto:2612315@gmail.com)

## PARASHA



Rabbi  
David  
SHUSHAN

**Once upon a time, there lived a king who cherished his unique son above all else.**

The king, as a loving father, fulfilled his son's every request.

However, as the prince grew into a young adult, the king decided that the time had come to send him to a foreign land so he could face the "real struggles of life." This was essential for the prince's growth and understanding of his future subjects, as he was destined to become the next king.

The day finally arrived for the prince to leave the palace and see the world. "My dear son, you are now going to achieve a big task that will prepare you for the opportunity to become the new king," said the king to the prince. "Just as I once left my parents behind and went to face big challenges in a foreign land, you must do the same! Take some money with you and some food and clothes and go. But be aware of people with bad intentions! They might try to influence you. Don't let them!"

# ROSH HASHANAH: THE SPECIAL SOUND



With those words, the prince set out on his journey, marking the first time he left the palace on his own for such an extended time. He was emotional but knew that this is what he had to do.

At the beginning, the prince was very careful not to follow the path of bad people, but with time, the prince slowly adapted to his environment.

Uncomfortable with royal attire, he adopted a simpler style. And his royal way of speaking disappeared, with his speech becoming more like that of his newfound friends.

One fateful day, after the prince found himself to be impoverished and facing impos-

sible challenges, he paused to reflect on his origins and the growing divide between himself and his father, the king. He decided to use the last of his funds to take a wagon and return home to his father's palace.

After a long trip, the prince arrived at the palace gates. There was a guard who was not letting people he didn't know enter.

Since he had been gone for such a long time, the guard didn't let him in because he didn't recognize or trust that it was him.

The prince was wearing ripped clothes and stunk. Not only that, but he had forgotten the language of the palace. Overwhelmed by despair, he started

to cry.

His cries echoed so profoundly that the king himself could hear it from his throne. Struck by the familiarity of the voice, he went to the window to see where it came from. Suddenly, he recognized that this voice was the voice of his unique son who had departed several years earlier and now was unrecognizable upon his return.

Then the king exclaimed, "It's the prince! I recognize his voice! Let him in!" The prince entered and returned to the king, who embraced him.

This parable, shared by Baal Shem Tov, shows the Jewish people during the time of Elul and Rosh Hashanah. After a long year where we might misbehave and "dirty" ourselves, now comes the time that we want to return to the king, aka G-d, but we don't know how to proceed; we are prevented by our sins from entering. We wail so that G-d himself recognizes us and lets us in. This is why we sound the shofar.

If we look closer to that parable, we will notice what moved the king to let the prince in was not the words of the cry of the prince rather the cry itself no matter what he was saying. This is true for us as well.

When people are crying, there is the cry itself, which is the same by everyone and the content of that cry that everyone has

from itself different problems. So, we should know that during Rosh Hashanah, the cry from the heart to return to G-d is the most important, not the content that we put in it.

An anecdote illustrates this point: A child wanted to eat the apple that his father was holding, but the father refused. The child made a special blessing on the apple. He said, "Bore Peri haets," to obligate the father to give it to him in order not to let him say a "Bracha levatala"—a vain blessing with G-d's name, which is not allowed. This is so for our blowing of the shofar during Rosh Hashanah in the Tefila there is a Bracha that says, "Shomea truat amo Israel berachamim," which means, "the One who is Hearing the blowing [of the Shofar] from his people with mercy." This prayer cannot be said in vain so this pushes G-d, if we might say like that, to accept and hear the blowing of the Jewish people to give us a happy sweet new year!

Shana tova umetuka! May G-d inscribe you and your family in the book of life and success. Amen!

*Rabbi D. Shushan leads the Youth Minyan at the BJCC. Join us for Shabbat Tefillah (morning prayers) at 9:45 AM on the 2nd floor! All are welcome to participate in the minyan and hear the Rabbi's inspiring sermon.*

## CULTURAL DIPLOMACY

UZDaily (UzDaily.com) wrote an article about the Bukharian Times' interview with the Ambassador of Uzbekistan Israel Feruza Makhmudova.

The Ambassador of Uzbekistan to Israel, Feruza Makhmudova, gave an interview to The Bukharian Times, during which she discussed various topics, including the contemporary developments in Uzbekistan, state policy priorities, and her vision for Uzbekistan-Israel relations.

Article author and editor-in-chief, Rafael Nektalov, underscored the historic nature of Makhmudova's appointment as Uzbekistan's Ambassador to Israel on June 19, 2020, making her the sole woman to hold such a prestigious diplomatic role in her country.

Nektalov noted, "This is an important and difficult choice, considering Israel's unique position on the world stage, where the geopolitical interests of the United States, Iran, the European Union, Russia, China, and the Arab countries

## UZDAILY ON OUR INTERVIEW WITH UZBEKISTAN'S AMBASSADOR TO ISRAEL



intersect. Uzbekistan's stance is independent and multi-faceted. For more than 30 years, these relations have been evolving and growing stronger year by year, acquiring their own traditions and occupying a special place between Israel and the Central Asian countries."

During the interview, Ambassador Makhmudova delved into the essence of the 'New Uzbekistan' concept, reflect-

ing extensive economic and political reforms under President Shavkat Mirziyoyev's leadership, as well as dynamic developments in foreign policy. She emphasized Uzbekistan's pragmatic, active, and constructive foreign policy, primarily aimed at advancing national economic interests and foreign economic priorities.

The interview particularly highlighted the domains of economic and public diplomacy, emphasizing the enduring connections between the people of Uzbekistan and Israel. It acknowledged the unique heritage of the Bukharian Jews and the shared history that has developed over generations in Uzbekistan and Central Asia as a whole.

The diplomat stressed the shared objective of elevating cooperation with the participation of Uzbek immigrant communities in Israel, actively

engaging the younger generation of Israeli repatriates. She expressed her appreciation for the preservation of the sense of homeland among many Uzbeks in Israel, underlining the rich cultural and historical ties that unite the two peoples.

"It is very valuable for me to realize that, despite the years of immigration, the feeling of homeland has been preserved in the hearts of many Uzbeks in Israel. We have such a glorious common history and cultural heritage. These national dresses made of adras and satin, joma robes with stars of David and menorahs embroidered on them with gold thread, native rhythms of the doira, evocative motifs of karnays, immortal melodies of Shashmaqom, which adorn numerous festive events in Israel and even today! All this, in general, makes our peoples so much related, linking them with a cultural and historical



league," said the Ambassador.

Regarding Israel-Uzbekistan relations, Ambassador Makhmudova mentioned the ongoing efforts to enhance the bilateral agenda, forming a qualitatively new context encompassing various sectors, from political and economic events to collaborative projects in education, academic exchanges, industrial and agricultural development, healthcare, information technology, innovative solutions, and support for start-ups. Several bilateral agreements were also signed, creating opportunities for new dialogues, including an intergovernmental agreement on labor migration, interdepartmental memorandums in science and education, and archiving.

During the interview, the Ambassador also shed light on her diplomatic career, her priorities, and shared her impressions of Israel.

## TRADITIONS



**Robert  
PINKHASOV,  
PhD**

*Note from the Editor: In issue 1100, we began featuring excerpts of Robert Pinkhasov's new book, **Bukharian Jews in the History of Centuries (XVII—beginning XXI cc.)**, published by **Da Mor Imperial, Inc.** (2022, Brooklyn, NY) in each English issue. Here is the 23rd installment:*

**IRAN**

The Islamic Republic of Iran, formerly known as Persia until 1935, is a nation situated in South-Western Asia. As of 2019, it boasted a population of 82.9 million people, and by 2021, its capital, Tehran, was home to 8.7 million residents.

Iran played a significant role in the history of the Bukharian Jewish community. Prior to the 16th century, the Jews of Iran, Afghanistan, and Central Asia were regarded as a single community. They shared not only the Farsi language but also observed Persian liturgical customs.

**Mashhad**

Mashhad, a city in the north-eastern part of the country within the Khorasan Province, is located near the borders of Afghanistan and Turkmenistan. In 2021, it had a population of 2.4 million people. During the mid-19th century, there were between 250,000 to 300,000 Bukharian Jewish families residing in Mashhad. They had their synagogue and kalontar. Unfortunately, the Jewish community in this city frequently fell victim to pogroms, as it was a pilgrimage center for fervent Shiites who would sometimes attack the defenseless Jewish residents. Consequently, many Jews left the city during those years. Among the emigrants were the ancestors of modern families with surnames like Yuabov, Ismailov, Mosheev, and others, who settled in Bukhara, Samarkand, Tashkent, and Andijan in 1848. Most of the Jews from Mashhad relocated to Turkmenistan, specifically Mary and Bayram Ali, where they retained their language and traditions.

When Central Asia became part of the Russian Empire, many Jews who had settled there held Iranian passports, allowing them to reside in the Turkestan region. After the October Revolution, some took advantage of their Iranian citizenship and fled across the border, with Iran being

**OUR PEOPLE IN ASIA**

a primary route. Families that crossed the border and reached Tehran sometimes had to wait for years to obtain visas to enter Palestine. In 1955, a significant portion of the Jewish population, approximately 5,000 individuals, relocated to Israel, primarily settling in the Jewish quarter of Jerusalem. Others chose to immigrate to the USA and England. The majority of Turkmenistan's Jews still identified as Iranian Jews. Occasionally, wealthy Iranian Jews married Bukharian Jewish women who had come to Central Asia. For instance, Rafael Akilov, originally from Tashkent, married off his daughters, Burkho and Miryom, to Iranian Jews in the early 1930s, and later, he himself moved to Iran. Between 1941 and 1979, Tehran was home to individuals like I. Samandarov and Uriel Simkhaev, the latter of whom arrived from Belgium and initially worked as an engineer at a textile factory before becoming the director of a fragrance factory.

**AFGHANISTAN**

Since 1973, it has been known as the Republic of Afghanistan, and since 1994, it's been the Islamic Republic of Afghanistan. This country is situated partly in South Central Asia and partly in North South Asia, with a population of 38.0 million as of 2019. The Kabul urban agglomeration had around 4,430,000 people according to a 2019 census.

The first national formation in Afghanistan emerged in the 16th century. The Bukharian Jewish community in Afghanistan began to take shape at the end of the 19th century. Since 1920, following the revolution in Bukhara, it grew due to the influx of Bukharian Jewish refugees from Central Asia. These refugees came to Afghanistan

primarily to escape repression, confiscation, and robbery of their wealth. By 1933, Jews were only permitted to reside in Herat, Kabul, Balkh, and Mazar-e Sharif.

For many Bukharian Jews, Afghanistan served as a temporary residence until they obtained visas to immigrate to Palestine. The transition across the Afghan border was challenging and required the assistance of specialized guides. If refugees were caught by Soviet border guards, they faced imprisonment and property confiscation.

**Balkh**

The population of Balkh was 1.87 million in 2005. The first official evidence of Jewish settlers in Balkh dates back to the 8th and 9th centuries, although some indirect evidence suggests Jews



*Afghan Jews Mashlach Gul and Daniel Gul, 1917*

may have been present as early as the 6th century BC. Records from the early 11th century indicate the existence of a substantial Jewish community in Balkh.

Khivi ha Balkhi, born in Balkh around 850 AD, was a notable figure in Central Asian Jewish history. His works, recognized internationally, revolved around theological debates, with the renowned Jewish theologian Saadiya Gaon (10th century AD) countering his views during discussions.

The Bukharian Jewish community in Balkh consisted of 130-150 families, hailing from Samarkand, Bukhara, and Shakhrisabz, spanning from 1800 to 1980. Two synagogues existed in the southern and northern parts of the city, along with a Bukharian Jewish cemetery. The latest families arrived in 1980, and some of them later migrated to Israel through Kabul, and from there to Bombay.

**Kabul**

Kabul had a population of 4.43 million people in 2020. Starting from 1890, between 100-150 families of Bukharian Jews from Samarkand and Shakhrisabz

resided in Kabul. Two synagogues were present, along with a kalontar. Many Bukharian Jews engaged in businesses, including exporting karakul to England, fabric sales, and small fur trading. They established small synagogues within private homes.

Among the notable Rabbis were Mullo Shumieli Gardzhi and Mullo Khaim. One community activist, Nissim Issakharov (1892-1961), served as a consul of the Bukharan Emirate to Samarkand in 1919 and later fled to Afghanistan. From 1929 to 1932, he facilitated the transfer of 900 Bukharian Jews from the Turkestan region to Palestine via Afghanistan and India, where a British consulate was located. These refugees traveled by ship across the Indian Ocean to Basra (Iraq), then by train to Baghdad, and finally by carriage to Damascus and Beirut before reaching Eretz Israel. Although a community existed in Kabul in the mid-20th century, it no longer exists today.

**Herat**

The population of Herat was 436,300 in 2020. In the early 19th century, there was a community of approximately 50 Bukharian Jews who hailed from Turkmenistan. In 1854, the Iranian army expelled some of these Jews to the Emirate of Bukhara. Around 1922-1923, there was a synagogue in Herat.

The origins of families like the Issakharovs and Agajanovs trace back to Herat, but there is no longer a Jewish community there.

**Mazar-e Sharif**

Mazar-e Sharif, the fourth largest city in Afghanistan, had a population of 693,000 in 2020. The community of Bukharian Jews in Mazar-e Sharif, which existed from 1902 to 1976, mainly resettled in Israel.

**INDIA**

The Republic of India is situated in southern Asia and boasts a population of 1.366 billion people as of 2019. Its capital is New Delhi, with a metropolitan population of 16.8 million people in 2021.

During the 1940s and 1950s, several Bukharian Jewish families migrated from Afghanistan to the Indian city of Bombay, now known as Mumbai, in search of economic stability. This group comprised around 40-50 families who found temporary residence in the city. They primarily engaged in sales and the export of fabrics to England, as well as the jewelry business.

**Bombay**

One notable individual, Khaim-Ogodzhan Abraham, initially owned a jewelry shop in Bombay and later expanded his jewelry businesses to countries including the USA, Switzerland, Italy, India, China, Japan, Korea, and Thailand. Among the families residing in Bombay were the Borukhovs, Yadgarovs, Aminovs, and Babaevs. Notably, there was no synagogue in the city.

In the city of Calcutta, Khay Pinkhasov, also known as Khay-Kalontar, and his family established a restaurant. These Bukharian Jewish families lived in India for less than a decade, and by 1960, they had all relocated to Israel.

**IRAQ**

The Republic of Iraq is situated in Southwestern Asia and had a population of 39.31 million people in 2019. Its capital is Baghdad, with a population of 8.7 million people as of 2016.

Iraq played a significant role in the journey of Bukharian Jews who were refugees from the USSR on their way to Eretz-Israel (Land of Israel) in the late 1920s and 1930s. It served as one of the initial points on their migration route.

**CHINA**

The People's Republic of China is located in Central and Eastern Asia, with a population of 1.398 billion people as of 2019. Its capital is Beijing.

**Kashgar**

Kashgar, situated in the Xinjiang Uyghur Autonomous Region and historically known as Chinese or Eastern Turkestan, serves as the administrative center of the Kashgar prefecture. In the 20th century, Kashgar, a strategically important city on the Silk Road, attracted Bukharian Jewish merchants who came for trade. Notable individuals among them included Abram Maksumov, born in Kokand; Nataniel Domatov, a merchant of the 2nd guild; Benyamin Shushakov, Avezbakiev, and Malaboy Simkhaev.

In 1916-1917, Rafael Mahsud (Munar) brought ten Bukharian Jewish families to Kashgar, where they established a synagogue and organized a mikvah. Following the revolution in Russia, this community chose to remain in China. However, in 1949, they all departed from Communist China, dispersing to Israel, the USA, and various other countries.

*This is an excerpt from Dr. Robert Pinkhasov's book, **Bukharian Jews in the History of Centuries (XVII—beginning XXI cc.)**, published by **Da Mor Imperial, Inc.** in 2022. It has been edited by Erin Levi.*

**PRESERVATION**

By Erin Levi

It's one of New York City's best kept secrets—but its future is in peril. Hopefully, a grant application for funding will save the Bukharian Jewish Museum.

The Bukharian Jewish Museum, the only ethnology museum in the world that's dedicated to Bukharian Jews, is more than just a museum—it's a show-and-tell experience, led by the museum's founder and director, Mr. Aron Aronov, a multilingual charmer who regales visitors with fascinating factoids and stories pertaining to the difficult history and rich culture of his people.

Since its founding in 1990, the museum has changed locations a few times—from Mr. Aronov's basement to the top floor of JIQ (Jewish Institute of Queens), to its current location in a new residential building at 99-01 64rd Road in Rego Park, Queens.

The massive ground-floor space, packed with thousands of historic artifacts, textiles, and photos, most of which has been

# SAVING THE BUKHARIAN JEWISH MUSEUM



collected during Mr. Aronov's yearly travels to Uzbekistan, has been donated by Mr. Yan Moshe But for how long is unclear.

With no permanent home or clear "heir" to lead the museum, a non-profit once again thanks to Diana Rachnaev's help, let alone any fulltime or parttime employees, it's unclear how it will survive. That's why Rachnaev, who serves as the Bukharian Liaison for Senator Joseph Addabbo Jr., invited the 3rd-term Senator to visit last month, in hopes to get him on board to support grant

struggles through the eyes of the people and learn about a culture that's so different from New York's," said Senator Addabbo Jr. (Diana Rachnaev confirmed the Senator's reaction: "His jaw dropped when he entered.")

"I appreciate the efforts of Mr. Aronov—the way he arranged it, almost chronologically. You can see the thought and passion that went into it. The museum not only tells a story, taking visitors on an emotional journey, but is



the pride of the people.

"However, in the end, it needs a home. Sometime in the future I would like it to be accessible to the public. I think with a little persistence and vision, it could happen," said the Senator.

In the meantime, the Senator thinks the museum should be on the curriculum of nearby schools—"It's a learning experience for children, offering so much more than pages in a book."



applications that would help sustain the museum's activities. ("How can I get funding into this museum? How can we preserve it and enhance it?" Rachnaev said to the Bukharian Times.)

And so, on August 1, 2023, Senator Addabbo Jr. made his first visit to the legendary Bukharian Jewish Museum:

"It was an eye-opener for me to meet Mr. Aronov and walk through his museum. To see the



**REAL ESTATE**

By Eli Takhalov

The New York City Housing Connect has announced an affordable housing lottery for The Yellowstone Apartments, a new luxury residential building located at 73-65 Yellowstone Blvd in the heart of Forest Hills, Queens. The lottery, which ends on November 6, 2023, offers a unique opportunity for eligible applicants to experience luxury living at a fraction of the market rate in one of the city's most sought-after neighborhoods.

The Yellowstone Apartments, a newly constructed building, features a selection of 1- and 2-bedroom apartments. The building's grand marble lobby sets the tone for the high-end amenities that residents will enjoy, including a gymnasium, community center, door attendant, package lockers, and a rooftop terrace. The building also offers amenities such as

## Housing Lottery for New Luxury Building Launches in Queens



garage, bike storage lockers, and additional storage.

The building is pet-friendly and smoke-free, with an accessible entrance and elevator for ease of access. The apartments are equipped with electric heating and cooling provided by an electric ASHP, known as a ductless split system. Tenants will be re-

sponsible for their electric usage, including electric stove, electric heat, and electric hot water.

The Yellowstone Apartments are conveniently located in Forest Hills, a neighborhood known for its accessibility. Residents will have easy access to subway, bus, and Long Island Rail Road, making commuting to other parts

of the city a breeze.

The building is anticipated to receive a Tax Exemption through the 421-a Tax Incentive program through the New York City Department of Housing Preservation and Development. This program is designed to encourage the development of affordable rental housing in areas where it is most needed.

The lottery is open to households of 1 to 5 people with an annual income range of \$94,286 to \$198,250. There are 36 one-bedroom units with monthly rents ranging from \$2,750 to \$3,000, suitable for incomes between \$94,286 and \$165,230. Additionally, there are fourteen two-bedroom units available at a monthly rent of \$3,599, designed for incomes between \$123,395 and \$198,250. Rent amounts for the units vary depending on unit size and square footage, with a monthly fee of \$75 associated with all amenities excluding parking.

Applicants who live in New

York City receive a preference for apartments. There are no deposits or application fees. Interested parties can apply directly online at the NYC Housing Connect website or request an application by mail.

The Yellowstone Apartments offer a unique opportunity for those seeking affordable rents in one of New York City's most desirable neighborhoods. With a range of luxury amenities and a convenient location, this lottery represents a chance to secure a comfortable and affordable home in the heart of Queens.

*Eli Takhalov is a Real Estate Broker and Housing Analyst. He holds a bachelor's degree in finance from Yeshiva University. Beyond his professional pursuits, he has a deep interest in Bukharian Jewish history and has initiated a digital archive to document and preserve the history and heritage of the Bukharian Jewish community. He can be reached at (607) 339-6778.*

**ЮМ ☺ Р**

Поздравлять ученика или учителя 1 сентября с Днем Знаний равносильно, что поздравить лошадь с началом весенне-полевых работ.

Раньше психологи были не нужны. Мама одним подзатыльником очищала карму, восстанавливала ауру, снимала негативную энергетику и... никаких психологов.

**Сентябрь: Родители охрипшие, дети оглохшие, но уроки выучены!**

Учительница на уроке говорит детям:  
— А это вы разберёте со своим репетитором.

— Ну что нового в школе, сынок?  
— Расценки, папа.

Листаю школьный дневник дочери, морщусь, вздыхаю... Дочка участливо спрашивает:  
— Как ты думаешь, папа, во всём виновата улица или дурная наследственность?

**Благодаря соцсетям многие девушки 1 сентября узнали, что у их парней есть дети.**

Она была открытой книгой...  
А он был неграмотным...

# СЕНТЯБРЬ: РОДИТЕЛИ ОХРИПШИЕ, ДЕТИ ОГЛОХШИЕ, НО УРОКИ ВЫУЧЕНЫ!



В одном небольшом американском городке некий бизнесмен решил открыть кабака. Беда в том, что он находился на одной улице с церковью. Естественно, церковное руководство это не устраивало,

и на каждой проповеди оно призывало горожан выступать против, и молиться, чтобы бог покарал нерадивого бизнесмена. За день до объявленного открытия кабака была сильная гроза, молния ударила

в кабака, и он сгорел дотла. Церковники обрадовались, но ненадолго - хозяин кабака подал на них в суд с требованием компенсации ущерба. Те, естественно, все отрицали. Выслушав обе стороны, судья заметил: "Я пока еще не знаю, какой вердикт вынести, но из материалов дела следует, что какой-то владелец кабака верит в силу молитвы, а все церковное руководство - почему-то нет..."

Пока умный молчит, и дурак молчит - их никто не различит!

Говорят мужчины в среднем получают около двух комплиментов за жизнь: "Какой замечательный малыш родился!" и "Каким хорошим человеком он был!"

"Мирись-мирись и больше не дерись" — эти слова были волшебные, всё было так легко!..

Ужин: куриное филе с шампиньонами, луком и томатами, тушёное в красном вине, с добавлением рагу из баклажанов. Муж начинает молча погло-

щать еду.  
Жена укоризненно:  
- Дорогой, ты бы похвалил, что ли, ужин!  
Муж внимательно смотрит в тарелку и нежно произносит:  
- Ужин, ты вкусный!

— Папа, а почему конфеты заворачивают в шелестящие обёртки?  
— Чтоб вся квартира слышала, как наша мама худеет.

— Здесь больно?  
— Больно.  
— А здесь?  
— Больно!  
— А здесь?  
— А-а-а!!! Больше я вам ничего не скажу!

Двое друзей в ресторане. Один заказывает жареную курицу. Второй спрашивает:

- А ты не боишься заразиться птичьим гриппом?  
- Вася, если этой курице вздумается на меня покашлять, то мне грозит не грипп, а инфаркт.

Очередь в кабинет стоматолога. Тихое жужжание бормашины вдруг прерывают адские вопли и крики. Через минуту выходит мужик. Очередь, встревоженно:  
— Неужели так больно?!  
Мужик, выплевывая изо рта откушенный палец:  
— Ну еще бы...

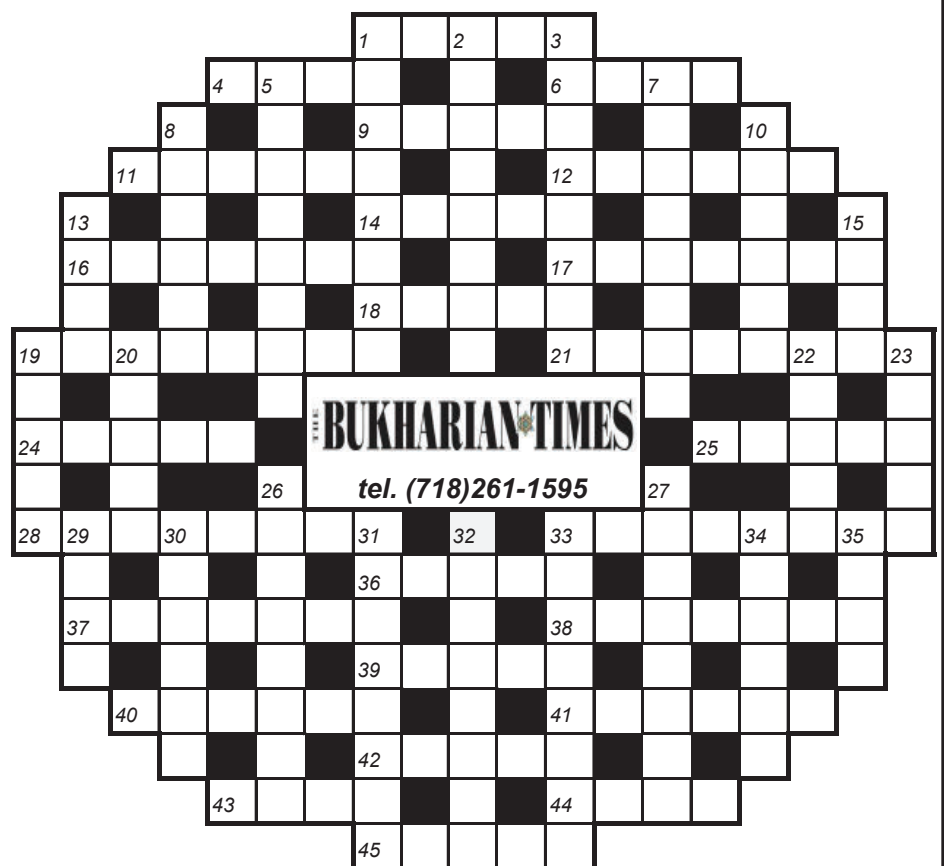
## КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



**По горизонтали:** 1. В странах мусульманского Востока последователь суфизма. 4. Окончание шприца. 6. Однолетнее травянистое растение семейства крестоцветных. 9. Эксплуатация одежды. 11. Приплюснутая окружность. 12. Земной шар на ножке. 14. Чрезмерно ревнивый "кавалер" пушкинской Земфиры. 16. Альбом для марок. 17. Сололист ансамбля макомистов Гостелерадио Узбекистана (1976-1992), народный артист Узбекистана, хафиз, носитель и собиратель музыкальных традиций бухарских евреев, автор книги "Музыкальная сокровищница бухарских евреев", дисков "Псалмы Давида". 18. Показатель прыжка. 19. Войсковая группа, занимающаяся сбором сведений о противнике. 21. Тот, кто выдвигается на соискание премии, награды. 24. Немецкий автомобиль. 25. Машина для очистки и сортировки зерна. 28. Бухарско-еврейский журналист, писатель, редактор журналов "Хатхия" и "Машгал". Член СП Израиля. Автор книг "В поисках Святой земли", "Лицом к лицу со смертью", "К заветной мечте". 33. Драматург, организатор и руководитель театра комедии "Бухара-на-Гудзоне", автор и постановщик пьес и комедийных спектаклей. 36. Родина Одиссея. 37. Русский писатель, автор романа-трилогии "Живые и мёртвые". 38. Популярный сорт "долгоиграющих"

кабачков. 39. Город в Японии на острове Хонсю. 40. "Сивка-бурка вещь...". 41. Белый плотный керамический материал. 42. Чудовище, обитающее в шотландском озере. 43. Кусок ткани, служащий индианкам одеждой. 44. Слабоалкогольное плодово-ягодное вино. 45. Радиоактивный минерал подкласса островных силикатов.

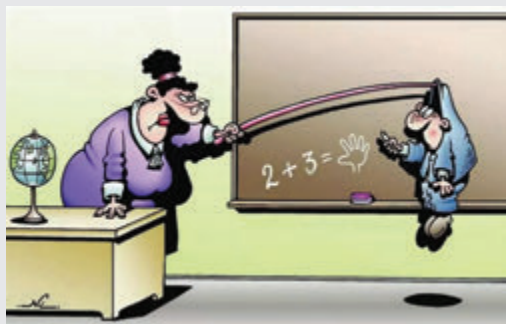
**По вертикали:** 1. Жильё под самой крышей. 2. Организм с корнем, стеблем и листьями. 3. Переводчик при европейском посольстве в странах Востока (устар.). 5. Траектория самолёта, планера при снижении. 7. Сложный вопрос, задача, требующая решения, исследования. 8. Общественный деятель, публицист, писатель, автор книги "Пережитое". 10. Айседора... - американская танцовщица, основоположница свободного танца, одна из супруг русского поэта Сергея Есенина. 13. Вечнозелёное растение семейства агавовых. 15. "Вырастет из сына...". 19. Русский художник. 20. Клятва. 22. Банковское извещение. 23. Мешок с овсом, надеваемый на морду лошади. 26. Короткое рабочее заседание, летучка. 27. Составная часть гальванического элемента. 29. Порт на Азовском море. 30. Самозвучающий ударный музыкальный инструмент. 31. Минеральный пигмент. 32. Регулятор хода часового механизма. 33. Противник войны. 34. Поэт, член СП Израиля, председатель Союза бухарско-еврейских писателей Израиля (до 2016 г.). 35. Солдат.



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 1. Мансарда. 2. Растение. 3. Драгоман. 5. Гиссада. 7. Проблема. 8. Лильев (Абрам). 10. Дункан. 13. Юбка. 15. Свин. 19. Репин (Илья). 20. Зарок. 22. Авизо. 23. Торба. 26. Планёрка. 27. Электрод. 29. Ейск. 30. Тамтам. 31. Виванит. 32. Балагир. 33. Пацифист. 34. Сандов (Рип). 35. Бонин.  
**По вертикали:** 1. Мирид. 4. Итра. 6. Рапс. 9. Носка. 11. Эллипс. 12. Глобус. 14. Алёко. 16. Кляссер. 17. Малаков (Эро). 18. Дина. 19. Разведка. 21. Номинант. 24. "Торше". 25. Триер. 28. Нектаров (Зев). 33. Пилосова (Любовь). 36. Итка. 37. Симонов (Константин). 38. Луксини. 39. Иваки. 40. Карпка. 41. Фарфор. 42. Несси. 43. Сари. 44. Сидр. 45. Торит.

## КАК БУДТО ОДИН УЧИТЕЛЬ У ВСЕХ БЫЛ!



- А голову ты не забыл?  
- Есть желающие к доске? Лес рук!  
- Звонок звенит только для учителя!  
- Рты закрыли, тетради открыли!  
- Убираем все со стола, достаем двойные листочки!  
- Ну, давай, расскажи всем, мы вместе посмеемся!  
- Оценку мне вам тоже на двоих поставить?  
- Я выйду на минутку, чтоб было тихо, дверь открыта, я все слышу!  
- Ты еще в проход между партами ляг!  
- Для особо одаренных, повторяю еще раз!  
- А зачем тебе выйти? Говори вслух, у нас от товарищей секретов нет!

- Я тебя сейчас на первую парту пересажаю!  
- С оси икс на ось игрек!  
- Я – последняя буква в алфавите!  
- Не сейчас, а сейчас же!  
- А вам особое приглашения нужно?  
- Кто это "мы"? Николай Второй?  
- Завтра все пойдут с крыши прыгать, ты тоже пойдешь?  
- Выйди из класса и закрой дверь с той стороны!  
- Лучше бы вы так у доски отвечали, как сейчас болтаете!  
- Я сейчас расскажу вашу "сладкую парочку!"  
- Повтори, что я только что рассказала?  
- Кто дежурный? Опять дежурных нет?  
- Закончил? Делай второй вариант!  
- В свою тетрадь надо смотреть, а не в соседскую!  
- Куда? В туалет? Заодно тряпку намочи!  
- Это самый худший девятый класс за последние десять лет!..

☺ ☺ ☺  
Говорят, что, если хочешь увидеть виновника всех своих бед - посмотри в зеркало.

Подошла. Глянула. Простила...  
Ну не смогла я поругать такое Очарование!

☺ ☺ ☺  
— Вы любите Кафку?  
— Офигеть как! Офобенно грёфневую.

☺ ☺ ☺  
— У вас есть йодистый калий?  
— Нет, только цианистый.  
— А какая разница?  
— Цианистый на 25 рублей дороже.

☺ ☺ ☺  
— Получила от мужа смс: "Блинчики совсем зачерствели, смог съесть лишь 2 штуки". Вот сижу теперь и думаю, сказать, что купила одноразовые тарелки с принтом под блины или лучше не стоит?

☺ ☺ ☺  
Моя девушка, моя прадевушка, моя прапрадевушка...

☺ ☺ ☺  
Будь сложнее чтоб эти... как их там... к тебе не тянулись.

☺ ☺ ☺  
Если Вам в голову лезет всякая чушь, значит там у неё гнездо.

☺ ☺ ☺  
Знаете ли вы что вечеринка на даче проходит намного веселее, если дача не ваша?

☺ ☺ ☺  
— А русалка — это рыба или женщина?  
— Это смотря какой голод тебя мучает!

☺ ☺ ☺  
Учитывая, что человек на 90% состоит из воды, то, по сути, мы просто слишком беспокойные огурцы...

☺ ☺ ☺  
Всё плохое, что произойдёт сегодня с вами — это прямой результат единственного решения — встать утром с постели!

☺ ☺ ☺  
Не вздумай никогда сдаваться: всегда позорься до конца!

☺ ☺ ☺  
Первый день отпуска уходит на то, чтобы объяснить всем звонящим с работы, что ты в отпуске.

☺ ☺ ☺  
К себе на работу мы вас не возьмём, но будем платить двойной оклад, если устроитесь на работу к нашим конкурентам.

☺ ☺ ☺  
Что для русского человека минус 40 градусов?  
Это когда разбивается бутылка водки...

☺ ☺ ☺  
Молодые женщины называли меня старым... пока не узнали сколько у меня денег! Теперь они называют меня старым и нищим...

☺ ☺ ☺  
Ссора в сети:  
— НИ ОДНОЙ ТВОЕЙ БУКВЕ НЕ ВЕРЮ!..  
— Не повышай на меня шрифт!  
— Не тыкай в меня своими восклицательными знаками!

☺ ☺ ☺  
Абсолютно бесполезных вещей не бывает, даже самая бесполезная вещь

может принести пользу, если её подарить.

☺ ☺ ☺  
Абсолютно бесполезных вещей не бывает, даже самая бесполезная вещь может принести пользу, если её подарить.

☺ ☺ ☺  
Лайфхак.  
Прежде чем подстричь ногти, почешите спину.

☺ ☺ ☺  
Купила самоклеящиеся обои.  
Сижу жду.

☺ ☺ ☺  
— Слышь, Вася, а ты как с женой-то своей познакомился?  
— Случайно, винить некого...

☺ ☺ ☺  
В детстве смеялась над басней Крылова про стрекозу и муравья... Не понимала, как можно не заметить, что прошло лето... Сейчас ни фи́га не смешно... Вообще не смешно...

☺ ☺ ☺  
— Помню, как в старые времена люди просто бесились, когда кто-то читал их дневник. А теперь люди бешутся, если никто не читает их дневник, который они выкладывают в онлайн...

☺ ☺ ☺  
А самка снежного человека — это снежная королева или снежная баба?

☺ ☺ ☺  
Иногда лучше сказать: "Я не знаю", чем пытаться что-то донести до дурака.

☺ ☺ ☺  
К большой цели нужно идти маленькими шажками. Год назад я решил заниматься английским по пятнадцать минут в день, и вот спустя год у меня уже сорок пять минут практики.



THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD



THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

## РУССКО-БУХАРСКИЙ КАЛАМФУР



Ефраим ГАВРИЛОВ

Если покушаешь нону асал, Никогда намешави касал! Попробуй кусок харбуза, Станет вмиг дарунат тоза! Если любишь ты пиёз, Язык станет твой дароз! Ох, как вкусен нону ангур, И ум твой станет пурро-пур! Побольше кушай гелос, Умрат мешавад дароз! Ты покушай нону шир, Намешави тогда пир! Кушай только нону чай, Вскоре будешь очень бой! Мой друг поел белый карам, И сказал: ишкам шуд таранг! Нодон поел турпи бирён, Майнисараш вмиг стал вайрон! Хури агар спелый долона, Никогда не станешь девона! Враг твой хурад калбоса, Бад мемонад ба талвоса! Покушай ты мош-кичири, Бедард станешь ба соли пири! Употребляй хар руз имбирь, Намешави быстро кампир! Положи в карман острый каламфур, Аз чашмхои бад будешь дурро-дур!

**PEST CONTROL**  
**ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**  
Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.  
**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка**  
Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777 Майк**  
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

# МЕРИК РУБИНОВ

- Видео и фотосъемка
- Изготовление фотопортретов
- Поминальные фильмы



**ЗВОНИТЕ: 917-306-0401**

## ГЛАВНЫЙ РАВВИН ЦЕНТРА "БЕТ ГАВРИЭЛЬ" ИМАНУЭЛ ШИМОНОВ С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ



Проведёт Купу-кидушин, брит-мила (обрезание), окажет содействие в создании счастливой семейной жизни.

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375  
Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402**

Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*  
Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



### ХАЗАН МЕИР КОЭН И РАВВИН ЯКОВ НАСИРОВ



**ХАЗАН  
МЕИР КОЭН**

ЕСЛИ ВЫ ПЛАНИРУЕТЕ СВАДЕБНУЮ ЦЕРЕМОНИЮ И ХОТИТЕ ПРОВЕСТИ ИХ С ОСОБЫМ ЭМОЦИОНАЛЬНЫМ НАСТРОЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ЗАКОНАМИ, ТОГДА ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К "ШЛИТА" РАВВИНА ЯКОВА НАСИРОВА ВМЕСТЕ С ПРИБЫВШИМ ИЗ ИЗРАИЛЯ МЕИРОМ КОЭНОМ, ТАЛАНТЛИВЫМ ХАЗАНОМ (КАНТОРОМ) С ПРЕКРАСНЫМ ГОЛОСОМ.

**347-266-0127  
718-217-2437**



**РАВ  
ЯКОВ НАСИРОВ**

20 YEARS EXPERIENCE

**ELI'S BARBER SHOP**

**HAIRCUT \$16**

Hours: Sun. - Thurs. 9 a.m. - 7 p.m., Fri. 9 a.m. - 4 p.m., Shomer Shabbat  
140-30 69th Road. Kew Gardens Hills, NY 11367  
(718) 570-6078

**GATEWAY HOMES**  
REALTY  
61-43 186th street, Fresh meadows, NY, 11365

Office: 718-925-1756  
Cell: 646-468-6787  
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Broker

**THINKING OF SELLING YOUR HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR**



141-15 72nd Drive  
Flushing, NY 11367

**ILYA YADGAROV**

**Maestro Pianos Company**

• Repair and Tuning All Brands of Pianos  
• Buying and Selling

www.maestropianos.com (718) 261-3171  
maestropianos@hotmail.com (917) 701-3280

**НАСТРОЙЩИК РОЯЛЕЙ И ФОРТЕПИАНО**





## CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуей.

**718-614-3267, 718-536-0207**



## РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

**917-862-8233, 718-268-5085**



## РАВВИН АЛЕКС ВИНЕР СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ МОЭЛЬ

**617-519-3608**

**LIANSCHOICEMOEL.COM**

Еврейский центр "Аншей Шалом"  
Раввин Эмануэль Елизаров  
Сертифицированный Моэль  
проводит свадьбы, обрезание,  
поминки и другие еврейские  
мероприятия

**Jewish Center Anshey Shalom  
Rabbi Emanuel Yelizarov  
Certified Moel  
Officiates Weddings,  
Circumcisions,  
Memorial and other services**



**718-496-5398**

В Американском издательстве  
"Outskirts Press" Publishing Company вышла  
**КНИЖКА МОИХ СТИХОВ "ЛЮБИТЕЛЯМ ПОЭЗИИ"**.  
Желающие приобрести ее могут заказать ее  
на моем Website "www.outskirtsPress.com/  
edwardakilov" или приобрести ее в магазине  
компании на Website: "OutskirtsPress.com/  
bookstore" и вставить в поисковое окно мое  
имя: edwardakilov или мой код:  
ISBN: 9781977266828. Ее можно также приоб-  
рести в книжном магазине "Barnes&Noble,  
вписав в поисковое окно мое имя.

## В ЦЕНТРЕ ТАШКЕНТА ПРОДАЕТСЯ КВАРТИРА

**ТЕЛ: 929-514-0702  
929-393-4558**

**ХОРОШО УСТРОЕННЫЙ  
МОЛОДОЙ ЧЕЛОВЕК  
(еврей, 44 года Бруклин)  
ищет спутницу жизни  
для серьезных  
отношений.  
646-287-3333 - РОМА**

**THE BUKHARIAN TIMES**  
THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY  
COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD

THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT  
**IN QUEENS & BROOKLYN!**

THE BUKHARIAN TIMES  
**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**  
Fax: (718) 261-1564  
www.BukharianTimes.org  
BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

**Покупаем и продаем  
БИЛДИНГИ и ДОМА  
после ремонта,  
пожара и commercial  
properties 🏠  
License NY, NJ, PA  
Платим кэш или чек**

**(718) 375-8494**

## Rabbi David Shushan Certified Mohel

Speaks fluent French, Hebrew and English

**+1.347.690.5701**



## ИНТЕРВЬЮ

**Почему клоуны-терапевты нужны в больницах и как они спасают жертв крупнейших мировых катастроф, рассказал Jewish.ru Профессор Санчо – и его красный нос.**

**- Терапевтической клоунаде учатся специально?**

– Я учился: в 2010-м получил степень по терапевтической клоунаде в Хайфском университете. На курсе нас было человек двадцать. Чуть позже эта специализация стала более востребованной. Сейчас в Израиле можно найти и курсы больницы клоунады того или иного уровня. А кто-то пишет докторские на эту тему. Но при приеме на работу никто от тебя не требует, конечно, степень по клоунаде. Есть отличные мастера своего дела, у которых нет никакого специального образования. Здесь важно быть не столько эрудированным, сколько обладать хорошей интуицией и эмоциональным интеллектом. Например, актеры привносят свое мастерство в больницы.

**- Клоуны в больницах нужны, чтобы рассмешить пациентов?**

– По-разному, это всего лишь одна из методик, которую я использую, хотя смех – это хороший результат. В моей работе много эмпатии и наивности. Мне важно показать пациенту новый взгляд на вещи. Врач приходит к пациенту, чтобы увидеть, где у него болит. Я же – чтобы найти, где осталось здоровое место. Меня, как клоуна, не интересуют давление или результаты анализов. Я прихожу, чтобы играть. Иногда мне нужно отвлечь человека от боли, но порой – помочь ему увидеть ее.

Скажем, если у кого-нибудь на ноге зияет огромная рана, окружающие скорее всего скажут: "Не смотри на нее".



## ЯРОН САНЧО ГОШЕН: "СМЕРТЬ? ЭТО ИНТЕРЕСНО!"

Я же скажу: "Ух ты, какая рана!" Зачастую родители, приведя ребенка на процедуру, поступают некорректно, убеждая его, что будет не больно и что вообще все уже закончилось. Я говорю обратное: врач еще даже не начал, и это действительно больно, но ты справишься. Терпеть не могу, когда детям врут. Важно понимать, что ребенок, плачущий от страха или боли, это естественно. Я сам кричу, когда сижу в кресле у стоматолога.

И да, когда-то я носил с собой на работу чемодан с игрушками. Сегодня я приношу только то, что помещается



в моем кармане, ну, еще гитару. И предпочитаю действовать для игр то, что нахожу в палате. Возможно, если шприц превратится в самолет, то делать укол будет уже не так страшно.

**- Ты работаешь только с детьми?**

– У меня большой опыт работы с разными группами населения. Я сотрудничаю с некоммерческой организацией Dream Doctors, "Доктора мечты", которая занимается терапевтиче-

лежат несколько человек: один из маленьких пациентов зол от голода, потому что ему запрещено есть перед операцией, второй – отходит от наркоза, третий – идет на поправку и собирается домой, а у четвертого плачет встревоженная мама. И на каждую из этих ситуаций мне нужно откликнуться соответствующим образом. В этом и заключается мое мастерство. Я начинаю играть с одним из детей, но должен брать в расчет, что нельзя мешать второму ребенку, которому нужен покой. Хотя иногда я специально вывожу пациентов из себя. Они тогда раздражаются, начинают кричать, но все заканчивается смехом, который, безусловно, помогает открыть сердце. Например, подростки – моя любимая возрастная группа. Они поначалу сильно закрываются, считая, что клоунада – это для малышей.

**- Врачи понимают важность твоей работы?**

– В начале карьеры мы с коллегами были вынуждены постоянно убеждать врачей в необходимости нашего присутствия. Они не понимали, что с нами делать и как использовать наши умения в работе. Сегодня картина несколько иная. Врачи все больше и больше заинтересованы в сотрудничестве с нами. На эти перемены ушло 20 лет. Израильяне первыми пришли к тому, что финансирование работы клоунов должно идти не из средств некоммерческой организации, а из кармана государства. Сегодня мы работаем официально, за нами закреплены часы и постоянная зарплата. Мы стали частью коллектива в больнице и даже работаем на территории полевого госпиталя за пределами Израиля. Лично я участвовал в помощи пострадавшим после цунами в Таиланде в 2005 году, в Непале после землетрясения в 2015 году, в США после урагана в 2017-м, а также помогал беженцам в Польше. Мы работаем на местах стихийных бедствий на протяжении нескольких недель. Например, в Непале первую неделю мы работали в больнице, а всю вторую неделю посещали разрушенные деревни, детские дома и лагеря беженцев. Я бы хотел в ближайшее время вылететь в Турцию, но у меня в расписании несколько спектаклей подряд, которые я не могу пропустить.

**- Каких спектаклей?**

– Это моя личная театральная постановка, основанная на опыте работы в больницах. Ей уже шесть лет. В ней я говорю о болезнях, реабилитации и смерти. Мы, клоуны-терапевты, приводим цирк к больным детям. В какой-то момент мне стало любопытно обратное – привести больницу на сцену. Сама по себе больница пугает людей, потому что у каждого так или иначе есть негативный опыт, с ней связанный. Я прихожу и сую под нос публике тему смерти, о которой она не готова слышать. Мне важно сказать, что не стоит ее бояться, не стоит относиться к жизни так серьезно. Не зря говорят, что жизнь – это смертельная болезнь, передающаяся половым путем.

Один из моих учителей-клоунов предлагал реагировать на шокирующее происшествие не инстинктивным страхом, а любопытством: "Смерть? Это интересно!" Когда со мной происходит что-то неприятное, какая-то часть меня улыбается и говорит: "Вот это да! Со мной это происходит. У меня драма, мне больно". Я знаю, что это пройдет, и завтра мне будет намного лучше. Это как посмотреть со стороны и спросить: "Кто это такой сейчас испугался, что у него нет денег, он потерял работу или поругался с женой?" Какая разница? Мы все равно умрем, и это все закончится.

Ксения ГЕЗЕНЦВЕЙ

## С ЮБИЛЕЕМ!

**Дорогой  
Эзро Ашеревич Малаков!**

Президиум общественного научного центра бухарских евреев "Рошно" поздравляет Вас с наступающим в сентябре юбилеем – 85-летием со дня рождения.

Мы знаем Вас, как известного певца-макомиста, педагога, хазана, носителя религиозной музыкальной традиции.

Вы народный артист Узбекистана.

В 1976-1992 гг. – солист ансамбля "Шашмаком" при Гостелерадио Узбекистана. Исполнили более 200 песен, выпустили три гигант-пластинки.

С 1992 года в США. Впервые в мире выпустили компакт-диски "Музыкальный фольклор бухарских евреев", религиозные песнопения, а также (совместно с Ари Бабахановым) 165 мелодий религиозных песнопений и музыкального фольклора бухарских евреев с нотными записями.

Вы автор книги "Музыкальная сокровищница бухарских евреев" (2007 год); открыли Академию бухарско-еврейского хазанута и шашмакома при синагоге "Бет Гавриэль" (2015); унифицировали и придали более четкий и систематизированный характер музыкальному фольклору бухарских евреев и религиозным песнопениям; впервые музифицировали техилим, псалмы Давида. Вы "Человек года" по версии Всемирного конгресса бухарских евреев.

Весь Ваш творческий путь стал ярким примером неустанных усилий по развитию национального песенного искусства Узбекистана и многовекового песенного наследия нашего этноса.

Поздравляем Вас с замечательной датой. Мы уверены, что Ваша энергия, Ваш талант неисчерпаемы. Вы и впредь долгие годы будете служить во благо своего народа.

Мы желаем Вам неутомимости и успехов в Ваших творческих дерзаниях, долголетия, здоровья Вам и Вашей прекрасной семье.

**Президент ОНЦ "Рошно" д-р Роберт Пинхасов  
Исполнительный секретарь проф. Иосиф Калонтаров**





# NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY

**99¢ DEPT. WITHIN**



**100-17 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375**  
**Tel: 718-997-1700 • Fax: 718-997-1701**

*We offer pre-pour service into weekly blister packs*  
**Мы разложим ваши лекарства для ежедневного применения**

**WE ACCEPT  
ALL MAJOR INSURANCES**



**FREE SAME DAY DELIVERY  
THROUGHOUT ALL 5 BOROUGHES**

**ДОСТАВКА ЛЕКАРСТВ НА ДОМ В ЛЮБЫЕ РАЙОНЫ  
DOOR-TO-DOOR DELIVERY**

**МЫ СЛЕДИМ И НАПОМИНАЕМ О ПОВТОРАХ (REFILLS) ВАШИХ ЛЕКАРСТВ**

**БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ  
ПРОБЛЕМА СО СТРАХОВКОЙ? МЫ ИХ РЕШАЕМ**

- PATIENT CONSULTATION
- NO-FAULT INSURANCE
- WORKERS COMP.
- BLISTER PACKS  
PRE-POUR MEDICATION
- NEBULIZERS
- DIABETIC SUPPLIES
- BLOOD PRESSURE CHECK
- BILL PAYMENTS
- MONEY ORDERS
- MONEY TRANSFERS
- RUSSIAN PRODUCTS



<b>15% OFF</b> ENTIRE STORE MUST PRESENT THIS FLYER	ADDITIONAL <b>10% OFF</b> PURCHASE OF \$50 OR MORE
<b>15% СКИДКА</b> ВСЕГО МАГАЗИНА ВЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДСТАВИТЬ ЭТУ ЛИСТОВКУ	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ <b>10% СКИДКА</b> ПРИ ПОКУПКЕ \$50 ИЛИ БОЛЬШЕ



## ЛИЧНОСТЬ



**Зоя  
БОРУХОВА,**  
искусствовед,  
Торонто

В этой статье читатель познакомится с необыкновенным художником, который с помощью орнамента создавал целые миры. Илья Абрамович был автором оформления зданий театров, дворцов культуры, библиотек и кинотеатров не только в Таджикистане, но и за его пределами - в Москве и в Ташкенте.

Заслуженному деятелю искусств Таджикской ССР, Илье Абрамовичу Абдурахманову (Илья бен Авраам) в сентябре этого года исполнилось бы 100 лет.



Илья Абрамович в ВУЗе

Он - один из первых художников из Средней Азии, получивший высшее художественное образование в Москве. Абдурахманов стоял у истоков профессионального монументального и декоративно-прикладного искусства Таджикистана.

В судьбе этого художника отразилась целая эпоха с её падениями и взлётами. Закат бухарского эмирата, гражданская война, образование советских республик, миграция внутри страны, Вторая мировая, возвращение к мирной жизни и, наконец, эмиграция. Но вместе с тем все эти испытания были сбалансированы светлыми и мирными годами в жизни художника. Илья Абрамович находил вселенскую красоту повсюду, выражая её в своём творчестве. Его творчество представляет собой яркую страницу в истории искусства и культуры Средней Азии.

Вдохновлённый памятниками античности и средневековья в регионе, он внёс новшества и современную интерпретацию дизайна в монументальное и декоративно-прикладное искусство.

Илья Абрамович был также непревзойденным акварелистом. Трудно представить его творчество без акварельных работ. Они по праву занима-

# МИРЫ В ОРНАМЕНТЕ

**Илья Абрамович Абдурахманов (Илья бен Авраам).  
Заслуженный деятель искусств Таджикистана (1923-2003).**

ют достойное место в истории изобразительного искусства в республике.

Абдурахманов родился в 1923 году в Самарканде - "Иерусалиме Средней Азии". Он был первенцем в семье Авраама Хискияевича Абдурахманова Леви (Абарахамин) и воспитывался с шестью другими братьями и сестрами. Отец был фотографом, который одним из первых в Средней Азии освоил беспредельные возможности камеры. Авраам Хискияевич занимался художественной фотографией и

мастера занимались столярным делом, украшали интерьеры домов и предметы быта росписью и резьбой по дереву, делали музыкальные инструменты, вышивали золотом по бархату и шёлку.

Архитектурные ансамбли Самарканда времён Тимуридов в детстве и юности впечатлили будущего художника своей красотой. Сохранившись в памяти, эти образы впоследствии найдут своё яркое выражение в произведениях художника, посвященных родному Самарканду.

Как известно, в тридцатые годы история Средней Азии была отмечена всплывшей новой волны сталинского террора. И многие люди, в числе которых оказалась семья Авраама Хискияевича, переселились из Самарканда в Душанбе, куда тогда вели все дороги. Здесь юный Илья посещал классы рисунка и живописи при Доме пионеров.

В 1937 году Илья поступает в Республиканское художественное училище Министерства культуры Таджикской ССР. Здесь он учится у замечатель-



Илья Абрамович

и М. А. Зубреева. С ними Абдурахманова связывали близкие дружеские отношения, длившиеся до его отъезда из страны. В 1940 С. Захаров был приглашён в столицу Таджикистана для оформления темперной росписью интерьера одного из красивейших архитектурных зданий республики - Театра оперы и балета в Душанбе. В помощь Захарову для практики были направлены студенты художественного училища, в числе которых оказался и Илья, принявший впервые участие в оформлении монументального объекта. Он тогда ещё не знал, что через много десятилетий ему будет суждено вернуться сюда в качестве автора оформления зрительного зала.

По окончании училища в 1941 году Илья бен Авраам был призван в ряды Советской Армии, воевал во Второй Мировой войне, был тяжело ранен. Демобилизовавшись, Илья Абрамович решает продолжить свою учёбу в вузе. Едет в столицу страны и поступает в Московский Художественный институт им. Строганова, славившийся широтой диапазона преподаваемых предметов, включавших дизайн, архитектуру, живопись и т.д. Интересно, что будущий художник интуитивно выбрал именно это учебное заведение и был одним из первых студен-



Мозаичное панно в оформлении Чайханы "Рохат"

передал своим детям интерес к этому искусству. Младший брат Ильи Абрамовича, Михаил, - также известный советский живописец, Заслуженный деятель искусств Таджикской ССР, творивший в соавторстве с супругой Г. Яраловой.

Раннее детство художника прошло в древнем Самарканде с его славной историей, древнейшей культурой и уникальным искусством. Здесь в начале 1920-1930-х ему довелось видеть, как, наряду с новыми приметами времени, в еврейском квартале-махалле ремесленники вручную, кустарным образом производили и красили шёлк, работали по металлу, создавая самую изящную в Средней Азии пасхальную посуду в серебре, а в золоте - ювелирные изделия. Другие

живописцев Б.Г. Шахназарова (написавшего портрет несравненной певицы, Народной артистки Таджикской ССР Рены Галибовой), Н. Н. Бокова и Г.Н. Тимкова. Все эти педагоги были выпускниками ленинградской Академии Художеств, Они оказались в Сталинабаде (позже переименованный в Душанбе) по разным причинам: кто-то был послан, кто-то приехал по направлению на работу. Эти мастера сыграли большую роль в обучении студентов академическим основам рисунка, композиции и живописи.

Очень важную роль в увлечении Ильи бен Авраама монументальным искусством сыграли также замечательные художники из Ленинграда - Заслуженный деятель искусств Таджикской ССР С. Е. Захаров

тов - представителей Средней Азии, получивших здесь художественное образование. Ему несказанно повезло: он учится у легендарных художников и педагогов Павла Кузнецова, творчество которого было связано с деятельностью объединения "Мир искусства" в конце 19 - начале 20 веков, и Александра Куприна, активного члена художественного движения раннего авангарда "Бубновый Валет" в начале 20 века. Илья Абрамович получил бесценные знания и навыки, связанные с формированием предметно-пространственной среды в архитектуре, а также в области фресковой живописи, скульптуры и декоративно-прикладного искусства.

Вернувшись домой в Душанбе в 1950 году, Илья бен Авраам сразу же активно включается в творческую деятельность. Его приняли в Союз художников СССР. Знания, полученные в Москве, стали воплощаться в замечательные художественные проекты в области монументального и декоративно-прикладного искусства.

В 1952 году С. Захаров и М. Зубреева были приглашены правительством Таджикистана в Душанбе для оформления новой Республиканской библиотеки имени А. Фирдоуси.

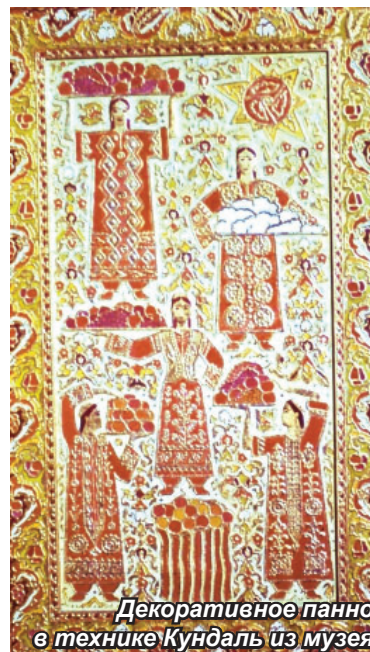
Илья Абрамович принимал участие в создании росписей интерьеров этой библиотеки совместно с художником Давидом Ильябаевым.

В последующие десятилетия Илья Абрамович вместе с приехавшими из Ленинграда Захаровым и Зубреевой каждую весну и осень неоднократно выезжает на этюды в живописные уголки Таджикистана: Варзобское ущелье, тропы, ведущие к Нуруку. И с тех пор техника акварели захватила его.

Знания, полученные в Москве в области дизайнерского оформления и таджикского декоративно-прикладного искусства, помогли создать уникальные произведения. Илья бен Авраам свободно выражал себя в орнаментальных панно, в технике росписи, именуемой "кундаль", в рельефной и фресковой живописи, в мозаике, витражах, в создании сценических занавесов для театральных представлений, гобеленов и керамических рельефов.

Велика заслуга художника и в том, что он, вдохновившись уникальной красотой фресковой живописи, резьбы по дереву и по ганчу, глазурированной керамики и вышивки доисламского периода, создаёт талантливые произведения, в которых фигуративное изображение и орнаментализм сливаются в единое целое. Он был одним из первых художников в Таджикистане, кто ввёл фигуративное изображение в орнаментальное панно в технике "кундаль".

Достижения Абдурахма-



Декоративное панно в технике Кундаль из музея



Кишлак

десятку лучших в Советском Союзе. Его мастерски написанные в этой технике натюрморты и пейзажи были украшением любой экспозиции. Они входят в коллекции Третьяковской галереи, Фондов Союза художников СССР, Республиканского музея изобразительных искусств имени Бехзода, а также и в частные коллекции в Израиле, России, США, Канаде и Европе.

Мастерски владея особенностями техники акварели, художник создал серию работ, в которых воспеваются красота горных пейзажей Таджикистана с его бурными реками и стройными тополями, обрамляющими глинобитные дома кишлаков в ущельях, у подножья скал.

Акварельные произведения Абдурахманова подобны жанру лирической поэзии, в которых художник изображает природу во всём великолепии с её ритмами ландшафта и цветовыми соотношениями. В тонких и нежных по колориту произведениях художник поверяет свои сокровенные мысли о красоте мира с его загадками и чудесами. Как правило, эти шедевры были написаны в один сеанс, поскольку особенности акварели ставят художника в определённые рамки. И художник блестяще овладел этой техникой.

Наряду с пейзажем, натюрморт тоже



Керамика для кинотеатра "Таджикистан" в Москве

занимает заметное место в акварелях Абдурахманова. В каждой его работе поэтически воспеваются красота щедрых даров природы и уникальная многовековая культура Таджикистана, связанная с необыкновенными абровыми узорами традиционного таджикского текстиля и голубой глазурованной керамики.

В основе многих композиций Ильи Абрамовича лежит изображение дастархана, сервированного керамическими расписными кувшинами - кумганами, подносами с плодами винограда, гранатового дерева, с ароматными дынями и сладкими как мёд, арбузами.

Илья Абрамович был мастером своего дела, беззаветно служил искусству, создавая произведения, вошедшие в



Роспись и керамические панно в кинотеатре "Таджикистан"

историю культуры Таджикистана и Средней Азии. Он всегда оставался активным человеком, занимался общественной деятельностью, был почетным членом комиссии по акварельной живописи при Союзе художников СССР, членом правления Союза художников Таджикистана. Участник Великой Отечественной войны, он возглавлял комиссию по работе с ветеранами при Союзе художников.

Он был прекрасным отцом и наставником: его дети, дочь Лорина и сын Александр, пошли по стопам отца и избрали профессию художников в декоративно-прикладном и театральном - декорационном искусстве. Они активно работают в Израиле и известны, как замечательные мастера.

На Святой Земле Илья Абрамович продолжал творческую деятельность, показывая свои произведения в разных городах страны: в Иерусалиме, Тель-Авиве, Хайфе, а также занимаясь монументальным оформлением разных объектов. Илья Абрамович совместно с Давидом Яковлевичем Ильябаевым работали над проектами по созданию театральных занавесов. Они оформили в традициях среднеазиатской чайханы ресторан в Тель-Авиве "Бухара ха Яфа" с резьбой по дереву, росписью и другими работами. Потолок этого монументального объекта был сделан по эскизам

Ильи Абрамовича двумя замечательными художницами: дочерью Лориной Аврахман, выпускницей Вильнюсской Художественной Академии в Литве, и Жанной Кулангиевой, окончившей Республиканское художественное училище им.М. Олимова в Душанбе.

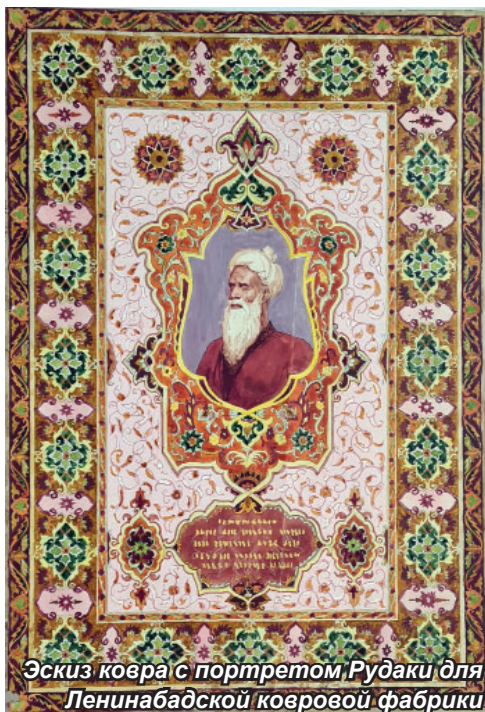
Илья Абрамович выразил в своём творчестве позитивное отношение и безграничную любовь к окружающему миру. И его творческое наследие представляет собой неотъемлемую часть истории изобразительного искусства Средней Азии. Это свидетельство большого вклада евреев региона в развитие культуры.

Автор, обращаясь в первую очередь ко Всемирному конгрессу бухарских евреев, и общественным организациям в Израиле, Европе и Америке, считает своим долгом закончить статью просьбой обратиться внимание на творчество талантливых художников, ушедших из жизни. Мы можем помочь увековечить память о них изданием альбомов, организацией выставок их произведений, и, что очень важно, позаботиться о сохранении их наследия. Сейчас многие работы находятся в семьях детей и внуков, где отсутствуют специальные музейные температурные условия. Пора создать благотворительный фонд по сохранению творчества художников-евреев Средней Азии и открыть посвященный им музей с выставочным залом!

нова в области монументального и декоративно-прикладного искусства были неоднократно отмечены медалями и дипломами международного и всесоюзного значения. Ему поручалось выполнение проектов большого общественного значения. Например, художественное оформление Театра Оперы и Балета им. С. Айни, кинотеатры "Таджикистан" в Москве, "Джами" и "Восьмое марта" в Душанбе, чайхана "Рохат" и "Фарогат", ресторан "Саодат" и многие другие объекты. На международных выставках за рубежом успехом пользовались его экспонаты-беседки с колоннами, исполненные в традиции орнаментальной росписи.

По словам сына художника, Александра – театрального художника и живописца, Ильи Абрамович перед тем, как начать проект, проводил многие часы в библиотеках и музеях, изучая культуру, архитектуру и искусство той или иной эпохи. И только затем принимался за работу, создавая в мастерской многочисленные эскизы, на основе которых шаг за шагом рождался объект. Эти эскизы представляют собой самостоятельные произведения искусства, они экспонировались на выставках, вошли в музейные коллекции.

Декоративное оформление потолка, балконов и кессонов Театра оперы и балета им. С. Айни в Душанбе стало одним из наиболее значительных достижений в творчестве художника. Эта работа вошла в сокровищницу изобразительного искусства Таджикистана. М.Н. Шипулин, Народный художник Таджикской ССР и главный художник этого театра в своей статье, посвященной Абдурахманову, пишет: "Теплота и бархатистость плафона, цветная разработка антаблемента, кессонов балкона, разработка мельчайших деталей ансамбля - всё это покоряет, вводит нас в волшебный мир музыки и неумирающего синтеза многих искусств".



Эскиз ковра с портретом Рудаки для Ленинабадской ковровой фабрики

В оформлении кинотеатров "Таджикистан" в Москве и "Джами" в Душанбе художник обращается к древней истории и литературе таджиков. В этих проектах, наряду с росписью, Илья Абрамович включает в оформление керамические вставки по произведениям А. Фирдоуси и А. Джами.

В оформлении кинотеатра "Таджикистан" в Москве наиболее ярко выразился талант художника в синтезе разных видов искусства, включая фресковую живопись, керамические вставки в стиле таджикско-персидской миниатюры. В создании керамических ваз для фойе театра ассистентом и соавтором Ильи Абрамовича была талантливая художница по гобелену Жанна Кулангиева, которая и поныне продолжает работать в Израиле.

Если в монументальном искусстве художник выражает высокие идеи общественного значения, связанные с древней историей таджиков, эпохой современности, с переменами в республике и стране, то в акварели Илья бен Авраам сумел выразить самые тонкие движения своей души. Выработав свой собственный стиль, он стал одним из самых выдающихся акварелистов не только в Средней Азии, но и вошел в



Натюрморт с русскими деревянными ложками.



## ! CONTACT THE HOTLINE !



**DEAR MEMBERS OF OUR COMMUNITY!**

**Association ABCN  
(All Bukharian Community Network)**

**notifying you that a decision  
has been made to open a hotline**

**+1 347-234-1678**

**for all who have problems and complaints  
regarding the management of Mount  
Carmel Cemetery.**

**ABCN has done a great job investigating  
monument collapses as well as many other  
problems.**

**Many meetings have been held with  
cemetery owners and politicians in our  
state, and litigation is now open, after which  
a class action lawsuit will be filed.**

# GABRIELLE HOTEL INTERNATIONAL – СЕМЕЙНЫЙ БУТИК-ОТЕЛЬ В ЦЕНТРЕ ТАШКЕНТА

Отель создаёт атмосферу "дома вдали от дома" с его уютным, необычным и в то же время современным дизайном в стиле "Лофт".

Отель ориентирован на бизнесменов, туристов, в том числе и религиозных. К каждому из отдыхающих в гостинице имеется индивидуальный подход.

Gabriel Hotel – современный бутик-отель. Он включает в себя спортзал, сауну, и бассейн при сауне, удобный конференц-зал. Самое важное – два ресторана, один из которых приспособлен для религиозных пост-



яльцев и никогда не используется для других целей. В этом зале используются отдельная посуда, холодильники, мойки и места для хранения продуктов в отдельных холодильниках.

**Кашрут обеспечивается по потребности.**

Второй ресторан находится на крыше отеля. Его площадь 630 кв. м. Зал ре-

сторана вмещает до 100 человек. Это очень красивый и уютный зал. Кроме того, крыша имеет большую открытую зону с видом на город, а также индивидуальные помещения в виде капсул для небольших компаний до 10 человек.

Бутик-отель имеет уютные, хорошо обставленные номера, которые обслуживаются круглые сутки. Отель имеет достаточно стоя-

В booking.com Gabrielle International hotel  
Тел. (+998 71) 255 91 19  
(+99898) 1159119  
(whats app/telegram)  
www.gabriellehotel.com  
Gabriellehotel@gmail.com



**"Gabrielle Invest"  
Ташкент, ул. Хумо, 43-А.**

нок для машин гостей.

Удобства для отдыха и дружелюбные сотрудники сделают ваш отдых в отеле незабываемым.

Отель расположен в 2,5 км от аэропорта, в центре города.

По желанию могут быть предоставлены услуги трансфера, а также минивэн, автобус или легковая машина.

Ближайшая синагога находится в 1,6 км от отеля.

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АЛИКА КАКЗАНОВА

Как быстро и неумолимо проходит время. Пятого октября 2023 года состоится Вечер памяти первой годовщины с того дня как внезапно 15 октября 2022 года, на 53-м году жизни, скончался наш дорогой и любимый всеми нами верный супруг, любящий отец, ласковый брат Алик Какзанов. Его неожиданная скоропостижная кончина глубоко потрясла семью, родственников, друзей и всех, кто имел счастье быть с ним знакомым.

Алик Какзанов родился в 1969 году в семье Иосифа и Тамары Какзановых. Он родился в Маргилане, когда его мать Тамара приехала на время из Коканда сдавать очередную экзамен в торговом техникуме. В семье до него уже была дочь Стелла, а после него вскоре родились ещё два мальчика: Юрий и Артур.

С раннего детства Алик рос любознательным и умным мальчиком. Он с малолетства мечтал стать врачом и лечить людей. Окончив среднюю школу, он успешно поступает в Андижанский мединститут. После окончания третьего курса, он на один год призывается в ряды Советской Армии. Учитывая его медицинские знания, его назначают в санчасть на позицию фельдшера. Демобилизовавшись, Алик продолжает учёбу в мединституте и вскоре, завершив учёбу, получает диплом с "отличием". Алик осуществляет свою мечту и становится врачом-анестезиологом.

В 1993 году он с семьей иммигрирует в США и обосновывается в городе Нью-Йорке. Здесь он старается эвалюировать свой диплом и готовится к сдаче ряда экзаменов. Алик с большим упорством сдаёт несколько экзаменов, но в 1998 году судьба соединяет его с прекрасной девушкой Софией Доматовой. Сыграли красивую свадьбу. Семейные обстоятельства диктовали свои жизненные условия, и Алик вместе с братом Юрой открывают собственную компанию Vulkan HVAC по ремонту и установке промышленных кондиционеров. Алик возглавил эту компанию, являясь её президентом на протяжении 23 лет. За эти годы он завоевал большой авторитет и уважение среди коллег и его многочисленных клиентов. В 1999 году он познал большую радость: у него родился первенец - сын Майкл, а затем родились Арсен, Давид и дочь Тамара.

Алик был прекрасным, ласковым от-



**1969 - 15 октября 2022**

цом и любящим супругом. Он очень любил свою сестру и братьев и всегда старался им помочь при необходимости. Также он с большой любовью и уважением относился к своим родственникам, и можно смело подчеркнуть, что он был любимцем авлода.

В 2019 году после потери отца он, теперь как старший член семьи, старался окружить большим вниманием и сыновней любовью свою любимую мать Тамару, делать всё, чтобы она ни в чём не нуждалась. Алик – человек, впитавший в себя всё самое лучшее, дарованное Б-гом и унаследованное от своих добропорядочных родителей, сеял вокруг себя доброту и порядочность, вовлекая нас в орбиту своего понимания и любви ко всему и всем окружающим его друзьям, родным и близким.

И вот уже прошёл год, как он нас ушёл родной и близкий человек. Нам всем не хватает его встреч с нами, утренних телефонных звонков и постоянного участия в нашей жизни. Он очень любил жизнь, особенно во всех своих проявлениях. Он воспитывал нас, своих детей, в этом же духе.

Алик был позитивным и открытым человеком, который превращал в праздник каждый день в своей жизни.

Алик родился в священный день субботы

и возвратил свою чистую и незапятнанную душу Вс-вышнему тоже в субботу.

За несколько часов до этой печальной и трагической минуты он вместе с мамой и с семьями своей сестры и братьев праздновали праздник Суккот на шаббате.

Алик ушёл, но оставил после себя самое дорогое: честное и доброе имя.

Яркая и добрая память о нём навсегда останется в наших сердцах.

*Нет слов чтобы нам*

*высказать всю боль,  
всю горечь преждевременной утраты  
Как пережить разлуку нам с тобой  
Как обойтись без сына,*

*мужа, брата и отца?*

*Ты в памяти останешься у нас  
Веселым, добрым, щедрым бесконечно  
Так рано твой пришёл последний час  
Скорбим мы по тебе и любим вечно  
Мы помним папочка тепло*

*твоей улыбки*

*Твой добрый взгляд и всю твою любовь  
Как ты всегда прощал наши ошибки  
Мы плачем папа, плачем вновь и вновь  
Теперь ты за небесную чертою  
Наш любимый родной человек  
Смерть безжалостно,  
жесточкой рукою отняла*

*тебя у нас на век*

*Ты ушёл так, как это бывает  
Поменяв суету на покой  
Только вместо единого*

*стали мы сиротами,*

*а мама – вдовой*

*Ты ушёл так, как это бывает  
Нам оставив свой ум и свой пыл  
Горе душу в клочки разрывает,  
Но спасибо тебе что ты у нас был*

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие и любящие:*

*мать Тамара, супруга Соня, дети: сыновья Майкл, Арсен, Давид, дочь Тамара, сестра Стелла, дочь Стелла и Изик Какзановы; братья Юра и Ира, Артур и Софа Какзановы, племянники, родные и близкие.*

*Нью-Йорк, Израиль, Канада, Флорида*

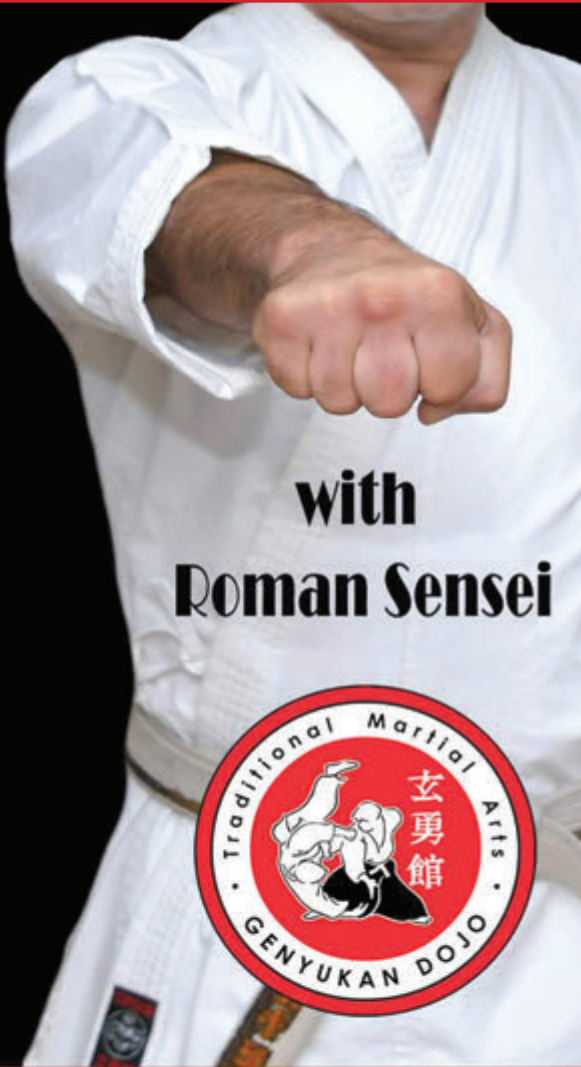
**Поминки Первого года состоятся**

**5 октября 2023 года в 7 часов вечера в ресторане "Тройка".**


**Контактные тел.: 917-749-4696 - Изя Давыдов,**

**917-560-0023 - Юра Какзанов, 917-815-4942 - София**

**KARATE**



with  
**Roman Sensei**



**63-44 Saunders st. Rego Park, NY  
917-400-5530**

**WEDDING & SPECIAL EVENT  
PHOTO & VIDEO COVERAGE**

BY MIKHAIL TORICH, MFA  
20+ YEARS IN BUSINESS

MTORICH@AOL.COM /  347 5008032



GALLERY:



**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**



**347.249.5057**

**АДВОКАТ**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**



## ИЗРАИЛЬ

Когда я была маленькой девочкой, моя мама рассказывала мне истории о своих дедушках и бабушках, тетях и дядях, которые сидели за столом в своем доме в махале в Самарканде, поднимали бокалы и говорили: "Лехайим, Лехайим, Ле Иерушалаим". Поэтому, когда я стала молодым учёным и получила приглашение присоединиться к престижной лаборатории в Иерусалиме, я не могла отказаться. И вот уже девять лет мы строим свою жизнь в прекрасном Иерусалиме. Я люблю этот город и нашу жизнь здесь. Иерусалим такой же древний, как и Самарканд, и я чувствую, что они, как братья, даже близнецы. Они существуют на протяжении веков и переживали похожие судьбы.

За последние 9 лет мои дети подросли, я закончила свою стажировку в Еврейском университете и теперь руковожу исследовательским центром по нейрофизиологии в Институте Вейцмана. Жизнь в Израиле не всегда легкая, иногда бывают бурные времена и тревоги, но мы научились переживать бури.

Уверена, что многие из вас слышали о политических беспорядках, которые охватили Израиль в последние несколько месяцев. Попросту говоря, нынешнее правительство пытается провести значительные изменения в судебной системе с целью ограничить полномочия Израильского Верховного Суда. Много уже было написано о деталях, связанных с этой судебной реформой, но я хочу поделиться с вами некоторыми своими размышлениями на эту тему. А конкретно о том, какие изменения, как я вижу, уже происходят в результате политических действий. Эта реформа заставила многих израильских граждан, местных и иностранных бизнесменов, а также международных компании в сфере высоких технологий и научных исследований задавать вопросы о политической и финансовой стабильности Израиля. Неважно, правы они или нет на данном этапе. Это то, во что они верят, и они действуют, исходя из этой веры. Но это не слепая вера. Они ориентируются на финансовые факторы и прогностические показатели.

Агентство по рейтингу кредитоспособности Moody's Investors Service предупредило о "негативных последствиях" и "существенных рисках" для экономики и ситуации в области безопасности Израиля после принятия первого законопроекта в рамках спорной реформы судебной системы. Moody's объяснило своё решение следующим заявлением: "Более конкретно, мы считаем, что широкий характер предложений правительства может существенно ослабить независимость судебной власти и нарушить эффективную систему контроля и противовесов между различными ветвями власти, что является важным аспектом укрепления институтов. Израиль не имеет письменной конституции, и его институциональная структура во многом зависит от судебного контроля и рассмотрения".

Недавнее исследование, проведенное организацией Start-Up Nation Central, ориентированной на поддержку технологической индустрии Израиля, опросило 734 специалистов, представляющих 521 компаний. Около 68% стартапов, участвовавших в опросе, заявили, что уже предприняли меры, включая вывод денежных резервов, перенос



штаб-квартир за пределы Израиля, перемещение сотрудников за границу и проведение сокращений. Примерно 67% опрошенных инвесторов заявили, что рассматривают возможности за пределами Израиля.

Я вижу это вокруг себя. Люди теряют рабочие места. Выпускники университетов сталкиваются с трудностями в поиске работы. Люди тратят все больше на продукты, на жилье, на повседневные расходы.

Нынешняя политическая обстановка в Израиле оказывает катастрофическое воздействие на академические круги, медицину, а также на исследования и разработки в технологическом секторе. Мои коллеги перевели свои сбережения за границу в поисках работы в европейских странах, США или Канаде. Недавно я была на конференции в Стокгольме и случайно услышала разговоры моих израильских коллег с исследователями из европейских стран. Израильцы интересуются возможностью переезда. Было очень неприятно это слышать.

В Институте Вейцмана мы всегда гордились своим международным студенческим составом. Что ж, за последние 6-9 месяцев сюда не присылал заявки ни один новый иностранный студент. Институт Вейцмана конкурирует с другими институтами, такими, как Гарвард и Йельский университет, стремясь получить лучших исследователей. Процесс собеседования для открытия лаборатории в Институте Вейцмана занимает 6-12 месяцев. У нас были исследователи, которые завершили процесс, получили письма о принятии и почтительно отказались приехать из-за нестабильного политического и финансового будущего страны. В то же время эти конкурирующие университеты (Гарвард, Йель и т. д.) рассылают предложения о работе лучшим экспертам и профессионалам Израиля, а Израиль теряет свои таланты. Например, доктор Сион Зибли, один из ведущих нейрохирургов Израиля, принял должность в Йельской медицинской школе, в Коннектикуте. Он дал интервью, в котором выразил беспокойство за будущее своих детей, если они останутся в Израиле, который становится все более недемократичным и сталкивается с общественными и экономическими проблемами. Доктор Зибли далее добавил, что более 10 израильских коллег, занимающих руководящие медицинские должности, также связались с ним и попросили помощи в выезде из страны. Он отметил, что каждое увольнение руководителя является ударом для всего отделения.

Министр здравоохранения Моше Арбель также выразил свою озабоченность бегством врачей за границу, признавшись на конференции по здравооо-

ранению, что его "глубоко тревожат эти чувства граждан, которые не видят Израиль, как свой дом". Группа WhatsApp для врачей, ищущих советы по переезду за границу, была создана и привлекла более 3,000 докторов в течение своей первой недели существования.

У нас есть исследователи и врачи, которые уехали на стажировку за границу, а сейчас меняют свои планы и не возвращаются. Пожалуйста, поймите, что я не преувеличиваю, когда говорю, что влияние на академическую сферу и технологическую индустрию катастрофично и ослабляет Израиль во многих отношениях. Израиль гордится своим статусом "Start-Up Nation". Однако при нынешней "утечке мозгов" я не вижу, как Израилю удастся сохранить свою позицию? И единственный реальный ресурс Израиля – это его народ.

Иногда, сидя в своем офисе, я задумываюсь, остались ли в Кнессете

Израиля ещё какие-то патриоты? Как эти люди могут видеть происходящее и ничего не делать? Когда люди критикуют израильско-арабский конфликт, мы говорим им, что у арабов есть так много стран, а у нас только один Израиль. Теперь я задаюсь вопросом, не забыли ли мы сами, что у нас действительно только один Израиль? Ради этой страны каждый из нас должен выставить свою грудь вперед, а наше руководство действует, как самые низкие предатели. Мне стыдно.

И что делает ситуацию ещё хуже, так это то, что это искусственный кризис, и он происходит в то время, когда у Израиля есть реальные, большие и важные проблемы. Проблемы, которые отягощают моих соотечественников. Такие, как плохая система образования и нехватка учителей, отсутствие доступа к услугам здравоохранения, увеличение преступности и случаев убийств с использованием огнестрельного оружия, загрязнение воды и пляжей Израиля пластиком, исчезновение Мертвого моря и постоянное образование провалов в этом районе. Нам не нужно было придумывать новые проблемы.

И я хочу сказать четко, что это не вопрос "левые против правых" или "консерваторы против прогрессивных". Для меня это просто вопрос здравого смысла. Я стою на стороне Израиля как сильной, демократической, плюралистической страны, с глубокими древними корнями, служащими фундаментом для широкой сети ветвей, достигающих высоко в небеса, где все евреи, от самых религиозных до самых светских, могут чувствовать себя дома.

Д-р. Лилия ИСХАКОВА

## ПАМЯТИ НИНЫ ЯКУБОВНЫ АБАЕВОЙ-ИСХАКОВОЙ

Еврейская община Бухары выражает своё искреннее и глубокое соболезнование президенту еврейской общины Атланты Исхакову Анатолию Гавриэловичу по поводу кончины его мамы Нины Якубовны Абаевой-Исхаковой.

Жизнь Нины Якубовны – это образец стойкости и выдержки сквозь жизненные обстоятельства и пример таланта создать благополучную семью и вырастить успешных детей. Её пройденный почти столетие путь – отражение традиций и ценностей бухарских евреев Самарканда, семейной гармонии в её браке с Исхаковым Гавриэлом – педагогом, героем Второй мировой войны, замечательным человеком, с которым она прожила в любви и согласии 35 лет супружеской счастливой жизни.

Уважаемый Анатолий Гавриэлович!

Мы Вам очень благодарны за внимание и поддержку еврейского кладбища Бухары. Ваш непосильный вклад в его модернизацию поднял работу в нем на новый технический и научный уровень в управлении. Так же неопределимыми являются Ваша поддержка и вклад в синагогу "Охель Ицхак" в Бухаре. Это позволило членам общины регулярно проводить совместные молебны, шаббат, внесли атмосферу морального тепла и взаимного уважения в общине в целом. Синагога благодаря этому вкладу получила качественные кондиционеры и приобрела респектабельный внешний вид.

Вся Ваша деятельность проходит под знаком добропорядочного воспитания Вашей покойной матери Нины Якубовны. В далекой Атланте вы построили синагогу, две миквы, культурный центр.

Еврейская община Бухары с огромной благодарностью желает Вам, Вашей супруге, сестрам сил и терпения выдержать такую утрату.

Пусть душевное тепло Нины Якубовны благословляет все Ваши дела и процветание семьи.

Эльнатанов Рафаэль, Председатель еврейской общины Бухары, Национального культурного центра бухарских евреев "Шалом"



25 мая 1926 –  
3 сентября 2023

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИСХАКБАЕВА АРИЭЛЯ АВНЕРОВИЧА

7 сентября 2023 году в Израиле перестало биться сердце Ариэля Исхакбаева: заботливого сына, замечательного отца, любящего дедушки, прекрасного брата, добрейшего дяди и просто удивительного человека. Ариэль родился 21 августа 1950 году вторым ребенком в семье Исхакбаева Авнера и Некталовой Мафрат.

Он был любознательным, умным и способным ребенком. Окончив школу в 1967 году, был призван в ряды Советской Армии, где проявил себя отличником боевой и политической подготовки. После окончания службы Ариэль поступил в Институт иностранных языков, успешно окончил учёбу и получил диплом специалиста.

Ещё с юных лет он увлекался фотографией. В дальнейшем это определило его будущую карьеру, когда он устроился в Институт грудной хирургии. Творческая работа Ариэля началась под руководством академика В.В. Вахидова. Исхакбаев успешно заведовал фотолабораторией до своей репатриации в Израиль.

Многие годы своей жизни Ариэль отдал самому благородному и любимому делу — служению людям, бескорыстно помогая каждому, кто к нему обращался. Он был потрясающим сыном, всегда очень трепетно относился к своим родителям. Его принцип отношений был простой: почтение, уважение и благодарность родителям за всё. Ариэль понимал, что отречение от любви к родителям равносильно отречению от любви к Б-гу. Поэтому он опекал, оберегал и заботился о них до последнего их вздоха.

Бесконечно преданный своей семье, буду-



**21 августа 1950 -  
7 сентября 2023**

чи потрясающим мужем, отцом и дедушкой, он всегда олицетворял собой благородство, заботу, поддержку, защиту, надежную опору, внимание и неповторимую любовь.

Ариэль был очень внимательным, чутким и добрым человеком. Обладая мастерством профессионального фотографа, хорошими личными качествами, он пользовался уважением и авторитетом коллег, друзей и родных. Ариэль был и навсегда остается самым дорогим и любимым всего рода Исхакбаевых, Некталовых и Фузайловых.

Последние годы он жил в Афуле. К сожалению, болезнь стала прогрессировать и не оставила надежды на его выздоровление. Огромная благодарность израильтянам, особенно семье Исхакбаева Юзика с его сыновьями, которые проявили внимание, терпение и заботу о нашем дорогом и любимом Ариэле, а также всем родным в Америке, кто проявил поддержку и внимание, не оставив его одного с коварной и жестокой болезнью.

*Все-таки остался  
На земле твой след:  
Ты ушел из жизни,  
А из сердца - нет!*

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Сестра Элла с семьей,  
брат Жорик с семьей,  
невестка Тамара с семьей,  
все родные и близкие.*

## NISAN & SONS MONUMENTS

Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234. email: nisanmonuments@gmail.com

**ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ  
ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ  
3D ВИЗУАЛИЗАЦИЯ**

**N&S  
MONUMENTS**



**НИСАН 646-775-5607**

**НЕРИК 347-600-2516**

**НАТАН 646-509-3570**

## Посвящается первой годовщине со дня, как ушёл из жизни в мир иной любимый муж, отец, дедушка, прадедушка МОШЕ НОРМАТОВ

Прошёл тяжёлый год скорби и печали, тоски и душевной боли. В разном возрасте уходят близкие, но сколько бы им ни было лет, для нас, детей, жены, родственников, друзей – потеря, невосполнимая утрата, рана в сердцах, опустошённость, растерянность, и с этой потерей мы не можем смириться никогда.

Моше был человеком с большой буквы. Человек, полный добра, отзывчивости, "Скорая помощь" для многих и делами, и советами. С высшим образованием, активист еврейской алии в Израиле, Моше был той ниточкой, тем связующим звеном, которые привели многих самаркандцев и в Израиль, и в Америку.

Многие и многие вспоминают ту встречу после 16-летнего отсутствия в Самарканде, его правду о той забурной жизни, со взлётами и падениями. Активность, общение, приятный бархатистый голос – всё располагало к нему. И по приезде из Израиля в Америку он включился в общественную жизнь, стал активным членом синагоги "Бет Гавриэль". Его прошлое участие в двух израильских войнах: 1973 год – "Йом-Кипур" против египтян на Суэцком канале; 1982 год – война "Шлом Хагалил" (Бейрут – Ливан) – принесли ему награды, медали. Часто, сидя на Шаббат в кругу семьи, родственников, друзей, он вспоминал Израиль, Самарканд; те военные годы, трудности, опасности, радости, которые ему пришлось пережить. Бескорыстный, добрый, отзывчивый, живой, энергичный, жизнерадостный – не хватает всех эпитетов, чтобы полностью воспеть этого доброго, дорогого и близкого человека для меня. Общение с ним придавало уверенность, смелость, решительность. Остроумный, знающий Моше пользовался авторитетом



 **1936-2022** 

не только в своём авлоде, но и среди тех, кто хоть раз пообщался с ним. В жизни он был большим оптимистом и никогда не падал духом. Он любил жизнь и хотел жить. Родившись в доброй, трудолюбивой семье, Моше продолжил её традиции, в частности, отзывчивость. Соблюдая еврейские традиции, воспитывал окружающих его внуков, внучек и правнуков в духе уважения законов и правил иудаизма. Так же, как и его родители, ушёл с добрым именем. Моше ушёл, но горечь не проходит. И хотя тебя нет, ты с нами каждый день и каждый час. И

до сих пор мы не верим в твой уход.

Жизнь коротка, но имя доброе твоё осталось в нашей памяти. Говорят – время лечит, но опустошённость, растерянность, пустота не могут смириться с этой аксиомой. "Бессмертен тот, кто славу добрую при жизни приобрёл".

Погасла свеча его жизни, но зажглась свеча памяти, которая будет гореть столько, сколько будут помнить о нём дети, внуки, родственники, друзья.

*Ушёл из жизни наш мудрец,  
Наставник добрый и отец.  
Но он живёт в наших сердцах  
И будет памятен в веках.  
Величием прекрасных дел  
Людские души он согрел.  
И на Земле на много лет  
Оставил свой прекрасный след.*

ПАПА...

*Спокойно спи, ты в памяти навечно  
Живёшь в сердцах ты наших навсегда.  
Как горько знать, что жизнь не бесконечна,  
И что теперь пришла твоя пора...  
Спокойно спи, земля пусть будет пухом  
И в Райском саду упокоится твоя душа.*

Моше Норматов похоронен  
на святой земле Израиля в городе Иерусалиме.

### МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Благодарим всех за помощь и поддержку в этот трудный для нас год.

*Глубоко скорбящие: жена Людмила, дочери Ора, Белла и Эдик, внуки Ран с семьёй, Адам, внучки Шарона, Мишель, правнуки, братья Яша и Зоя, Илюша и Эстер, племянники, родственники и друзья.*

**Годовые поминки состоятся 21 сентября 2023 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Prestige" (91-33 63 Drive). Контактные тел.: 718-551-4676 – Белла, 212-203-1789 - Рафикча**

## STONE PRO MONUMENTS



- ~ Индивидуальный дизайн
- ~ Высококачественные портреты
- ~ Шрифт в 3D формате

**Высококачественная резьба по камню.  
Сжатые сроки исполнения.  
Хранение памятников в  
крытом помещении.**



## ПАМЯТНИКИ

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
718. 277. 7577  917. 818. 5993

modern FURNITURE

Designs for Living

89-18 Queens Boulevard, Elmhurst, NY11373  
718.505.2594 | modernfurnitureonline.com



"Breath Of Italian Design"  
Free Parking Available

# Fall SALE 35% UP TO OFF



Top Grain Leather



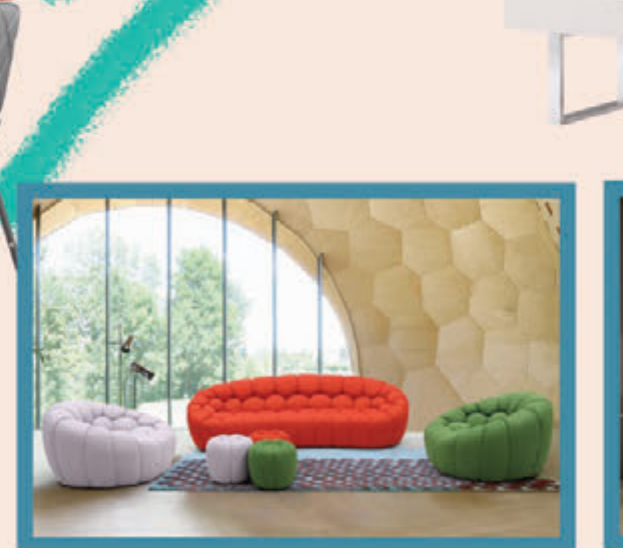
Large Selection



Fast Delivery



Italian Furniture



## OUR SHOWROOMS

modern FURNITURE

CANAL furniture

J&M

ITAL MOD FURNITURE

89-18 Queens Blvd,  
Elmhurst, NY 11373  
Parking Available  
T 718.505.2594  
ModernFurnitureOnline.com

402 Broadway  
New York, NY 10013  
3 Floor Showroom  
T 212.925.5343  
NYFurniture.com

175 Talmadge rd,  
Edison, NJ 08817  
Parking Available  
T 732.248.8100  
JnMFurniture.com

685 NJ 17 South  
Paramus, NJ 07652  
Parking Available  
T 201.288.8388  
ItalModFurniture.com

Store Hours:  
Mon-Sat 10:30am - 8:30pm  
Sun 12:00pm - 6:00pm

Store Hours:  
Mon-Sat: 10:00am - 7:00pm  
Sun: 12:00am - 6:00pm

Store Hours:  
Mon-Sat 10:00am - 7:00pm  
Sun 10:30pm - 6:00pm

Store Hours:  
Mon-Sat 10:00am - 7:00pm  
Sun Closed